



## **USER MANUAL**

Air humidifier with aromatherapy Ruhhy 22739

### **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Nawilżacz powietrza z aromaterapią Ruhhy 22739

### **BETRIEBSANLEITUNG**

Luftbefeuchter mit Aromatherapie Ruhhy 22739

### **NÁVOD K OBSLUZE**

Zvlhčovač vzduchu s aromaterapií Ruhhy 22739

### **INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

Humidificateur d'air avec aromathérapie Ruhhy 22739

### **INSTRUCCIONES DE OPERACION**

Humidificador de aire con aromaterapia Ruhhy 22739

### **ISTRUZIONI OPERATIVE**

Umidificatore d'aria con aromaterapia Ruhhy 22739

### **MANUAL DE UTILIZARE**

Umidificator de aer cu aromaterapie Ruhhy 22739

### **HASZNÁLATI UTASÍTÁS**

Légnedvesítő aromaterápiás Ruhhy 22739

### **POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA**

Zvlhčovač vzduchu s aromaterapiou Ruhhy 22739

### **KASUTUSJUHEND**

Aroomiteraapiaga õhuniisutaja Ruhhy 22739

### **VARTOTOJO VADOVAS**

Oro drėkintuvas su aromaterapija Ruhhy 22739

### **LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA**

Gaisa mitrinātājs ar aromterapiju Ruhhy 22739

### **ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА**

Зволожувач повітря з аромотерапією Ruhhy 22739

### **РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА**

Овлажнител за въздух с ароматерапия Ruhhy 22739

### **KORISNIČKI PRIRUČNIK**

Ovlaživač zraka s aromaterapijom Ruhhy 22739

### **ANVÄNDARMANUAL**

Luftfuktare med aromaterapi Ruhhy 22739

### **ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ**

Υγραντήρας αέρα με αρωματοθεραπεία Ruhhy 22739

## **GEBRUIKERSHANDLEIDING**

Luchtbevochtiger met aromatherapie Ruhhy 22739

## **BRUGERVEJLEDNING**

Luftfugter med aromaterapi Ruhhy 22739

## **MANUAL DO UTILIZADOR**

Humidificador de ar com aromaterapia Ruhhy 22739

## **PRIROČNIK ZA UPORABO**

Vlažilec zraka z aromaterapijo Ruhhy 22739

## **KÄYTTÖOHJE**

Ilmankostutin aromaterapialla Ruhhy 22739

**M: 00022739 (T-606)**

Manufacturer/Producent/Hersteller/Výrobce/ Producteur/Productor/Produttore/Producător/Termelő/Producent/Tootja/  
Gamintojas/Ražotājs/Продюсер/Продуцент/Proizvođač/Producent/Παραγωγός/Producent/Producer/Produtor/  
Producent/Tuottaja:

ISO TRADE Sp. z o. o.  
Ul. Hangarowa 15  
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00022739 M: T-606



# EN

**Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!**  
**Before starting to use, please read the following instructions**  
**for the correct use of the product. Please keep these instructions on**  
**future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.**

**Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!**

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

**SPECIFICATION:**

- White color
- material: plastic
- power: 28W
- range: 20m<sup>2</sup>
- tank capacity: 4l
- efficiency: with the lowest parameters and the highest parameters 80ml/h - 280ml/h
- ionizer: YES
- humidistat: YES
- timer: YES
- touch panel: YES
- remote control included: YES
- night mode: YES
- automatic shutdown: YES
- steam intensity change: YES
- constant humidity mode: YES
- oils included: 3
- dimensions: 14/14/37 cm

**CHARACTERISTIC:**

The principle of operation of products

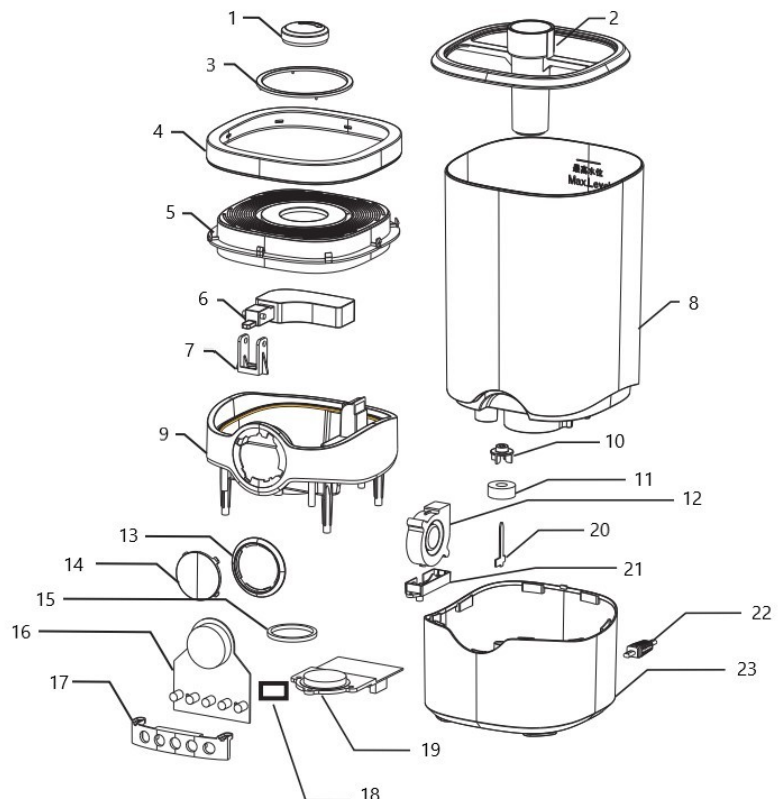
The ultrasonic air humidifier uses the principle of 1.7 million high frequency oscillations per second generated by ultrasound to atomize water into ultra-fine particles 1-5 microns in size. Through the pneumatic device, the water mist is dispersed in the air so as to achieve the goal of uniform air humidification.

How to use the product

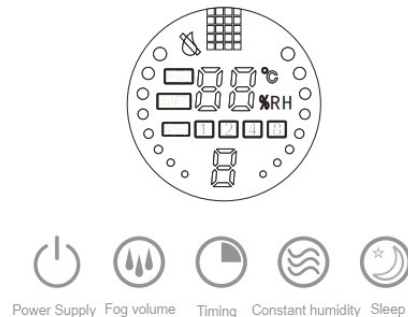
1. Place the machine on a horizontal table, lift the water tank, after removing the water tank cover, pour in a sufficient amount of clean tap water or distilled water (pull the plug when pouring) up to the highest water level marked on the inside of the tank.
2. Place the water tank firmly on the base, cover its lid, and then plug the plug into a socket. Before turning on the power, make sure the operating voltage of the machine matches the operating voltage.
3. Turn on the power switch / fog adjusting switch, the power indicator will light (green or blue), the machine will start to work, and can adjust the amount of fog at will;
4. When the water level is too low, the machine will automatically cut off the power supply and stop working when the water shortage indicator (red) lights up. First, turn off the power switch, pull out the power plug and add water to the water tank.

**Construction of the device:**

1. Injector
2. Water tank bracket
3. Decorative ring for the water tank lid
4. Decorative cover of the water tank cover
5. Tank cover
6. Floating cable (water level control part)
7. Floating rod bracket
8. Water tank
9. Frame body
10. Floating nut
11. Floating ball
12. Fan
13. Panel support
14. Display panel
15. Silica gel for spray plate
16. Display control panel
17. Control board support
18. Temperature and humidity sensor
19. Spray plate
20. Dry reed pipe
21. Fan cover
22. Power cord
23. Base



## Control panel operation:



1. Power key: lightly touch the power key after power on, the LCD screen will turn on the device to work, lightly touch the power key, the device will stop working and enter standby mode.
2. Fog key: The product has low, medium and high fog modes. The fog can be adjusted by pressing the fog button each time. By default, the maximum fog is run.
3. Time Key: This product has the function of shutting down and going into standby at a specific time. It can auto power off and standby at the set time of 1 hour, 2 hours, 4 hours and 8 hours, and display the corresponding time by lightly touching the time key display screen.
4. Constant humidity button: The product enters the constant humidity function when you press this button for the first time, and "Moisture" flashes on the LCD screen; the default humidity is 45%, then it increases by 5% to 90% and back out of the constant humidity function to regulate cyclically. When the ambient humidity reaches the set value, the device switches off.
5. Sleep keys: This product has the function of intelligent humidification during sleep; In working condition, the product presses this button to start the intelligent constant humidity 65% function "humidity" icon on the screen that flashes for 5 seconds, then automatically turns off the display screen and keeps the original run running. After starting the function, the display screen is turned off by pressing any other function key to illuminate the screen and display the current operating status. The sleep key is pressed when the screen is illuminated. Sleep back function; if you do not perform any operation for 5 seconds, the screen will go blank again.

## Error analysis and troubleshooting:

1. No light, wind or fog?  
- The power is not connected or there is a problem. - If the power supply does not work properly, please contact the after-sales service.
2. Light on but no wind and no fog?  
-The water level in the base is too high. - Pour some water from the base and restart it.
3. Less spraying  
-Automization of the sheet with more scale or excessive impurities in the water - A clean atomizer replaces clean water.
4. Water cannot reach the base.  
- The tank lid is dirty or the tank is not in place. - Clean the water tank lid and install the water tank correctly.  
- The water in the tank exceeds the maximum water level. - Reduce the water in the tank not higher than the highest water level.

## Safety Instructions:

1. Do not pull the plug with wet hands to avoid the risk of electric shock.
2. Do not disassemble, repair or modify this product without permission;
3. Do not touch the nebulizer with your hand when starting the device, otherwise it will cause pain.
4. The power cord should not be scratched, damaged or tied, it should not be pinched on heavy objects, pinched or machined, otherwise it may cause electric shock, short circuit and fire.
5. Do not replace the power cord without authorization. If any abnormal condition occurs, disconnect the plug immediately and contact the manufacturer or the after-sales customer service.
6. If the power supply's soft cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer's personnel, its maintenance department or similar departments in order to avoid a hazard.
7. Do not separate the water tank from the base during operation. Do not touch the water or the parts on the base.
8. This machine is for indoor use only.
9. In the event of a lightning storm or long-term non-use, pull out the power plug;
10. Do not overturn electrical devices, there is a risk of electric shock and water getting inside, which may burn internal electronic components.
11. Keep the product out of the reach of children. Do not let children use or handle the product to avoid accidents.
12. When filling with water and cleaning, disconnect the plug from the socket.

## Reminder:

Regarding water accumulation in the base: The humidifier uses the ultrasonic vibration of the atomizer to disperse the liquid water in the water mist. The water tank is only a temporary water storage tool. All the bottom channels of the humidifier will collect water. We

encourage you to use it. Regarding the fog adjustment: If there is water around the machine during use, it means the humidity in the room is too high, the amount of fog should be adjusted accordingly.

**Caution:**

- 1) The supply voltage must match the rated voltage of the product. If the supply voltage does not match, please contact your distributor and do not use the product.
- 2) When receiving the humidifier, please place it at room temperature for 30 minutes before use to prevent damage to the water tank due to sudden temperature changes.
- 3) Use it under normal room temperature (5 ° C ~ 40 ° C).
- 4) Place it flat to avoid tilting.
- 5) Do not place the humidifier directly on the wooden floor to avoid damage from deformation due to moisture.
- 6) To avoid moisture, the humidifier should be placed 2 meters away from furniture and electrical appliances.
- 7) Keep away from heat sources to avoid direct sunlight.
- 8) Never pour hot water over 40 ° C into the water tank to avoid damaging the machine.
- 9) Never allow water to flow into the body from the outlet. If there is water in the case, wipe it with a dry cloth to avoid damaging the device.
- 10) When the room temperature is below 0 ° C, please pour the water out of the water tank to avoid ice damage to the unit.
- 11) Please do not put metal products, chemicals and detergents into the product, otherwise there will be bad spraying.
- 12) Turn off the power and remove the plug from the socket when pouring water into the sink.
- 13) If you want to move the humidifier, clean it and refill it with water, you must first turn off the power and disconnect the plug from the socket. Do not move the machine at will while it is working.
- 14) It is forbidden to pour water into the mist outlet and air outlet.
- 15) During cleaning, internal water intake from the electrical system of the device should be avoided;

**Cleaning and maintenance:**

1. Clean the water tank and sprayer every week. Before cleaning, remove the plug from the socket.
2. External humidifier cleaning: wipe the external surface with a clean soft damp cloth at a temperature below 40 ° C.
3. Do not use hard objects for cleaning to avoid damaging the parts.
4. Do not use chemical detergents for cleaning.
5. Always change the old water in the tank to keep the humidifier clean.
6. Keep the humidifier dry when not in use for a long time.

**The method of descaling the head and frame:**

1. Before cleaning, turn off the power and remove the plug from the socket.
2. Pour the descaling agent into the base of the device, then add warm water of about 60 degrees to dissolve all the descaling agent and soak for 5-10 minutes.
3. Then clean the transducer surface with a clean brush until the scale is removed.
4. At the same time, wash the machine socket and the transducer surface with clean water.

**Information for the consumer on the handling of waste electrical and electronic equipment:**

Waste electrical and electronic equipment may not be placed with other household waste. Such equipment should be collected selectively, which is indicated by the attached marking - a crossed-out wheeled waste container. Failure to comply with the above rule, in the case of improper disposal of used equipment, may pose a threat to the natural environment and human health, resulting from the presence of hazardous components in the equipment, such as: electrical wiring, plastic, switches, etc. In order to avoid the above threat, these components should be collected and properly processed by specialized companies. Self-disassembly of worn equipment is unacceptable. Households play an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. This is done in particular through active participation in the waste equipment collection system.



# PL

**Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!**  
**Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją**  
**w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na**  
**przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.**

## **Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !**

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

## **SPECYFIKACJA:**

- kolor: biały
- materiał: tworzywo sztuczne
- moc: 28W
- zasięg: 20m<sup>2</sup>
- pojemność zbiornika: 4l
- wydajność: przy najniższych parametrach i najwyższych parametrach 80ml/h - 280ml/h
- jonizator: TAK
- higrostat: TAK
- timer: TAK
- panel dotykowy: TAK
- pilot w zestawie: TAK
- tryb nocny: TAK
- automatyczne wyłączenie: TAK
- zmiana natężenia pary: TAK
- tryb stałej wilgotności: TAK
- olejki w zestawie: 3
- wymiary: 14/14/37 cm

## **CHARAKTERYSTYKA:**

### **Zasada działania produktów**

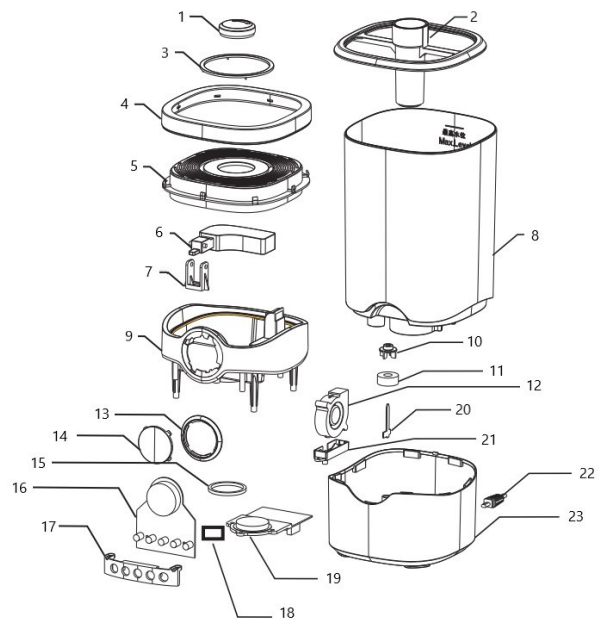
Ultradźwiękowy nawilżacz powietrza wykorzystuje zasadę 1,7 miliona oscylacji o wysokiej częstotliwości na sekundę generowanych przez ultradźwięki w celu rozpylenia wody na ultra drobne cząsteczki o wielkości 1-5 mikronów. Poprzez urządzenie pneumatyczne mgła wodna jest rozpraszana w powietrzu, tak aby osiągnąć cel równomiernego nawilżenia powietrza.

### **Sposób użycia produktu**

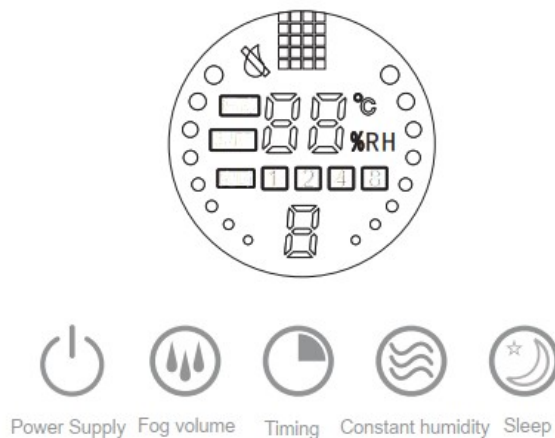
1. Ustawić maszynę na równej powierzchni, podnieść zbiornik na wodę, po zdjęciu pokrywy zbiornika na wodę wlać odpowiednią ilość czystej wody z kranu lub wody destylowanej (przy wlewaniu należy wyciągnąć wtyczkę) do najwyższego poziomu wody zaznaczonego na wewnętrznej stronie zbiornika.
2. Umieść zbiornik na wodę stabilnie na podstawie, zakryj jego pokrywę, a następnie podłącz wtyczkę do gniazdka. Przed włączeniem zasilania upewnij się, że napięcie robocze maszyny jest zgodne z napięciem roboczym.
3. Włącz przełącznik zasilania / przełącznik regulacji mgły, wskaźnik zasilania zaświeci się (na zielono lub niebiesko), maszyna zacznie pracować i może dowolnie regulować wielkość mgły;
4. Gdy poziom wody jest zbyt niski, maszyna automatycznie odetnie dopływ prądu i przestanie pracować, gdy zaświeci się wskaźnik braku wody (czerwony). Najpierw wyłącz przełącznik zasilania, wyciągnij wtyczkę zasilania i dodaj wodę do zbiornika na wodę.

### Budowa urządzenia:

1. Wtryskiwacz
2. Wspornik zbiornika na wodę
3. Pierścień ozdobny do pokrywy zbiornika na wodę
4. Dekoracyjna osłona pokrywy zbiornika na wodę
5. Pokrywa zbiornika
6. Kabel pływający (część kontrolna poziomu wody)
7. Wspornik pływającego pręta
8. Zbiornik na wodę
9. Korpus ramy
10. Pływająca nakrętka
11. Pływająca piłka
12. Wentylator
13. Wspornik panelu
14. Panel wyświetlacza
15. Żel krzemionkowy do rozpylonej płytki
16. Panel sterowania wyświetlaczem
17. Wspornik płyty sterującej
18. Czujnik temperatury i wilgotności
19. Płyta rozpylająca
20. Sucha rura trzcinowa
21. Osłona wentylatora
22. Przewód zasilający
23. Baza



### Obsługa panelu sterowania:



1. Klawisz zasilania: dotknij lekko klawisza zasilania po włączeniu zasilania, a ekran LCD włączy urządzenie do pracy, dotknij lekko klawisza zasilania, a urządzenie przestanie działać i przejdzie w stan czuwania.
2. Klawisz mgły: Produkt posiada trzy tryby: niska, średnia i wysoka mgła. Mgłę można regulować, naciskając przycisk mgły za każdym razem. Domyślnie uruchomiona jest maksymalna mgła.
3. Klawisz czasowy: ten produkt ma funkcję wyłączenia i przechodzenia w stan czuwania w określonym czasie. Może automatycznie wyłączać się i przechodzić w stan gotowości o ustalonym czasie 1 godziny, 2 godzin, 4 godzin i 8 godzin, a także wyświetlać odpowiedni czas, dotykając lekko ekranu wyświetlacza klawisza czasu.
4. Przycisk stałej wilgotności: Produkt wchodzi w funkcję stałej wilgotności po pierwszym naciśnięciu tego przycisku, a na ekranie LCD miga komunikat „Wilgotność”; domyślna wilgotność wynosi 45%, a następnie wzrasta o 5% do 90% i wycofuje się z funkcji stałej wilgotności, aby regulować cyklicznie. Gdy wilgotność otoczenia osiągnie zadaną wartość, urządzenie wyłącza się.
5. Klawisze usypiania: ten produkt ma funkcję inteligentnego nawilżania podczas snu; w stanie roboczym produkt naciska ten przycisk, aby uruchomić funkcję inteligentnej stałej wilgotności 65% ikona „wilgotności” na ekranie, która migocze przez 5 sekund, a następnie automatycznie wyłącza ekran wyświetlacza i utrzymuje działanie oryginalnego biegu. Po uruchomieniu funkcji ekran wyświetlacza jest wyłączany przez naciśnięcie dowolnego innego klawisza funkcyjnego w celu podświetlenia ekranu i wyświetlenia aktualnego stanu pracy. Gdy ekran jest podświetlony, wciśnięty jest klawisz usypiania. Funkcja powrotu do snu; jeśli nie wykonasz żadnej operacji przez 5 sekund, ekran ponownie zgaśnie.

### **Analiza błędów i rozwiązywanie problemów:**

1. Brak światła, wiatru i mgły? - Zasilanie nie jest podłączone lub występują problemy. - Jeśli zasilacz nie działa prawidłowo, skontaktuj się z serwisem posprzedażnym.
2. Światło włączone, ale bez wiatru i bez mgły? - Poziom wody w bazie jest zbyt wysoki. - Wylej trochę wody z podstawy i uruchom ją ponownie.
3. Mniej rozpylenia - Atomizacja arkusza z większą ilością kamienia lub nadmiernymi zanieczyszczeniami w wodzie - Czysty atomizer zastępuje czystą wodę.
4. Woda nie może dotrzeć do podstawy. - Pokrywa zbiornika jest brudna lub zbiornik nie jest na swoim miejscu - Wyczyść pokrywę zbiornika na wodę i prawidłowo zainstaluj zbiornik na wodę.  
- Woda w zbiorniku przekracza maksymalny poziom wody. - Zredukuj wodę w zbiorniku nie wyżej niż najwyższy poziom wody.

### **Instrukcje bezpieczeństwa:**

1. Nie wyciągaj wtyczki mokrymi rękami, aby uniknąć niebezpieczeństwa porażenia prądem.
2. Nie należy demontować, naprawiać ani modyfikować tego produktu bez zezwolenia;
3. Nie dotykaj nebulizatora ręką podczas uruchamiania urządzenia, w przeciwnym razie spowoduje to ból.
4. Przewód zasilający nie powinien być porysowany, uszkodzony lub zawiązany, nie powinien być przyciśnięty do ciężkich przedmiotów, zaciskany lub obrabiany, w przeciwnym razie może to spowodować porażenie prądem, zwarcie i pożar.
5. Nie wymieniać przewodu zasilającego bez upoważnienia. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek nietypowych zjawisk należy natychmiast odłączyć wtyczkę i skontaktować się z producentem lub po sprzedażową obsługą klienta.
6. Jeżeli miękki przewód zasilacza jest uszkodzony, w celu uniknięcia niebezpieczeństwa, musi zostać wymieniony przez fachowców producenta, jego dział utrzymania ruchu lub podobne działy.
7. Podczas pracy nie oddzielaj zbiornika na wodę od podstawy. Nie dotykaj wody ani części w podstawie.
8. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
9. W przypadku burzy z piorunami lub długotrwałego nieużywania, należy wyciągnąć wtyczkę zasilania;
10. Nie przewracaj urządzeń elektrycznych, grozi to porażeniem prądem i dostaniem się wody do wnętrza, co może spowodować spalenie wewnętrznych elementów elektronicznych.
11. Produkt przechowywać poza zasięgiem dzieci. Nie pozwalaj dzieciom używać lub obsługiwać produktu, aby uniknąć wypadków.
12. Podczas napełniania wodą i czyszczenia wyciągnij wtyczkę z gniazdka.

### **Przypomnienie:**

Oдноśnie gromadzenia się wody w podstawie: Nawilżacz wykorzystuje ultradźwiękowe wibracje rozpylacza do rozpraszania wody w stanie ciekłym w mgielec wodnej. Zbiornik na wodę jest tylko narzędziem do tymczasowego magazynowania wody. Wszystkie dolne kanały nawilżacza będą gromadzić wodę. Zachęcamy do korzystania z niego. Oдноśnie regulacji mgły: Jeśli wokół maszyny podczas użytkowania znajduje się woda, oznacza to, że wilgotność w pomieszczeniu jest zbyt wysoka, należy odpowiednio dostosować ilość mgły.

### **Uwagi:**

- 1) Napięcie zasilania musi być zgodne z napięciem znamionowym produktu. Jeśli napięcie zasilania nie pasuje, skontaktuj się z dystrybutorem i nie używaj produktu.
- 2) Przed pierwszym użyciem należy go umieścić na 30 minut w temperaturze pokojowej, aby zapobiec uszkodzeniu zbiornika na wodę w wyniku nagłej zmiany temperatury.
- 3) Używaj go w normalnej temperaturze pokojowej (5°C ~ 40°C).
- 4) Umieść go w pozycji płaskiej, aby uniknąć przechylenia.
- 5) Nie umieszczaj nawilżacza bezpośrednio na drewnianej podłodze, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych deformacją spowodowaną wilgocią.
- 6) Aby uniknąć zawilgocenia, nawilżacz należy umieścić w odległości 2 metrów od mebli i urządzeń elektrycznych.
- 7) Trzymać z dala od źródeł ciepła, unikać bezpośredniego światła słonecznego.
- 8) Nigdy nie wlewać gorącej wody o temperaturze powyżej 40°C do zbiornika na wodę, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia.
- 9) Nigdy nie pozwól, aby woda wpływała do korpusu z wylotu. Jeśli w obudowie znajduje się woda, wytrzyj ją suchą szmatką, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia.
- 10) Gdy temperatura w pomieszczeniu spadnie poniżej 0°C, należy wyłączyć wodę ze zbiornika na wodę, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia przez lód.
- 11) Proszę nie umieszczać w produkcie produktów metalowych, chemikaliów i detergentów, w przeciwnym razie nastąpi złe rozpylenie.
- 12) Wyłącz zasilanie i wyjmij wtyczkę z gniazdka podczas wylewania wody do zlewu.
- 13) Jeśli chcesz przemieścić nawilżacz, wyczyścić i uzupełnić wodą, musisz najpierw wyłączyć zasilanie i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. .
- 14) Zabrania się wlewania wody do wylotu mgły i wylotu powietrza.
- 15) Podczas czyszczenia należy unikać wewnętrznego poboru wody z instalacji elektrycznej urządzenia;



**Czyszczenie i konserwacja:**

1. Co tydzień czyść zbiornik na wodę i rozpylacz. Przed czyszczeniem wyciągnij wtyczkę z gniazdka.
2. Zewnętrzne czyszczenie nawilżacza: wytrzyj zewnętrzną powierzchnię czystą miękką wilgotną szmatką w temperaturze poniżej 40° C.
3. Nie używaj twardych przedmiotów do czyszczenia, aby uniknąć uszkodzenia części.
4. Nie używaj chemicznych detergentów do czyszczenia.
5. Zawsze wymieniaj starą wodę w zbiorniku, aby utrzymać nawilżacz w czystości.
6. Nawilżacz należy utrzymywać w stanie suchym, gdy nie jest używany przez dłuższy czas.

**Metoda usuwania kamienia z głowicy i ramy:**

1. Przed czyszczeniem należy wyłączyć zasilanie i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
2. Wlej środek do usuwania kamienia do podstawy urządzenia, a następnie dodaj ciepłą wodę o około 60 stopniach, aby rozpuścić cały środek do usuwania kamienia i moczyć przez 5-10 minut.
3. Następnie wyczyść powierzchnię przetwornika czystą szczoteczką, aż kamień zostanie usunięty.
4. W tym samym czasie umyj gniazdo maszyny i powierzchnię przetwornika czystą wodą.

**Informacja dla konsumenta o postępowaniu ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym:**

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być umieszczany z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Sprzęt taki należy zbierać selektywnie, o czym informuje załączone oznakowanie — przekreślony kołowy kontener na odpady. Nie przestrzeganie powyższej zasady, przy nieprawidłowej utylizacji zużytego sprzętu może stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, wynikające z obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych takich jak np.: okablowanie elektryczne, tworzywo sztuczne, wyłączniki itp. Aby uniknąć powyższego zagrożenia, składniki te powinny zostać zebrane i w odpowiedni sposób przetworzone przez wyspecjalizowane firmy. Samodzielne demontowanie zużytego sprzętu jest niedopuszczalne. Gospodarstwa domowe spełniają ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Odbywa się to w szczególności poprzez aktywne uczestnictwo w systemie zbierania zużytych urządzeń.



# DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!

Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

## Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

## SPEZIFIKATION:

- Weiße Farbe
- Material: Kunststoff
- Leistung: 28W
- Reichweite: 20m<sup>2</sup>
- Tankinhalt: 4l
- Effizienz: mit den niedrigsten Parametern und den höchsten Parametern 80 ml/h – 280 ml/h
- Ionisator: JA
- Hygrostat: JA
- Timer: JA
- Touchpanel: JA
- Fernbedienung im Lieferumfang enthalten: JA
- Nachtmodus: JA
- automatische Abschaltung: JA
- Änderung der Dampfindensität: JA
- Konstantfeuchtigkeitsmodus: JA
- Enthaltene Öle: 3
- Abmessungen: 14/14/37 cm
- Gewicht: 0,950 kg

## CHARAKTERISTISCH:

Das Funktionsprinzip von Produkten

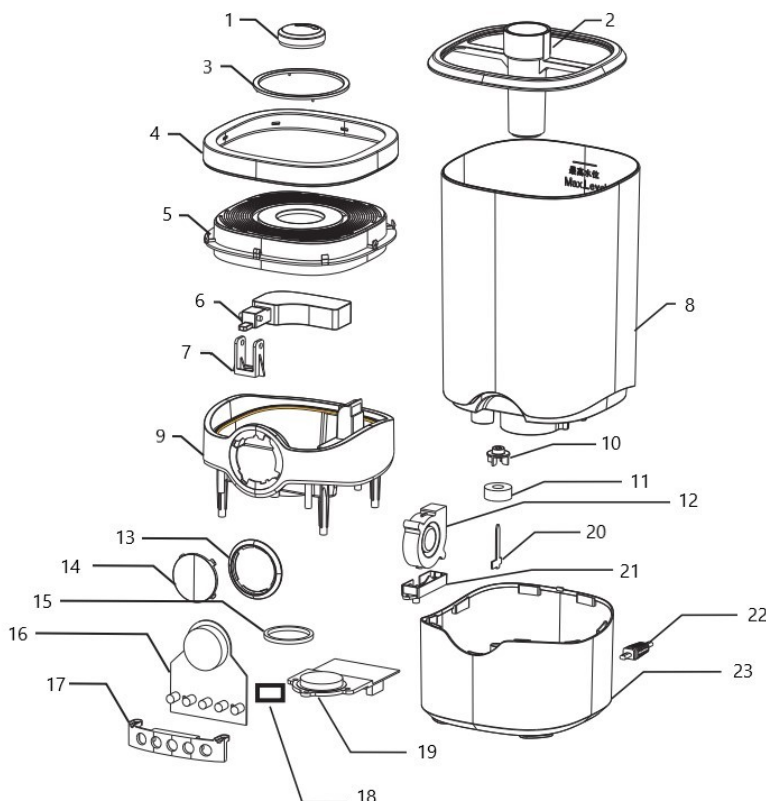
Der Ultraschall-Luftbefeuchter verwendet das Prinzip von 1,7 Millionen Hochfrequenzschwingungen pro Sekunde, die durch Ultraschall erzeugt werden, um Wasser in ultrafeine Partikel mit einer Größe von 1 bis 5 Mikrometern zu zerstäuben. Durch die pneumatische Vorrichtung wird der Wasserebel in der Luft verteilt, um das Ziel einer gleichmäßigen Luftbefeuchtung zu erreichen.

Verwendung des Produkts

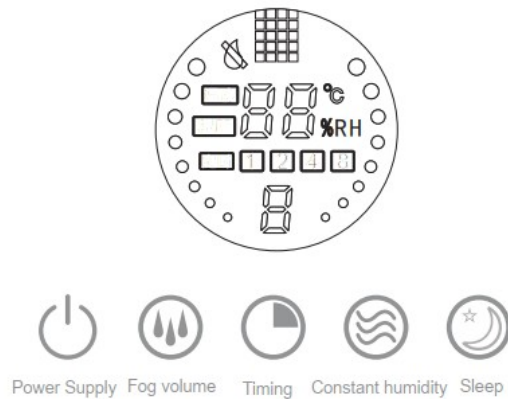
1. Stellen Sie die Maschine auf einen horizontalen Tisch, heben Sie den Wassertank an, gießen Sie nach dem Entfernen des Wassertankdeckels eine ausreichende Menge sauberes Leitungswasser oder destilliertes Wasser (ziehen Sie den Stecker beim Gießen) auf den höchsten auf der Innenseite angegebenen Wasserstand des Tanks.
2. Setzen Sie den Wassertank fest auf den Boden, decken Sie den Deckel ab und stecken Sie den Stecker in eine Steckdose. Stellen Sie vor dem Einschalten sicher, dass die Betriebsspannung der Maschine mit der Betriebsspannung übereinstimmt.
3. Schalten Sie den Netzschalter / Nebelinstellschalter ein, die Betriebsanzeige leuchtet (grün oder blau), die Maschine beginnt zu arbeiten und kann die Nebelmenge nach Belieben einstellen.
4. Wenn der Wasserstand zu niedrig ist, unterbricht die Maschine automatisch die Stromversorgung und funktioniert nicht mehr, wenn die Wassermangelanzeige (rot) aufleuchtet. Schalten Sie zuerst den Netzschalter aus, ziehen Sie den Netzstecker und füllen Sie Wasser in den Wassertank.

## Aufbau des Gerätes:

1. Injektor
2. Wassertankhalterung
3. Zierring für den Wassertankdeckel
4. Dekorative Abdeckung der Wassertankabdeckung
5. Tankdeckel
6. Schwimmkabel (Wasserstandsregelungsteil)
7. Schwimmstangenhalterung
8. Wassertank
9. Rahmenkörper
10. Schwimmende Mutter
11. Schwimmende Kugel
12. Lüfter
13. Panel-Unterstützung
14. Anzeigefeld
15. Kieselgel für Sprühplatte
16. Bedienfeld anzeigen
17. Unterstützung der Steuerplatine
18. Temperatur- und Feuchtigkeitssensor
19. Sprühplatte
20. Rohrrohr trocken
21. Lüfterhaube
22. Netzkabel
23. Basis



## Bedienfeldbedienung:



1. Ein- / Aus-Taste: Berühren Sie nach dem Einschalten leicht die Ein- / Aus-Taste. Der LCD-Bildschirm schaltet das Gerät ein, um zu arbeiten. Berühren Sie leicht die Ein- / Aus-Taste. Das Gerät funktioniert nicht mehr und wechselt in den Standby-Modus.
2. Nebeltaste: Das Produkt verfügt über niedrige, mittlere und hohe Nebelmodi. Der Nebel kann durch jedes Drücken der Nebeltaste eingestellt werden. Standardmäßig wird der maximale Nebel ausgeführt.
3. Zeitschlüssel: Dieses Produkt hat die Funktion, zu einem bestimmten Zeitpunkt herunterzufahren und in den Standby-Modus zu wechseln. Es kann sich automatisch ausschalten und zur eingestellten Zeit von 1 Stunde, 2 Stunden, 4 Stunden und 8 Stunden in den Standby-Modus wechseln und die entsprechende Zeit durch leichtes Berühren des Zeittasten-Anzeigebildschirms anzeigen.
4. Taste für konstante Luftfeuchtigkeit: Das Produkt wechselt in die Funktion für konstante Luftfeuchtigkeit, wenn Sie diese Taste zum ersten Mal drücken, und auf dem LCD-Bildschirm blinkt „Feuchtigkeit“. Die Standardfeuchtigkeit beträgt 45%, steigt dann um 5% bis 90% und verlässt die Funktion für konstante Luftfeuchtigkeit, um zyklisch zu regeln. Wenn die Umgebungsfeuchtigkeit den eingestellten Wert erreicht, schaltet sich das Gerät aus.
5. Schlafastasten: Dieses Produkt hat die Funktion einer intelligenten Befeuchtung während des Schlafes. Im funktionierenden Zustand drückt das Produkt diese Taste, um das intelligente Symbol "Luftfeuchtigkeit" mit konstanter Luftfeuchtigkeit (65%) auf dem Bildschirm zu starten, das 5 Sekunden lang blinkt. Anschließend wird der Bildschirm automatisch ausgeschaltet und der ursprüngliche Lauf läuft weiter. Nach dem Starten der Funktion wird der Bildschirm durch Drücken einer anderen Funktionstaste ausgeschaltet, um den Bildschirm zu beleuchten und den aktuellen Betriebsstatus anzuzeigen. Wenn der Bildschirm leuchtet, wird die Sleep-Taste gedrückt. Schlaffunktion; Wenn Sie 5 Sekunden lang keine Operation ausführen, wird der Bildschirm wieder leer.

## Fehleranalyse und Fehlerbehebung:

1. Kein Licht, Wind oder Nebel?
  - Die Stromversorgung ist nicht angeschlossen oder es liegt ein Problem vor. - Wenn das Netzteil nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
2. Licht an, aber kein Wind und kein Nebel?
  - Der Wasserstand in der Basis ist zu hoch. - Gießen Sie etwas Wasser aus der Basis und starten Sie es neu.
3. Weniger sprühen
  - Automatisierung der Folie mit mehr Zunder oder übermäßigen Verunreinigungen im Wasser - Ein sauberer Zerstäuber ersetzt sauberes Wasser.
4. Wasser kann die Basis nicht erreichen.
  - Der Tankdeckel ist verschmutzt oder der Tank ist nicht angebracht. - Reinigen Sie den Wassertankdeckel und installieren Sie den Wassertank ordnungsgemäß.
  - Das Wasser im Tank überschreitet den maximalen Wasserstand. - Reduzieren Sie das Wasser im Tank nicht höher als der höchste Wasserstand.

## Sicherheitshinweise:

1. Ziehen Sie nicht mit nassen Händen am Stecker, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
2. Zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie dieses Produkt nicht ohne Erlaubnis.
3. Berühren Sie den Vernebler beim Starten des Geräts nicht mit der Hand, da dies zu Schmerzen führen kann.
4. Das Netzkabel darf nicht zerkratzt, beschädigt oder gebunden werden. Es darf nicht an schweren Gegenständen eingeklemmt, eingeklemmt oder bearbeitet werden, da es sonst zu Stromschlägen, Kurzschlüssen und Bränden kommen kann.
5. Ersetzen Sie das Netzkabel nicht ohne Genehmigung. Wenn ein ungewöhnlicher Zustand auftritt, ziehen Sie sofort den Stecker ab und wenden Sie sich an den Hersteller oder den Kundendienst.
6. Wenn das Softkabel des Netzteils beschädigt ist, muss es vom Personal des Herstellers, seiner Wartungsabteilung oder ähnlichen Abteilungen ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
7. Trennen Sie den Wassertank während des Betriebs nicht vom Boden. Berühren Sie nicht das Wasser oder die Teile auf der Basis.
8. Dieses Gerät ist nur für den Innenbereich bestimmt.
9. Ziehen Sie bei einem Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung den Netzstecker.
10. Elektrische Geräte nicht umkippen, es besteht die Gefahr eines Stromschlags und des Eindringens von Wasser, wodurch interne elektronische Komponenten verbrannt werden können.

11. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Kinder das Produkt nicht benutzen oder handhaben, um Unfälle zu vermeiden.
12. Wenn Sie Wasser einfüllen und reinigen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

#### **Erinnerung:**

Zur Wasseransammlung im Boden: Der Luftbefeuchter nutzt die Ultraschallschwingung des Zerstäubers, um das flüssige Wasser im Wassernebel zu dispergieren. Der Wassertank ist nur ein temporäres Wasserspeicherwerkzeug. Alle unteren Kanäle des Luftbefeuchters sammeln Wasser. Wir empfehlen Ihnen, es zu verwenden. Bezüglich der NebelEinstellung: Wenn sich während des Gebrauchs Wasser um die Maschine befindet, bedeutet dies, dass die Luftfeuchtigkeit im Raum zu hoch ist. Die Nebelmenge sollte entsprechend angepasst werden.

#### **Vorsicht:**

- 1) Die Versorgungsspannung muss mit der Nennspannung des Produkts übereinstimmen. Wenn die Versorgungsspannung nicht übereinstimmt, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler und verwenden Sie das Produkt nicht.
- 2) Wenn Sie den Luftbefeuchter erhalten, stellen Sie ihn bitte vor dem Gebrauch 30 Minuten lang auf Raumtemperatur, um eine Beschädigung des Wassertanks durch plötzliche Temperaturänderungen zu vermeiden.
- 3) Verwenden Sie es bei normaler Raumtemperatur (5 ° C ~ 40 ° C).
- 4) Legen Sie es flach, um ein Kippen zu vermeiden.
- 5) Stellen Sie den Luftbefeuchter nicht direkt auf den Holzboden, um Schäden durch Verformung durch Feuchtigkeit zu vermeiden.
- 6) Um Feuchtigkeit zu vermeiden, sollte der Luftbefeuchter 2 Meter von Möbeln und Elektrogeräten entfernt aufgestellt werden.
- 7) Von Wärmequellen fernhalten, um direkte Sonneneinstrahlung zu vermeiden.
- 8) Gießen Sie niemals heißes Wasser über 40 ° C in den Wassertank, um eine Beschädigung der Maschine zu vermeiden.
- 9) Lassen Sie niemals Wasser aus dem Auslass in den Körper fließen. Wenn sich Wasser im Gehäuse befindet, wischen Sie es mit einem trockenen Tuch ab, um eine Beschädigung des Geräts zu vermeiden.
- 10) Wenn die Raumtemperatur unter 0 ° C liegt, gießen Sie bitte das Wasser aus dem Wassertank, um Eisschäden am Gerät zu vermeiden.
- 11) Bitte geben Sie keine Metallprodukte, Chemikalien und Reinigungsmittel in das Produkt, da sonst schlecht gesprüht wird.
- 12) Schalten Sie die Stromversorgung aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie Wasser in die Spüle gießen.
- 13) Wenn Sie den Luftbefeuchter bewegen, reinigen und mit Wasser auffüllen möchten, müssen Sie zuerst die Stromversorgung ausschalten und den Stecker aus der Steckdose ziehen. Bewegen Sie die Maschine nicht nach Belieben, während sie arbeitet.
- 14) Es ist verboten, Wasser in den Nebelauslass und den Luftauslass zu gießen.
- 15) Während der Reinigung sollte die interne Wasseraufnahme aus dem elektrischen System des Geräts vermieden werden.

#### **Reinigung und Instandhaltung:**

1. Reinigen Sie den Wassertank und das Spritzgerät jede Woche. Ziehen Sie vor dem Reinigen den Stecker aus der Steckdose.
2. Reinigung des Außenbefeuchters: Wischen Sie die Außenfläche mit einem sauberen, weichen, feuchten Tuch bei einer Temperatur unter 40 ° C ab.
3. Verwenden Sie zum Reinigen keine harten Gegenstände, um eine Beschädigung der Teile zu vermeiden.
4. Verwenden Sie zur Reinigung keine chemischen Reinigungsmittel.
5. Wechseln Sie immer das alte Wasser im Tank, um den Luftbefeuchter sauber zu halten.
6. Halten Sie den Luftbefeuchter trocken, wenn Sie ihn längere Zeit nicht benutzen.

#### **Die Methode zum Entkalken von Kopf und Rahmen:**

1. Schalten Sie vor dem Reinigen die Stromversorgung aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
2. Gießen Sie das Entkalkungsmittel in den Boden des Geräts, geben Sie dann warmes Wasser von etwa 60 Grad hinzu, um das gesamte Entkalkungsmittel aufzulösen, und lassen Sie es 5-10 Minuten einweichen.
3. Reinigen Sie dann die Schallkopfoberfläche mit einer sauberen Bürste, bis die Skala entfernt ist.
4. Waschen Sie gleichzeitig die Maschinenbuchse und die Wandleroberfläche mit sauberem Wasser.

#### **Informationen für den Verbraucher zum Umgang mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten:**

Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden. Solche Geräte sollten gezielt gesammelt werden, was durch die angebrachte Markierung – ein durchgestrichener Müllcontainer auf Rädern – gekennzeichnet ist. Die Nichteinhaltung der oben genannten Regel kann im Falle einer unsachgemäßen Entsorgung gebrauchter Geräte eine Gefahr für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen, die durch das Vorhandensein gefährlicher Komponenten in den Geräten verursacht wird, wie zum Beispiel: elektrische Leitungen, Kunststoff, Schalter usw. Um die oben genannte Bedrohung zu vermeiden, sollten diese Komponenten von spezialisierten Unternehmen gesammelt und ordnungsgemäß verarbeitet werden. Eine Selbstdemontage abgenutzter Geräte ist nicht akzeptabel. Haushalte spielen eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Dies geschieht insbesondere durch die aktive Mitarbeit am Altgerätesammlersystem.



# CS

**Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!**  
**Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny**  
**pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechte**  
**dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.**

## **Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!**

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

## **SPECIFIKACE:**

- Bílá barva
- materiál: plast
- výkon: 28W
- rozsah: 20m<sup>2</sup>
- objem nádrže: 4l
- účinnost: s nejnižšími parametry a nejvyššími parametry 80ml/h - 280ml/h
- ionizátor: ANO
- hygroskop: ANO
- časovač: ANO
- dotykový panel: ANO
- dálkové ovládání součástí dodávky: ANO
- noční režim: ANO
- automatické vypnutí: ANO
- změna intenzity páry: ANO
- režim konstantní vlhkosti: ANO
- obsažené oleje: 3
- rozměry: 14/14/37 cm

## **CHARAKTERISTICKÝ:**

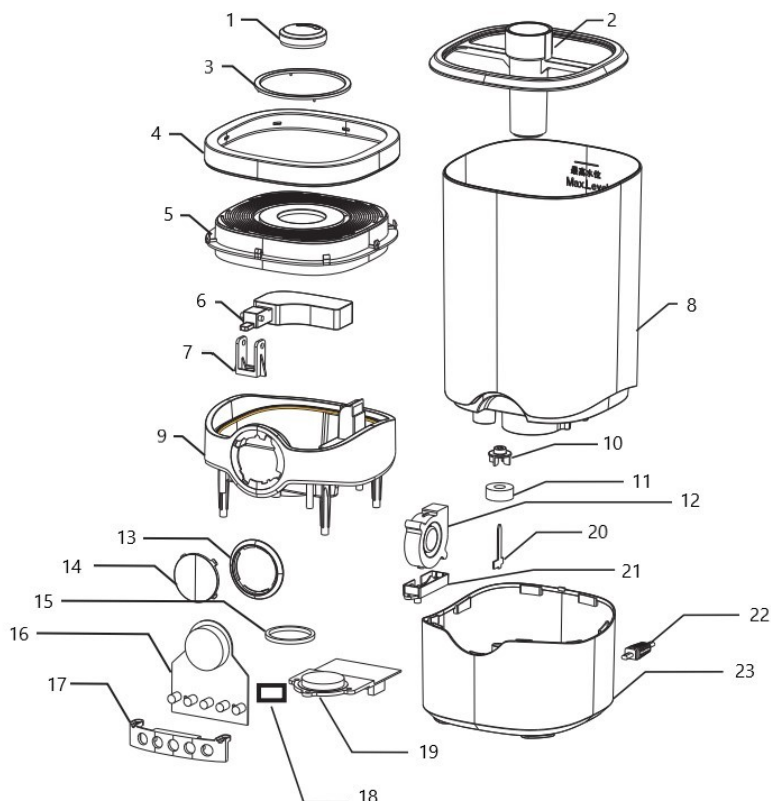
Princip fungování produktů: Ultrazvukový zvlhčovač vzduchu využívá princip 1,7 milionu vysokofrekvenčních kmitů za sekundu generovaných ultrazvukem k rozprašování vody na ultrajemné částice o velikosti 1 až 5 mikronů. Prostřednictvím pneumatického zařízení je vodní mlha rozptýlena ve vzduchu, aby bylo dosaženo cíle rovnoměrného zvlhčování vzduchu.

Jak produkt používat

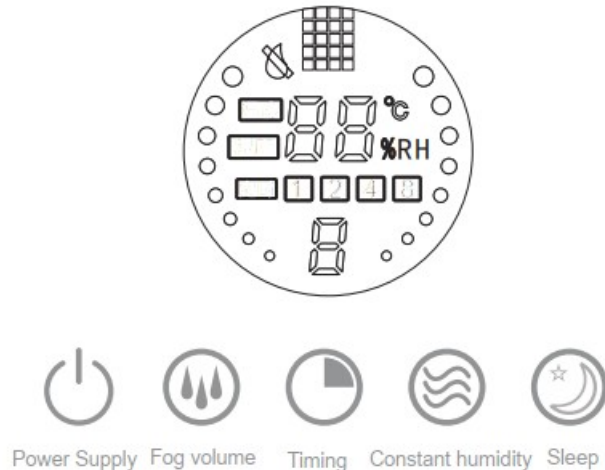
1. Postavte stroj na vodorovný stůl, zvedněte nádržku na vodu, po sejmutí krytu nádrže na vodu nalijte dostatečné množství čisté vody z vodovodu nebo destilované vody (při nalévání vytáhněte zátku) na nejvyšší hladinu vody vyznačenou na vnitřní straně nádrže.
2. Nádržku na vodu pevně položte na základnu, zakryjte její víko a poté zapojte zástrčku do zásuvky. Před zapnutím napájení se ujistěte, že provozní napětí stroje odpovídá provoznímu napětí.
3. Zapněte hlavní vypínač / spínač pro nastavení mlhy, indikátor napájení se rozsvítí (zeleně nebo modře), stroj začne pracovat a může libovolně upravit množství mlhy;
4. Pokud je hladina vody příliš nízká, stroj automaticky vypne napájení a přestane pracovat, když se rozsvítí indikátor nedostatku vody (červený). Nejprve vypněte hlavní vypínač, vytáhněte zástrčku a přidejte vodu do nádrže na vodu.

## **Konstrukce zařízení:**

1. Injektor
2. Držák nádrže na vodu
3. Ozdobný kroužek víka nádrže na vodu
4. Dekorativní kryt krytu nádrže na vodu
5. Kryt nádrže
6. Plovoucí kabel (část řízení hladiny vody)
7. Držák plovoucí tyče
8. Nádržka na vodu
9. Tělo rámu
10. Plovoucí matice
11. Plovoucí koule
12. Ventilátor
13. Podpora panelu
14. Panel displeje
15. Silikagel pro stříkací desku
16. Ovládací panel displeje
17. Podpora řídicí desky
18. Čidlo teploty a vlhkosti
19. Stříkací deska
20. Suché rákosové potrubí
21. Kryt ventilátoru
22. Napájecí kabel
23. Základna



## Ovládací panel:



1. Vypínač: po zapnutí se lehce dotkněte vypínače, obrazovka LCD zapne zařízení, aby fungovalo, lehce stiskněte vypínač, zařízení přestane fungovat a přejde do pohotovostního režimu.
2. Tlačítko mlhy: Produkt má režimy nízké, střední a vysoké mlhy. Mlhu lze nastavit pokaždé stisknutím tlačítka mlhy. Ve výchozím nastavení je spuštěna maximální mlha.
3. Časový klíč: Tento produkt má funkci vypnutí a přepnutí do pohotovostního režimu v určitou dobu. Může se automaticky vypnout a přejít do pohotovostního režimu v nastavený čas 1 hodina, 2 hodiny, 4 hodiny a 8 hodin a lehkým dotykem obrazovky displeje časového tlačítka zobrazit vhodný čas.
4. Tlačítko s konstantní vlhkostí: Produkt vstoupí do funkce s konstantní vlhkostí, když stisknete toto tlačítko poprvé a na obrazovce LCD bliká „Vlhkost“; výchozí vlhkost je 45%, poté se zvýší o 5% až 90% a vyloučí se z funkce konstantní vlhkosti pro cyklickou regulaci. Když okolní vlhkost dosáhne nastavené hodnoty, zařízení se vypne.
5. Klávesy spánku: Tento produkt má funkci inteligentního zvlhčování během spánku; V provozním stavu produkt stisknutím tohoto tlačítka spustí inteligentní ikonu 65% funkce vlhkosti s konstantní vlhkostí na obrazovce, která bliká po dobu 5 sekund, poté automaticky vypne obrazovku a udržuje původní běh. Po spuštění funkce se obrazovka displeje vypne stisknutím kteréhokoli jiného funkčního tlačítka, aby se obrazovka rozsvítila a zobrazil aktuální provozní stav. Když je obrazovka osvětlená, je stisknuto tlačítko spánku. Funkce spánku; pokud neprovedete žádnou operaci po dobu 5 sekund, obrazovka znovu zhasne.

### Analýza chyb a řešení problémů:

1. Žádné světlo, vítr nebo mlha?
  - Napájení není připojeno nebo je problém. - Pokud napájecí zdroj nefunguje správně, obraťte se na poprodejní servis.
2. Svítí, ale bez větru a bez mlhy?
  - Hladina vody v podstavci je příliš vysoká. - Nalijte trochu vody ze základny a restartujte ji.
3. Méně stříkání
  - Automatizace listu s větším množstvím vodního kamene nebo nadměrnými nečistotami ve vodě - Čistou vodu nahradí čistý rozprašovač.
4. Voda nemůže dosáhnout základny.
  - Víko nádrže je znečištěné nebo nádrž není na svém místě - Vyčistěte víko nádrže na vodu a nádrž na vodu správně namontujte.
  - Voda v nádrži překračuje maximální hladinu vody. - Snižte hladinu vody v nádrži nejvýše na nejvyšší hladinu vody.

### Bezpečnostní instrukce:

1. Netahejte za zástrčku mokřýma rukama, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
2. Nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte tento produkt bez svolení;
3. Při spouštění zařízení se nedotýkejte rozprašovače rukou, jinak by to způsobilo bolest.
4. Napájecí kabel by neměl být poškrábáný, poškozený nebo svázaný, neměl by být skřípnutý na těžkých předmětech, skřípnutý nebo obrobený, jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem, zkratu a požáru.
5. Nevyměňujte napájecí kabel bez povolení. Pokud dojde k neobvyklému stavu, okamžitě odpojte zástrčku a kontaktujte výrobce nebo poprodejní zákaznický servis.
6. Je-li měkký napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn personálem výrobce, jeho oddělením údržby nebo podobnými odděleními, aby se předešlo nebezpečí.
7. Během provozu neoddělujte nádržku na vodu od základny. Nedotýkejte se vody ani částí na základně.
8. Tento stroj je určen pouze pro vnitřní použití.
9. V případě bouřky nebo dlouhodobého nepoužívání vytáhněte zástrčku ze zásuvky;
10. Nepřevracejte elektrická zařízení, existuje riziko úrazu elektrickým proudem a vniknutí vody dovnitř, což může spálit vnitřní elektronické součástky.
11. Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí. Nedovolte dětem používat nebo manipulovat s výrobkem, aby nedošlo k nehodě.
12. Při plnění vodou a čištění odpojte zástrčku ze zásuvky.

### Připomínka:

Pokud jde o akumulaci vody v základně: Zvlhčovač používá ultrazvukové vibrace rozprašovače k rozptýlení kapalné vody ve vodní mlze. Nádrž na vodu je pouze dočasným nástrojem pro uskladnění vody. Všechny spodní kanály zvlhčovače budou shromažďovat

vodu. Doporučujeme vám jej použít. Pokud jde o nastavení mlhy: Pokud je během provozu kolem stroje voda, znamená to, že je vlhkost v místnosti příliš vysoká, je třeba odpovídajícím způsobem upravit množství mlhy.

#### **Pozor:**

- 1) Napájecí napětí musí odpovídat jmenovitému napětí výrobku. Pokud se napájecí napětí neshoduje, kontaktujte prosím svého distributora a produkt nepoužívejte.
- 2) Když přijímáte zvlhčovač, umístěte jej před použitím na 30 minut při pokojové teplotě, aby nedošlo k poškození nádrže na vodu v důsledku náhlých změn teploty.
- 3) Používejte jej při normální pokojové teplotě (5 ° C ~ 40 ° C).
- 4) Umístěte jej na rovinu, aby nedošlo k naklonění.
- 5) Neumísťujte zvlhčovač přímo na dřevěnou podlahu, aby nedošlo k poškození způsobenému deformací vlivem vlhkosti.
- 6) Aby se zabránilo vlhkosti, měl by být zvlhčovač umístěn 2 metry od nábytku a elektrických spotřebičů.
- 7) Uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla, abyste zabránili přímému slunečnímu záření.
- 8) Nikdy nelijte horkou vodu nad 40 ° C do nádrže na vodu, aby nedošlo k poškození stroje.
- 9) Nikdy nedovoďte, aby voda proudila do těla z výstupu. Pokud je v pouzdře voda, otřete jej suchým hadříkem, aby nedošlo k poškození zařízení.
- 10) Pokud je pokojová teplota nižší než 0 ° C, vylijte vodu z nádrže na vodu, aby nedošlo k poškození jednotky ledem.
- 11) Nevkládejte prosím do výrobku kovové výrobky, chemikálie a čisticí prostředky, jinak dojde ke špatnému stříkání.
- 12) Při nalévání vody do dřezu vypněte napájení a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- 13) Chcete-li zvlhčovač přemístit, vyčistit a znovu naplnit vodou, musíte nejprve vypnout napájení a odpojit zástrčku ze zásuvky. Nehýbejte se strojem, pokud je v provozu.
- 14) Je zakázáno nalít vodu do výstupu mlhy a výstupu vzduchu.
- 15) Během čištění je třeba zabránit vnitřnímu přívodu vody z elektrického systému zařízení;

#### **Čištění a údržba:**

1. Každý týden čistěte nádrž na vodu a postřikovač. Před čištěním vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Čištění vnějšího zvlhčovače: otřete vnější povrch čistým měkkým vlhkým hadříkem při teplotě pod 40 ° C.
3. K čištění nepoužívejte tvrdé předměty, aby nedošlo k poškození dílů.
4. K čištění nepoužívejte chemické čisticí prostředky.
5. Vždy měňte starou vodu v nádrži, aby byl zvlhčovač čistý.
6. Pokud zvlhčovač delší dobu nepoužíváte, udržujte jej v suchu.

#### **Způsob odstranění vodního kamene z hlavy a rámu:**

1. Před čištěním vypněte napájení a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Nalijte odvápnovací prostředek do základny zařízení, poté přidejte teplou vodu o teplotě asi 60 stupňů, aby se veškerý odvápnovací prostředek rozpustil, a nechte 5 až 10 minut namočit.
3. Poté povrch snímače čistěte čistým kartáčem, dokud nebude odstraněna stupnice.
4. Současně umyjte zásuvku stroje a povrch snímače čistou vodou.

#### **Informace pro spotřebitele o nakládání s odpadem z elektrických a elektronických zařízení:**

Odpadní elektrická a elektronická zařízení se nesmí dávat s ostatním domovním odpadem. Takové zařízení by mělo být shromažďováno selektivně, což je označeno připojeným označením - přeškrtnutý kontejner na odpad na kolech. Nedodržení výše uvedeného pravidla může v případě nesprávné likvidace použitého zařízení představovat ohrožení životního prostředí a lidského zdraví v důsledku přítomnosti nebezpečných součástí v zařízení, jako jsou: elektrické rozvody, plasty, vypínače, atd. Aby se předešlo výše uvedené hrozbě, měly by být tyto součásti shromažďovány a řádně zpracovány specializovanými společnostmi. Samočinná demontáž opotřebovaného zařízení je nepřijatelná. Domácnosti hrají důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace odpadních zařízení. Děje se tak zejména aktivní účastí v systému sběru odpadních zařízení.



# FR

**Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!**  
**Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes**  
**pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur**  
**l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.**

## **Important: GARDER POUR L'AVENIR!**

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

## **SPÉCIFICATION:**

- Couleur blanche
  - matériau : plastique
  - puissance: 28W
  - portée : 20m<sup>2</sup>
  - capacité du réservoir : 4l
  - Efficacité : aux paramètres les plus bas et aux paramètres les plus élevés 80 ml/h - 280 ml/h
  - ioniseur: OUI
  - hygostat: OUI
  - minuterie: OUI
  - écran tactile : OUI
  - télécommande incluse : OUI
  - mode nuit : OUI
  - arrêt automatique : OUI
  - changement d'intensité de vapeur : OUI
  - mode humidité constante: OUI
  - huiles incluses: 3
  - dimensions : 14/14/37 cm

## **CARACTÉRISTIQUE:**

Le principe de fonctionnement des produits

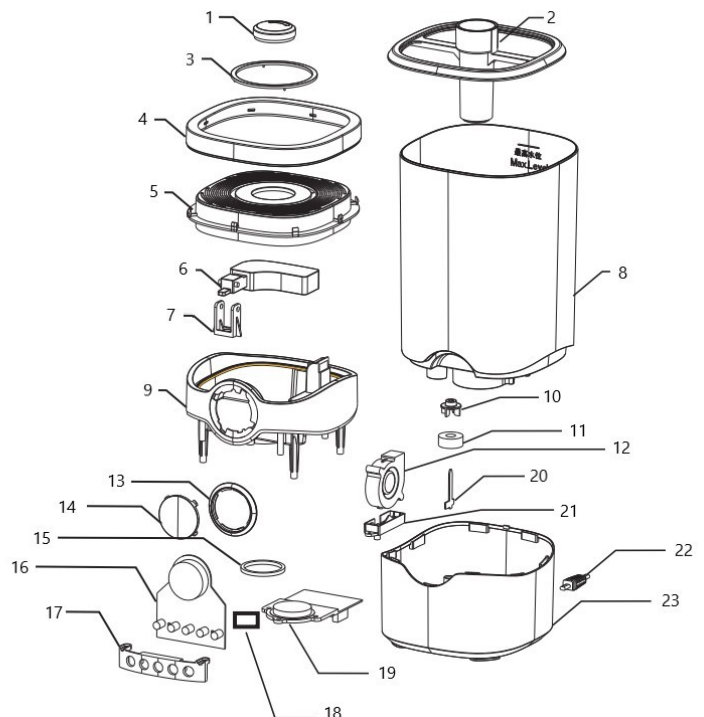
L'humidificateur d'air à ultrasons utilise le principe de 1,7 million d'oscillations haute fréquence par seconde générées par ultrasons pour atomiser l'eau en particules ultra-fines de 1 à 5 microns. Grâce au dispositif pneumatique, le brouillard d'eau est dispersé dans l'air de manière à atteindre l'objectif d'humidification uniforme de l'air.

Comment utiliser le produit

1. Placez la machine sur une table horizontale, soulevez le réservoir d'eau, après avoir retiré le couvercle du réservoir d'eau, versez une quantité suffisante d'eau du robinet propre ou d'eau distillée (tirez sur le bouchon lors du versement) jusqu'au niveau d'eau le plus élevé marqué à l'intérieur du réservoir.
2. Placez fermement le réservoir d'eau sur la base, couvrez son couvercle, puis branchez la fiche dans une prise. Avant de mettre sous tension, assurez-vous que la tension de fonctionnement de la machine correspond à la tension de fonctionnement.
3. Allumez l'interrupteur d'alimentation / interrupteur de réglage du brouillard, l'indicateur d'alimentation s'allumera (vert ou bleu), la machine commencera à fonctionner et pourra ajuster la quantité de brouillard à volonté;
4. Lorsque le niveau d'eau est trop bas, la machine coupe automatiquement l'alimentation électrique et cesse de fonctionner lorsque l'indicateur de manque d'eau (rouge) s'allume. Tout d'abord, éteignez l'interrupteur d'alimentation, retirez la fiche d'alimentation et ajoutez de l'eau dans le réservoir d'eau.

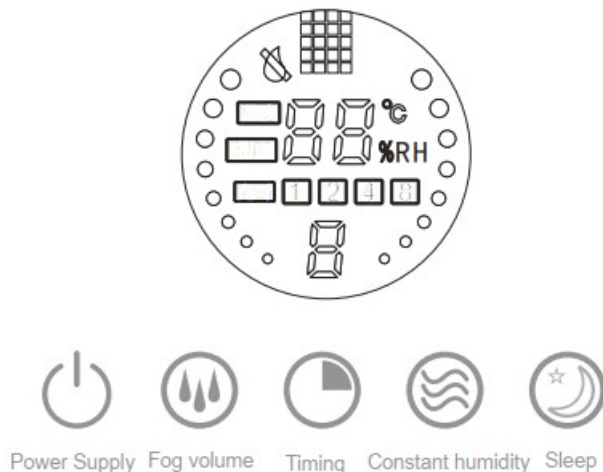
## **Construction de l'appareil:**

1. Injecteur
2. Support du réservoir d'eau
3. Anneau décoratif pour le couvercle du réservoir d'eau
4. Couvercle décoratif du couvercle du réservoir d'eau
5. Couvercle du réservoir
6. Câble flottant (partie de contrôle du niveau d'eau)
7. Support de tige flottante
8. Réservoir d'eau
9. Corps du cadre
10. Écrou flottant
11. Balle flottante
12. Ventilateur
13. Support du panneau
14. Panneau d'affichage
15. Gel de silice pour plaque de pulvérisation
16. Panneau de commande d'affichage
17. Support de la carte de contrôle
18. Capteur de température et d'humidité
19. Plaque de pulvérisation
20. Pipe en roseau sec
21. Couvercle du ventilateur
22. Cordon d'alimentation
23. Base





## Fonctionnement du panneau de commande:



1. Touche d'alimentation: appuyez légèrement sur la touche d'alimentation après la mise sous tension, l'écran LCD allumera l'appareil pour fonctionner, appuyez légèrement sur la touche d'alimentation, l'appareil cessera de fonctionner et passera en mode veille.
2. Clé de brouillard: Le produit a des modes de brouillard faible, moyen et élevé. Le brouillard peut être ajusté en appuyant sur le bouton de brouillard à chaque fois. Par défaut, le brouillard maximum est exécuté.
3. Time Key: Ce produit a pour fonction de s'éteindre et de se mettre en veille à une heure précise. Il peut s'éteindre automatiquement et se mettre en veille à l'heure définie de 1 heure, 2 heures, 4 heures et 8 heures, et afficher l'heure appropriée en touchant légèrement l'écran d'affichage des touches de temps.
4. Bouton d'humidité constante: le produit entre dans la fonction d'humidité constante lorsque vous appuyez sur ce bouton pour la première fois, et «Humidité» clignote sur l'écran LCD; l'humidité par défaut est de 45%, puis elle augmente de 5% à 90% et sort de la fonction d'humidité constante pour réguler cycliquement. Lorsque l'humidité ambiante atteint la valeur réglée, l'appareil s'éteint.
5. Touches de sommeil: Ce produit a la fonction d'humidification intelligente pendant le sommeil; En état de fonctionnement, le produit appuie sur ce bouton pour démarrer l'icône «humidité» de la fonction intelligente d'humidité constante 65% sur l'écran qui clignote pendant 5 secondes, puis éteint automatiquement l'écran d'affichage et maintient la course d'origine en cours d'exécution. Après le démarrage de la fonction, l'écran d'affichage s'éteint en appuyant sur n'importe quelle autre touche de fonction pour éclairer l'écran et afficher l'état de fonctionnement actuel. Lorsque l'écran est allumé, la touche de veille est enfoncée. Fonction de retour de sommeil; si vous n'effectuez aucune opération pendant 5 secondes, l'écran redeviendra blanc.

### Analyse des erreurs et dépannage:

1. Pas de lumière, de vent ou de brouillard?  
- L'alimentation n'est pas connectée ou il y a un problème. - Si l'alimentation ne fonctionne pas correctement, veuillez contacter le service après-vente.
2. Lumière allumée mais pas de vent et pas de brouillard?  
-Le niveau d'eau dans la base est trop élevé. - Versez de l'eau de la base et redémarrez-la.
3. Moins de pulvérisation  
-Automatisation de la feuille avec plus de tartre ou d'impuretés excessives dans l'eau - Un atomiseur propre remplace l'eau propre.
4. L'eau ne peut pas atteindre la base.  
- Le couvercle du réservoir est sale ou le réservoir n'est pas en place - Nettoyez le couvercle du réservoir d'eau et installez le réservoir d'eau correctement.  
- L'eau dans le réservoir dépasse le niveau d'eau maximum. - Réduisez le niveau d'eau dans le réservoir au plus haut niveau d'eau.

### Consignes de sécurité:

1. Ne tirez pas sur la fiche avec les mains mouillées pour éviter tout risque d'électrocution.
2. Ne démontez pas, ne réparez pas ou ne modifiez pas ce produit sans autorisation;
3. Ne touchez pas le nébuliseur avec votre main lors du démarrage de l'appareil, sinon cela causera de la douleur.
4. Le cordon d'alimentation ne doit pas être rayé, endommagé ou attaché, il ne doit pas être pincé sur des objets lourds, pincé ou usiné, sinon il peut provoquer un choc électrique, un court-circuit et un incendie.
5. Ne remplacez pas le cordon d'alimentation sans autorisation. En cas de condition anormale, débranchez immédiatement la fiche et contactez le fabricant ou le service après-vente.
6. Si le cordon souple du bloc d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le personnel du fabricant, son service de maintenance ou des services similaires afin d'éviter tout danger.
7. Ne séparez pas le réservoir d'eau de la base pendant le fonctionnement. Ne touchez pas l'eau ou les pièces de la base.
8. Cette machine est destinée à une utilisation en intérieur uniquement.
9. En cas d'orage ou de non-utilisation à long terme, débranchez la fiche d'alimentation;
10. Ne renversez pas les appareils électriques, il y a un risque d'électrocution et de pénétration d'eau à l'intérieur, ce qui pourrait brûler les composants électroniques internes.
11. Gardez le produit hors de la portée des enfants. Ne laissez pas les enfants utiliser ou manipuler le produit pour éviter les accidents.
12. Lors du remplissage d'eau et du nettoyage, débranchez la fiche de la prise.

**Rappel:**

Concernant l'accumulation d'eau dans la base: L'humidificateur utilise la vibration ultrasonique de l'atomiseur pour disperser l'eau liquide dans le brouillard d'eau. Le réservoir d'eau n'est qu'un outil de stockage temporaire de l'eau. Tous les canaux inférieurs de l'humidificateur collecteront l'eau. Nous vous encourageons à l'utiliser. Concernant le réglage du brouillard: S'il y a de l'eau autour de la machine pendant l'utilisation, cela signifie que l'humidité dans la pièce est trop élevée, la quantité de brouillard doit être ajustée en conséquence.

**Mise en garde:**

- 1) La tension d'alimentation doit correspondre à la tension nominale du produit. Si la tension d'alimentation ne correspond pas, veuillez contacter votre distributeur et n'utilisez pas le produit.
- 2) Lors de la réception de l'humidificateur, veuillez le placer à température ambiante pendant 30 minutes avant utilisation pour éviter d'endommager le réservoir d'eau en raison de changements soudains de température.
- 3) Utilisez-le à température ambiante normale (5 ° C ~ 40 ° C).
- 4) Placez-le à plat pour éviter de l'incliner.
- 5) Ne placez pas l'humidificateur directement sur le plancher en bois pour éviter les dommages dus à la déformation due à l'humidité.
- 6) Pour éviter l'humidité, l'humidificateur doit être placé à 2 mètres des meubles et des appareils électriques.
- 7) Tenir à l'écart des sources de chaleur pour éviter la lumière directe du soleil.
- 8) Ne versez jamais d'eau chaude à plus de 40 ° C dans le réservoir d'eau pour éviter d'endommager la machine.
- 9) Ne laissez jamais l'eau s'écouler dans le corps depuis la sortie. S'il y a de l'eau dans le boîtier, essuyez-le avec un chiffon sec pour éviter d'endommager l'appareil.
- 10) Lorsque la température ambiante est inférieure à 0 ° C, veuillez verser l'eau hors du réservoir d'eau pour éviter d'endommager l'unité par la glace.
- 11) Veuillez ne pas mettre de produits métalliques, de produits chimiques et de détergents dans le produit, sinon il y aura une mauvaise pulvérisation.
- 12) Coupez l'alimentation et retirez la fiche de la prise lorsque vous versez de l'eau dans l'évier.
- 13) Si vous souhaitez déplacer l'humidificateur, le nettoyer et le remplir d'eau, vous devez d'abord couper l'alimentation et débrancher la fiche de la prise. Ne déplacez pas la machine à volonté pendant qu'elle fonctionne.
- 14) Il est interdit de verser de l'eau dans la sortie de brouillard et la sortie d'air.
- 15) Pendant le nettoyage, la prise d'eau interne du système électrique de l'appareil doit être évitée;

**Nettoyage et entretien:**

1. Nettoyez le réservoir d'eau et le pulvérisateur chaque semaine. Avant le nettoyage, retirez la fiche de la prise.
2. Nettoyage de l'humidificateur externe: essuyez la surface externe avec un chiffon doux et humide propre à une température inférieure à 40 ° C.
3. N'utilisez pas d'objets durs pour le nettoyage afin d'éviter d'endommager les pièces.
4. N'utilisez pas de détergents chimiques pour le nettoyage.
5. Changez toujours l'ancienne eau du réservoir pour garder l'humidificateur propre.
6. Gardez l'humidificateur au sec lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.

**La méthode de détartrage de la tête et du cadre:**

1. Avant le nettoyage, coupez l'alimentation et retirez la fiche de la prise.
2. Versez l'agent de détartrage dans la base de l'appareil, puis ajoutez de l'eau tiède à environ 60 degrés pour dissoudre tout l'agent de détartrage et laissez tremper pendant 5 à 10 minutes.
3. Nettoyez ensuite la surface du transducteur avec une brosse propre jusqu'à ce que le tartre soit retiré.
4. En même temps, lavez la prise de la machine et la surface du transducteur à l'eau claire.

**Information du consommateur sur le traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques :**

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres ordures ménagères. Ces équipements doivent être collectés de manière sélective, ce qui est indiqué par le marquage ci-joint - un conteneur à déchets à roues barré. Le non-respect de la règle ci-dessus, en cas d'élimination inappropriée de l'équipement usagé, peut constituer une menace pour l'environnement naturel et la santé humaine, résultant de la présence de composants dangereux dans l'équipement, tels que : câblage électrique, plastique, interrupteurs , etc. Afin d'éviter la menace ci-dessus, ces composants doivent être collectés et correctement traités par des sociétés spécialisées. L'auto-démontage d'équipements usés est inacceptable. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la récupération, y compris le recyclage des équipements usagés. Cela passe notamment par une participation active au système de collecte des déchets d'équipements.



# ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!  
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones  
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en  
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

## Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

## ESPECIFICACIÓN:

- El color blanco
- Material: Plástico
- potencia: 28W
- alcance: 20m<sup>2</sup>
- capacidad del tanque: 4l
- Eficiencia: en los parámetros más bajos y en los parámetros más altos 80ml/h - 280ml/h
- ionizador: SI
- humidistato: SÍ
- temporizador: SÍ
- panel táctil: SÍ
- mando a distancia incluido: SI
- modo noche: SI
- apagado automático: SI
- cambio de intensidad de vapor: SI
- modo de humedad constante: SÍ
- aceites incluidos: 3
- dimensiones: 14/14/37 cm

## CARACTERÍSTICA:

El principio de funcionamiento de los productos.

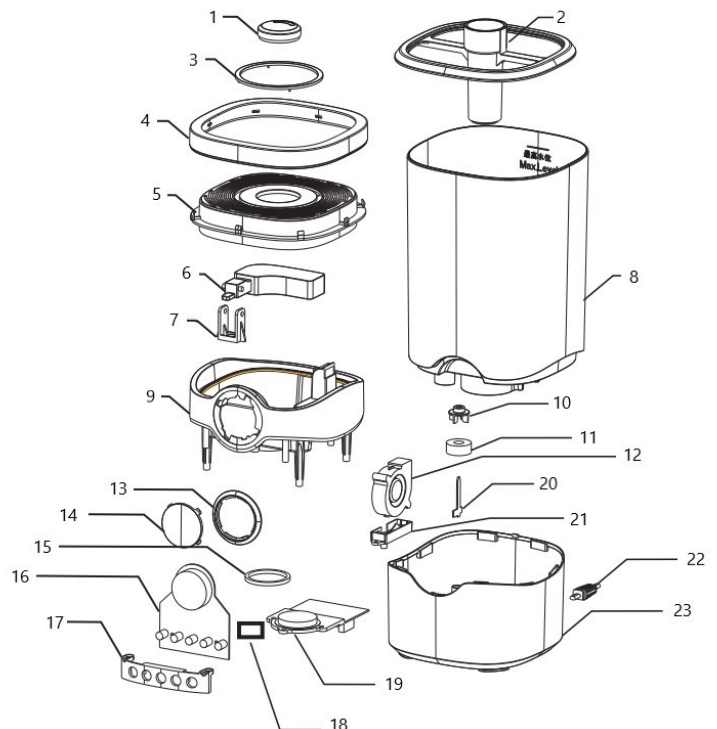
El humidificador de aire ultrasónico utiliza el principio de 1,7 millones de oscilaciones de alta frecuencia por segundo generadas por ultrasonido para atomizar el agua en partículas ultrafinas de 1 a 5 micrones de tamaño. A través del dispositivo neumático, la neblina de agua se dispersa en el aire para lograr el objetivo de una humidificación uniforme del aire.

Cómo utilizar el producto

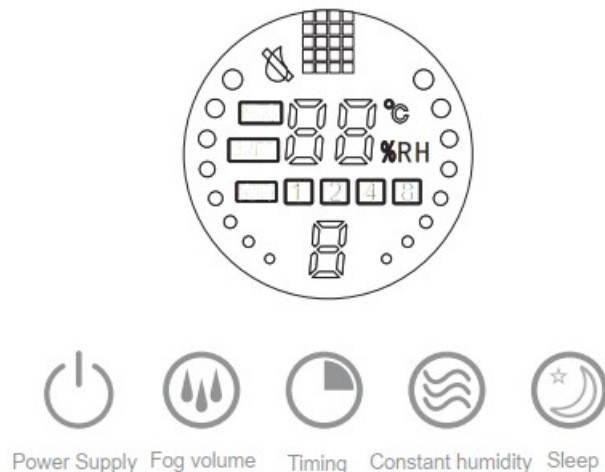
1. Coloque la máquina sobre una mesa horizontal, levante el tanque de agua, después de quitar la tapa del tanque de agua, vierta una cantidad suficiente de agua limpia del grifo o agua destilada (tire del tapón al verter) hasta el nivel de agua más alto marcado en el interior del tanque.
2. Coloque el tanque de agua firmemente en la base, cubra su tapa y luego enchufe el enchufe en un enchufe. Antes de encender la alimentación, asegúrese de que el voltaje de funcionamiento de la máquina coincida con el voltaje de funcionamiento.
3. Encienda el interruptor de encendido / interruptor de ajuste de niebla, el indicador de encendido se iluminará (verde o azul), la máquina comenzará a funcionar y podrá ajustar la cantidad de niebla a voluntad;
4. Cuando el nivel del agua es demasiado bajo, la máquina cortará automáticamente el suministro de energía y dejará de funcionar cuando se encienda el indicador de escasez de agua (rojo). Primero, apague el interruptor de encendido, desenchufe el enchufe y agregue agua al tanque de agua.

## Construcción del dispositivo:

1. Inyector
2. Soporte del tanque de agua
3. Anillo decorativo para la tapa del depósito de agua.
4. Tapa decorativa de la tapa del depósito de agua
5. Tapa del tanque
6. Cable flotante (parte de control de nivel de agua)
7. Soporte de varilla flotante
8. Tanque de agua
9. Cuerpo del marco
10. Tuerca flotante
11. Bola flotante
12. Ventilador
13. Soporte de panel
14. Panel de visualización
15. Gel de sílice para placa de pulverización
16. Pantalla del panel de control
17. Soporte del tablero de control
18. Sensor de temperatura y humedad
19. Placa de pulverización
20. Tubo de lengüeta seca
21. Tapa del ventilador
22. Cable de alimentación
23. Base



## Operación del panel de control:



1. Tecla de encendido: toque ligeramente la tecla de encendido después de encender, la pantalla LCD encenderá el dispositivo para que funcione, toque ligeramente la tecla de encendido, el dispositivo dejará de funcionar y entrará en modo de espera.
2. Tecla de niebla: el producto tiene modos de niebla baja, media y alta. La niebla se puede ajustar presionando el botón de niebla cada vez. De forma predeterminada, se ejecuta la niebla máxima.
3. Tecla de tiempo: este producto tiene la función de apagarse y pasar al modo de espera en un momento específico. Puede apagarse automáticamente y entrar en modo de espera a la hora establecida de 1 hora, 2 horas, 4 horas y 8 horas, y mostrar la hora apropiada tocando ligeramente la pantalla de visualización de la tecla de tiempo.
4. Botón de humedad constante: el producto ingresa a la función de humedad constante cuando presiona este botón por primera vez, y "Humedad" parpadea en la pantalla LCD; la humedad predeterminada es del 45%, luego aumenta entre un 5% y un 90% y sale de la función de humedad constante para regular cíclicamente. Cuando la humedad ambiental alcanza el valor establecido, el dispositivo se apaga.
5. Teclas de sueño: este producto tiene la función de humidificación inteligente durante el sueño; En condiciones de trabajo, el producto presiona este botón para iniciar la función inteligente de humedad constante 65% "humedad" icono en la pantalla que parpadea durante 5 segundos, luego apaga automáticamente la pantalla y mantiene la ejecución original en funcionamiento. Después de iniciar la función, la pantalla de visualización se apaga presionando cualquier otra tecla de función para iluminar la pantalla y mostrar el estado operativo actual. Cuando la pantalla está iluminada, se presiona la tecla dormir. Función para dormir; si no realiza ninguna operación durante 5 segundos, la pantalla volverá a quedar en blanco.

### Análisis de errores y resolución de problemas:

1. ¿Sin luz, viento o niebla?
  - La energía no está conectada o hay un problema. - Si la fuente de alimentación no funciona correctamente, póngase en contacto con el servicio posventa.
2. ¿Luz encendida pero sin viento ni niebla?
  - El nivel del agua en la base es demasiado alto. - Vierta un poco de agua de la base y reinicie.
3. Menos pulverización
  - Automatización de la hoja con más incrustaciones o excesivas impurezas en el agua - Un atomizador limpio reemplaza el agua limpia.
4. El agua no puede llegar a la base.
  - La tapa del tanque está sucia o el tanque no está en su lugar - Limpie la tapa del tanque de agua e instale el tanque de agua correctamente.
  - El agua en el tanque excede el nivel máximo de agua. - Reducir el agua en el tanque no más alto que el nivel de agua más alto.

### Las instrucciones de seguridad:

1. No tire del enchufe con las manos mojadas para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
2. No desmonte, repare ni modifique este producto sin permiso;
3. No toque el nebulizador con la mano al encender el dispositivo, de lo contrario le causará dolor.
4. El cable de alimentación no debe rayarse, dañarse o atarse, no debe quedar pellizcado con objetos pesados, pellizcado o maquinado, de lo contrario puede causar descargas eléctricas, cortocircuitos e incendios.
5. No reemplace el cable de alimentación sin autorización. Si ocurre alguna condición anormal, desconecte el enchufe inmediatamente y comuníquese con el fabricante o con el servicio postventa al cliente.
6. Si el cable blando de la fuente de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el personal del fabricante, su departamento de mantenimiento o departamentos similares para evitar un peligro.
7. No separe el tanque de agua de la base durante el funcionamiento. No toque el agua ni las partes de la base.
8. Esta máquina es solo para uso en interiores.
9. En el caso de una tormenta eléctrica o una falta de uso prolongada, desenchufe el cable de alimentación;
10. No vuelque los dispositivos eléctricos, existe el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas y de que entre agua en el interior, lo que puede quemar los componentes electrónicos internos.
11. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. No permita que los niños usen o manipulen el producto para evitar accidentes.
12. Al llenar con agua y limpiar, desconecte el enchufe de la toma.

**Recordatorio:**

Respecto a la acumulación de agua en la base: El humidificador utiliza la vibración ultrasónica del atomizador para dispersar el agua líquida en la neblina de agua. El tanque de agua es solo una herramienta de almacenamiento de agua temporal. Todos los canales inferiores del humidificador recogerán agua. Te animamos a que lo uses. Con respecto al ajuste de niebla: si hay agua alrededor de la máquina durante el uso, significa que la humedad en la habitación es demasiado alta, la cantidad de niebla debe ajustarse en consecuencia.

**Precaución:**

- 1) La tensión de alimentación debe coincidir con la tensión nominal del producto. Si el voltaje de suministro no coincide, comuníquese con su distribuidor y no use el producto.
- 2) Cuando reciba el humidificador, colóquelo a temperatura ambiente durante 30 minutos antes de usarlo para evitar daños en el tanque de agua debido a cambios bruscos de temperatura.
- 3) Úselo a temperatura ambiente normal (5 ° C ~ 40 ° C).
- 4) Colóquelo plano para evitar que se incline.
- 5) No coloque el humidificador directamente sobre el piso de madera para evitar daños por deformación debido a la humedad.
- 6) Para evitar la humedad, el humidificador debe colocarse a 2 metros de los muebles y electrodomésticos.
- 7) Mantener alejado de fuentes de calor para evitar la luz solar directa.
- 8) No vierta nunca agua caliente a más de 40 ° C en el depósito de agua para evitar dañar la máquina.
- 9) Nunca permita que el agua fluya hacia el cuerpo desde la salida. Si hay agua en el estuche, límpielo con un paño seco para evitar dañar el dispositivo.
- 10) Cuando la temperatura ambiente sea inferior a 0 ° C, vierta el agua del tanque de agua para evitar daños por hielo en la unidad.
- 11) No coloque productos metálicos, productos químicos y detergentes en el producto, de lo contrario habrá una mala pulverización.
- 12) Desconecte la alimentación y retire el enchufe del enchufe cuando vierta agua en el fregadero.
- 13) Si desea mover el humidificador, límpielo y rellénelo con agua, primero debe apagar el suministro eléctrico y desconectar el enchufe de la toma de corriente. No mueva la máquina a voluntad mientras está funcionando.
- 14) Está prohibido verter agua en la salida de neblina y en la salida de aire.
- 15) Durante la limpieza, debe evitarse la entrada de agua interna del sistema eléctrico del dispositivo;

**Limpieza y mantenimiento:**

1. Limpie el tanque de agua y el rociador cada semana. Antes de limpiar, retire el enchufe de la toma.
2. Limpieza del humidificador externo: limpie la superficie externa con un paño húmedo suave limpio a una temperatura inferior a 40° C.
3. No utilice objetos duros para limpiar para evitar dañar las piezas.
4. No utilice detergentes químicos para limpiar.
5. Siempre cambie el agua vieja en el tanque para mantener limpio el humidificador.
6. Mantenga el humidificador seco cuando no lo utilice durante un tiempo prolongado.

**El método de descalcificación de la cabeza y el marco:**

1. Antes de limpiar, apague la alimentación y retire el enchufe del enchufe.
2. Vierta el agente descalcificador en la base del dispositivo, luego agregue agua tibia a unos 60 grados para disolver todo el agente descalcificador y déjelo en remojo durante 5-10 minutos.
3. Luego limpie la superficie del transductor con un cepillo limpio hasta quitar la escala.
4. Al mismo tiempo, lave el enchufe de la máquina y la superficie del transductor con agua limpia.

**Información para el consumidor sobre el manejo de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos:**

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no se pueden depositar junto con otros residuos domésticos. Dicho equipo debe recogerse de forma selectiva, lo que se indica mediante la marca adjunta: un contenedor de residuos con ruedas tachado. El incumplimiento de la regla anterior, en el caso de disposición inadecuada de equipos usados, puede representar una amenaza para el medio ambiente natural y la salud humana, resultante de la presencia de componentes peligrosos en los equipos, tales como: cableado eléctrico, plástico, interruptores, etc. Para evitar la amenaza anterior, estos componentes deben ser recolectados y procesados adecuadamente por empresas especializadas. Es inaceptable el autodesmontaje de equipos desgastados. Los hogares juegan un papel importante al contribuir a la reutilización y la recuperación, incluido el reciclaje de equipos de desecho. Esto se hace en particular a través de la participación activa en el sistema de recogida de residuos de equipos.



# IT

**Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!  
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni  
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni  
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.**

## **Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!**

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

## **SPECIFICA:**

- Colore bianco
- materiale: plastica
- potenza: 28W
- portata: 20m<sup>2</sup>
- capacità serbatoio: 4l
- Efficienza: con i parametri più bassi e i parametri più alti 80ml/h - 280ml/h
- ionizzatore: SI
- umidostato: SI
- timer: SI
- pannello a sfioramento: SI
- telecomando incluso: SI
- modalità notturna: SI
- spegnimento automatico: SI
- cambio intensità vapore: SI
- modalità umidità costante: SI
- oli inclusi: 3
- dimensioni: 14/14/37 cm

## **CARATTERISTICA:**

Il principio di funzionamento dei prodotti

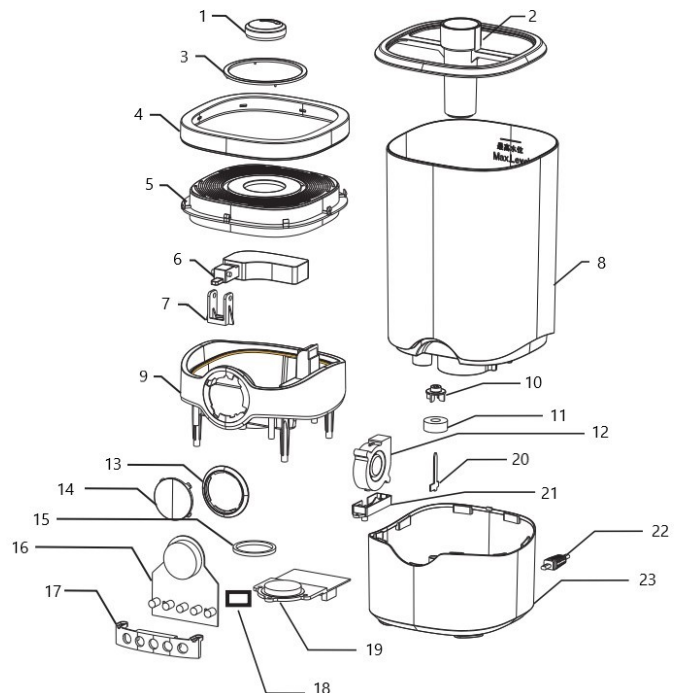
L'umidificatore d'aria ad ultrasuoni utilizza il principio di 1,7 milioni di oscillazioni ad alta frequenza al secondo generate dagli ultrasuoni per atomizzare l'acqua in particelle ultrafini di dimensioni 1-5 micron. Tramite il dispositivo pneumatico, l'acqua nebulizzata viene dispersa nell'aria in modo da raggiungere l'obiettivo di un'umidificazione uniforme dell'aria.

Come utilizzare il prodotto

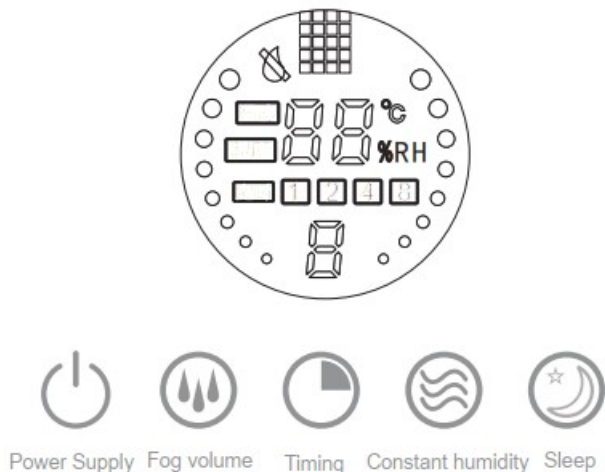
1. Posizionare la macchina su un tavolo orizzontale, sollevare il serbatoio dell'acqua, dopo aver rimosso il coperchio del serbatoio dell'acqua, versare una quantità sufficiente di acqua di rubinetto pulita o acqua distillata (tirare la spina durante il versamento) al livello dell'acqua più alto contrassegnato all'interno del serbatoio.
2. Posizionare saldamente il serbatoio dell'acqua sulla base, coprire il coperchio e quindi collegare la spina a una presa. Prima di accendere l'alimentazione, assicurarsi che la tensione di esercizio della macchina corrisponda alla tensione di esercizio.
3. Accendere l'interruttore di alimentazione / interruttore di regolazione della nebbia, l'indicatore di alimentazione si accenderà (verde o blu), la macchina inizierà a funzionare e può regolare la quantità di nebbia a piacimento;
4. Quando il livello dell'acqua è troppo basso, la macchina interromperà automaticamente l'alimentazione e smetterà di funzionare quando l'indicatore di mancanza d'acqua (rosso) si accende. Innanzitutto, spegnere l'interruttore di alimentazione, estrarre la spina di alimentazione e aggiungere acqua al serbatoio dell'acqua.

## **Costruzione del dispositivo:**

1. Iniettore
2. Staffa del serbatoio dell'acqua
3. Anello decorativo per il coperchio del serbatoio dell'acqua
4. Coperchio decorativo del coperchio del serbatoio dell'acqua
5. Coperchio del serbatoio
6. Cavo galleggiante (parte di controllo del livello dell'acqua)
7. Staffa per asta galleggiante
8. Serbatoio dell'acqua
9. Corpo del telaio
10. Dado galleggiante
11. Palla galleggiante
12. Ventilatore
13. Supporto pannello
14. Pannello di visualizzazione
15. Gel di silice per piastra spray
16. Pannello di controllo del display
17. Supporto scheda di controllo
18. Sensore di temperatura e umidità
19. Piastra di spruzzatura
20. Tubo lamellare asciutto
21. Coperchio della ventola
22. Cavo di alimentazione
23. Base



## Funzionamento del pannello di controllo:



1. Tasto di accensione: toccare leggermente il tasto di accensione dopo l'accensione, lo schermo LCD accenderà il dispositivo per funzionare, toccare leggermente il tasto di accensione, il dispositivo smetterà di funzionare ed entrerà in modalità standby.
2. Tasto nebbia: il prodotto ha modalità di nebbia bassa, media e alta. La nebbia può essere regolata premendo ogni volta il pulsante della nebbia. Per impostazione predefinita, viene eseguita la nebbia massima.
3. Tasto tempo: questo prodotto ha la funzione di spegnersi e entrare in standby in un momento specifico. Può spegnersi automaticamente e andare in standby all'ora impostata di 1 ora, 2 ore, 4 ore e 8 ore e visualizzare l'ora appropriata toccando leggermente la schermata di visualizzazione del tasto dell'ora.
4. Pulsante di umidità costante: il prodotto entra nella funzione di umidità costante quando si preme questo pulsante per la prima volta e "Umidità" lampeggia sullo schermo LCD; l'umidità predefinita è del 45%, quindi aumenta dal 5% al 90% e esce dalla funzione di umidità costante per regolare ciclicamente. Quando l'umidità ambientale raggiunge il valore impostato, il dispositivo si spegne.
5. Tasti sonno: questo prodotto ha la funzione di umidificazione intelligente durante il sonno; In condizioni di lavoro, il prodotto preme questo pulsante per avviare l'icona "umidità" della funzione di umidità costante intelligente 65% sullo schermo che lampeggia per 5 secondi, quindi spegne automaticamente lo schermo del display e mantiene in esecuzione la corsa originale. Dopo aver avviato la funzione, il display si spegne premendo qualsiasi altro tasto funzione per illuminare lo schermo e visualizzare lo stato operativo corrente. Quando lo schermo è illuminato, viene premuto il tasto sleep. Funzione sleep back; se non si esegue alcuna operazione per 5 secondi, lo schermo si spegnerà di nuovo.

## Analisi degli errori e risoluzione dei problemi:

1. Niente luce, vento o nebbia?  
- L'alimentazione non è collegata o c'è un problema. - Se l'alimentazione non funziona correttamente, contattare il servizio di assistenza clienti.
2. Luce accesa ma niente vento e niente nebbia?  
- Il livello dell'acqua nella base è troppo alto. - Versare un po' d'acqua dalla base e riavviare.
3. Meno spruzzi  
- Automizzazione del foglio con più incrostazioni o impurità eccessive nell'acqua - Un atomizzatore pulito sostituisce l'acqua pulita.
4. L'acqua non può raggiungere la base.  
- Il coperchio del serbatoio è sporco o il serbatoio non è in posizione - Pulire il coperchio del serbatoio dell'acqua e installare correttamente il serbatoio dell'acqua.  
- L'acqua nel serbatoio supera il livello massimo dell'acqua. - Ridurre l'acqua nel serbatoio non oltre il livello dell'acqua più alto.

## Istruzioni di sicurezza:

1. Non tirare la spina con le mani bagnate per evitare il rischio di scosse elettriche.
2. Non smontare, riparare o modificare questo prodotto senza autorizzazione;
3. Non toccare il nebulizzatore con la mano quando si avvia il dispositivo, altrimenti si provocherà dolore.
4. Il cavo di alimentazione non deve essere graffiato, danneggiato o legato, non deve essere schiacciato su oggetti pesanti, schiacciato o lavorato, altrimenti potrebbe causare scosse elettriche, cortocircuiti e incendi.
5. Non sostituire il cavo di alimentazione senza autorizzazione. In caso di condizioni anomale, scollegare immediatamente la spina e contattare il produttore o il servizio clienti post-vendita.
6. Se il cavo morbido dell'alimentatore è danneggiato, deve essere sostituito dal personale del produttore, dal suo reparto di manutenzione o da reparti simili per evitare rischi.
7. Non separare il serbatoio dell'acqua dalla base durante il funzionamento. Non toccare l'acqua o le parti sulla base.
8. Questa macchina è solo per uso interno.
9. In caso di temporali o di inutilizzo prolungato, scollegare la spina di alimentazione;
10. Non capovolgere i dispositivi elettrici, c'è il rischio di scosse elettriche e infiltrazioni d'acqua che potrebbero bruciare i componenti elettronici interni.
11. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Non lasciare che i bambini utilizzino o maneggino il prodotto per evitare incidenti.
12. Durante il riempimento con acqua e la pulizia, scollegare la spina dalla presa.

**Promemoria:**

Per quanto riguarda l'accumulo di acqua nella base: L'umidificatore utilizza la vibrazione ultrasonica dell'atomizzatore per disperdere l'acqua liquida nell'acqua nebulizzata. Il serbatoio dell'acqua è solo uno strumento temporaneo per la conservazione dell'acqua. Tutti i canali inferiori dell'umidificatore raccoglieranno l'acqua. Ti incoraggiamo a usarlo. Per quanto riguarda la regolazione della nebbia: Se c'è acqua intorno alla macchina durante l'uso, significa che l'umidità nella stanza è troppo alta, la quantità di nebbia deve essere regolata di conseguenza.

**Attenzione:**

- 1) La tensione di alimentazione deve corrispondere alla tensione nominale del prodotto. Se la tensione di alimentazione non corrisponde, contattare il distributore e non utilizzare il prodotto.
- 2) Quando si riceve l'umidificatore, posizionarlo a temperatura ambiente per 30 minuti prima dell'uso per evitare danni al serbatoio dell'acqua dovuti a sbalzi di temperatura improvvisi.
- 3) Usalo a temperatura ambiente normale (5 ° C ~ 40 ° C).
- 4) Posizionarlo in piano per evitare che si inclini.
- 5) Non posizionare l'umidificatore direttamente sul pavimento in legno per evitare danni da deformazione dovuti all'umidità.
- 6) Per evitare l'umidità, l'umidificatore deve essere posizionato a 2 metri di distanza da mobili e apparecchi elettrici.
- 7) Tenere lontano da fonti di calore per evitare la luce solare diretta.
- 8) Non versare mai acqua calda oltre i 40 ° C nel serbatoio dell'acqua per evitare di danneggiare la macchina.
- 9) Non permettere mai all'acqua di fluire nel corpo dallo scarico. Se è presente acqua nella custodia, pulirla con un panno asciutto per evitare di danneggiare il dispositivo.
- 10) Quando la temperatura ambiente è inferiore a 0 ° C, versare l'acqua fuori dal serbatoio per evitare danni all'unità con il ghiaccio.
- 11) Si prega di non mettere prodotti in metallo, prodotti chimici e detersivi nel prodotto, altrimenti ci sarà una cattiva spruzzatura.
- 12) Spegnerne l'alimentazione e rimuovere la spina dalla presa quando si versa l'acqua nel lavandino.
- 13) Se si desidera spostare l'umidificatore, pulirlo e riempirlo di acqua, è necessario prima spegnere l'alimentazione e scollegare la spina dalla presa. Non spostare a piacimento la macchina mentre è in funzione.
- 14) È vietato versare acqua nell'uscita della nebbia e nell'uscita dell'aria.
- 15) Durante la pulizia va evitata l'aspirazione interna di acqua dall'impianto elettrico del dispositivo;

**Pulizia e manutenzione:**

1. Pulire il serbatoio dell'acqua e lo spruzzatore ogni settimana. Prima di pulire, rimuovere la spina dalla presa.
2. Pulizia dell'umidificatore esterno: pulire la superficie esterna con un panno umido e morbido pulito a una temperatura inferiore a 40 ° C.
3. Non utilizzare oggetti duri per la pulizia per evitare di danneggiare le parti.
4. Non utilizzare detersivi chimici per la pulizia.
5. Cambiare sempre la vecchia acqua nel serbatoio per mantenere pulito l'umidificatore.
6. Tenere l'umidificatore asciutto quando non viene utilizzato per un lungo periodo.

**Il metodo di decalcificazione della testa e del telaio:**

1. Prima di pulire, spegnere l'alimentazione e rimuovere la spina dalla presa.
2. Versare l'agente decalcificante nella base del dispositivo, quindi aggiungere acqua calda a circa 60 gradi per sciogliere tutto l'agente decalcificante e immergere per 5-10 minuti.
3. Quindi pulire la superficie del trasduttore con una spazzola pulita fino a rimuovere la scala.
4. Allo stesso tempo, lavare la presa della macchina e la superficie del trasduttore con acqua pulita.

**Informazioni per il consumatore sulla gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:**

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non possono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Tali attrezzature dovrebbero essere raccolte in modo selettivo, come indicato dalla marcatura allegata: un contenitore per rifiuti su ruote barrato. Il mancato rispetto della suddetta regola, in caso di smaltimento improprio delle apparecchiature usate, può rappresentare una minaccia per l'ambiente naturale e la salute umana, derivante dalla presenza di componenti pericolosi nell'apparecchiatura, quali: cavi elettrici, plastica, interruttori, ecc. Al fine di evitare la suddetta minaccia, questi componenti dovrebbero essere raccolti e adeguatamente trattati da società specializzate. L'auto-smontaggio dell'attrezzatura usurata è inaccettabile. Le famiglie svolgono un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio delle apparecchiature di scarto. Ciò avviene in particolare attraverso la partecipazione attiva al sistema di raccolta delle apparecchiature di scarto.





# RO

**Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!  
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni  
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni  
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.**

## Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

-Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.

-Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.

-Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

## SPECIFICAȚIE:

- Culoare alba
- material: plastic
- putere: 28W
- raza de acțiune: 20m<sup>2</sup>
- capacitate rezervor: 4l
- Eficiență: la cei mai mici parametri și cei mai mari parametri 80ml/h - 280ml/h
- ionizator: DA
- higrostat: DA
- temporizator: DA
- panou tactil: DA
- telecomandă inclusă: DA
- modul noapte: DA
- oprire automată: DA
- modificarea intensității aburului: DA
- mod de umiditate constantă: DA
- uleiuri incluse: 3
- dimensiuni: 14/14/37 cm

## CARACTERISTICĂ:

Principiul de funcționare a produselor

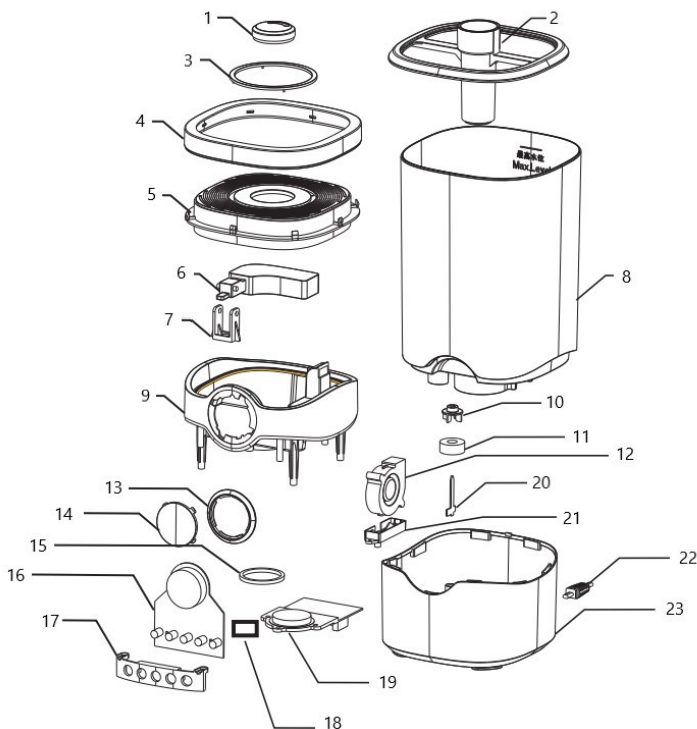
Umidificatorul cu ultrasunete de aer folosește principiul a 1,7 milioane de oscilații de înaltă frecvență pe secundă generate de ultrasunete pentru a atomiza apa în particule ultra-fine de 1-5 microni. Prin dispozitivul pneumatic, ceața de apă este dispersată în aer, astfel încât să se atingă obiectivul de umidificare uniformă a aerului.

Cum se utilizează produsul

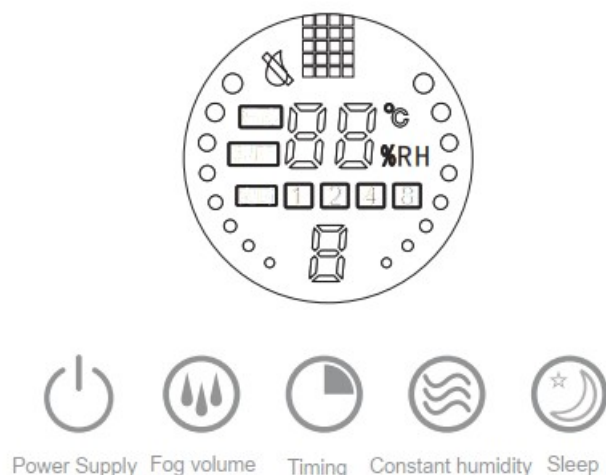
1. Așezați mașina pe o masă orizontală, ridicați rezervorul de apă, după ce scoateți capacul rezervorului de apă, turnați o cantitate suficientă de apă curată de la robinet sau apă distilată (trageți dopul la turnare) la cel mai înalt nivel de apă marcat în interior a rezervorului.
2. Așezați ferm rezervorul de apă pe bază, acoperiți capacul acestuia, apoi conectați ștecherul la o priză. Înainte de a porni alimentarea, asigurați-vă că tensiunea de funcționare a mașinii se potrivește cu tensiunea de funcționare.
3. Porniți comutatorul de alimentare / comutatorul de reglare a ceații, indicatorul de alimentare se va aprinde (verde sau albastru), mașina va începe să funcționeze și poate regla cantitatea de ceață după bunul plac;
4. Când nivelul apei este prea scăzut, aparatul va întrerupe automat sursa de alimentare și va înceta să funcționeze atunci când indicatorul de lipsă de apă (roșu) se aprinde. Mai întâi, opriți comutatorul de alimentare, scoateți ștecherul și adăugați apă în rezervorul de apă.

## Construcția dispozitivului:

1. Injector
2. Suportul rezervorului de apă
3. Inel decorativ pentru capacul rezervorului de apă
4. Capacul decorativ al capacului rezervorului de apă
5. Capacul rezervorului
6. Cablu plutitor (partea de control a nivelului apei)
7. Suportul tijei plutitoare
8. Rezervor de apă
9. Corpul cadrului
10. Piuliță plutitoare
11. Minge plutitoare
12. Ventilator
13. Suport panou
14. Panou de afișare
15. Silice gel pentru placa de pulverizare
16. Afișajul panoului de control
17. Suportul plăcii de control
18. Senzor de temperatură și umiditate
19. Placă de pulverizare
20. Țeavă de stuf uscat
21. Capacul ventilatorului
22. Cablu de alimentare
23. Baza



## Funcționarea panoului de control:



1. Tasta de pornire: atingeți ușor tasta de pornire după pornire, ecranul LCD va porni dispozitivul pentru a funcționa, atingeți ușor tasta de pornire, dispozitivul va înceta să funcționeze și va intra în modul de așteptare.
2. Tasta de ceață: produsul are moduri de ceață joasă, medie și înaltă. Ceața poate fi reglată apăsând de fiecare dată butonul de ceață. În mod implicit, ceața maximă este rulată.
3. Tasta de timp: Acest produs are funcția de a opri și de a intra în standby la un anumit moment. Poate opri automat și intra în standby la ora setată de 1 oră, 2 ore, 4 ore și 8 ore și poate afișa ora corespunzătoare atingând ușor ecranul de afișare a tastei de timp.
4. Buton de umiditate constantă: Produsul intră în funcția de umiditate constantă atunci când apăsați acest buton pentru prima dată și „Umiditate” clipește pe ecranul LCD; umiditatea implicită este de 45%, apoi crește cu 5% până la 90% și revine din funcția de umiditate constantă pentru a regla ciclic. Când umiditatea ambientală atinge valoarea setată, dispozitivul se oprește.
5. Taste de somn: Acest produs are funcția de umidificare inteligentă în timpul somnului; În stare de funcționare, produsul apasă acest buton pentru a porni pictograma „umiditate” funcțională de umiditate constantă 65% inteligentă pe ecran care clipește timp de 5 secunde, apoi oprește automat ecranul de afișare și menține rularea inițială în funcțiune. După pornirea funcției, ecranul de afișare este oprit prin apăsarea oricărei alte taste funcționale pentru a ilumina ecranul și a afișa starea curentă de funcționare. Când ecranul este luminat, se apasă tasta de repaus. Funcția Sleep Back; dacă nu efectuați nicio operațiune timp de 5 secunde, ecranul va rămâne gol.

## Analiza și depanarea erorilor:

1. Fără lumină, vânt sau ceață?  
- Alimentarea nu este conectată sau există o problemă. - Dacă sursa de alimentare nu funcționează corect, vă rugăm să contactați serviciul post-vânzare.
2. Aprins, dar fără vânt și fără ceață?  
- Nivelul apei în bază este prea mare. - Turnați puțină apă de la bază și reporniți-o.
3. Mai puțină pulverizare  
- Automizarea foii cu mai multă scară sau impurități excesive în apă - Un atomizor curat înlocuiește apa curată.
4. Apa nu poate ajunge la bază.  
- Capacul rezervorului este murdar sau rezervorul nu este în poziție - Curățați capacul rezervorului de apă și instalați rezervorul de apă corect.  
- Apa din rezervor depășește nivelul maxim de apă. - Reduceți apa din rezervor nu mai mare decât cel mai înalt nivel de apă.

## Instrucțiuni de siguranță:

1. Nu trageți ștecherul cu mâinile umede pentru a evita riscul de electrocutare.
2. Nu dezasamblați, reparați sau modificați acest produs fără permisiune;
3. Nu atingeți nebulizatorul cu mâna atunci când porniți dispozitivul, altfel va provoca durere.
4. Cablul de alimentare nu trebuie zgâriat, deteriorat sau legat, nu trebuie ciupit pe obiecte grele, ciupit sau prelucrat, altfel poate provoca electrocutare, scurtcircuit și incendiu.
5. Nu înlocuiți cablul de alimentare fără autorizație. Dacă apare o afecțiune anormală, deconectați imediat ștecherul și contactați producătorul sau serviciul de asistență pentru clienți post-vânzare.
6. Dacă cablul moale al sursei de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de personalul producătorului, de departamentul de întreținere sau de departamente similare pentru a evita un pericol.
7. Nu separați rezervorul de apă de bază în timpul funcționării. Nu atingeți apa sau piesele de pe bază.
8. Acest aparat este destinat exclusiv utilizării în interior.
9. În caz de furtună sau de neutilizare pe termen lung, scoateți ștecherul;
10. Nu răsturnați dispozitivele electrice, există riscul de electrocutare și pătrunderea apei în interior, ceea ce poate arde componentele electronice interne.
11. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor. Nu lăsați copiii să utilizeze sau să manipuleze produsul pentru a evita accidentele.
12. Când umpleți cu apă și curățați, deconectați fișa de la priză.

**Aducere aminte:**

În ceea ce privește acumularea de apă în bază: Umidificatorul folosește vibrația cu ultrasunete a atomizorului pentru a dispersa apa lichidă din ceața de apă. Rezervorul de apă este doar un instrument temporar de stocare a apei. Toate canalele inferioare ale umidificatorului vor colecta apă. Vă încurajăm să îl utilizați. În ceea ce privește reglarea de ceață: Dacă există apă în jurul mașinii în timpul utilizării, înseamnă că umiditatea din cameră este prea mare, cantitatea de ceață ar trebui ajustată în consecință.

**Prudență:**

- 1) Tensiunea de alimentare trebuie să corespundă tensiunii nominale a produsului. Dacă tensiunea de alimentare nu se potrivește, vă rugăm să contactați distribuitorul și să nu utilizați produsul.
- 2) Când primiți umidificatorul, vă rugăm să îl așezați la temperatura camerei timp de 30 de minute înainte de utilizare pentru a preveni deteriorarea rezervorului de apă din cauza schimbărilor bruște de temperatură.
- 3) Folosiți-l la temperatura camerei normale (5 ° C ~ 40 ° C).
- 4) Plasați-l plat pentru a evita înclinarea.
- 5) Nu așezați umidificatorul direct pe podeaua din lemn pentru a evita deteriorarea cauzată de umezeală.
- 6) Pentru a evita umezeala, umidificatorul trebuie amplasat la 2 metri distanță de mobilier și aparate electrice.
- 7) A se păstra departe de sursele de căldură pentru a evita lumina directă a soarelui.
- 8) Nu turnați niciodată apă fierbinte peste 40 ° C în rezervorul de apă pentru a evita deteriorarea mașinii.
- 9) Nu lăsați niciodată apă să curgă în corp de la priză. Dacă există apă în cutie, ștergeți-o cu o cârpă uscată pentru a evita deteriorarea dispozitivului.
- 10) Când temperatura camerei este sub 0 ° C, vă rugăm să turnați apa din rezervorul de apă pentru a evita deteriorarea cu gheață a unității.
- 11) Vă rugăm să nu introduceți produse metalice, substanțe chimice și detergenți în produs, altfel va exista o pulverizare proastă.
- 12) Opriți alimentarea și scoateți ștecherul din priză când turnați apă în chiuvetă.
- 13) Dacă doriți să mutați umidificatorul, să-l curățați și să-l umpleți cu apă, trebuie mai întâi să opriți alimentarea și să deconectați fișa de la priză. Nu mișcați mașina după bunul plac în timp ce funcționează.
- 14) Este interzisă turnarea apei în orificiul de ieșire a aerului și în ceață.
- 15) În timpul curățării, trebuie evitată admisia internă de apă din sistemul electric al dispozitivului;

**Curatenie și mentenanță:**

1. Curățați rezervorul de apă și pulverizatorul în fiecare săptămână. Înainte de curățare, scoateți ștecherul din priză.
2. Curățarea umidificatorului extern: ștergeți suprafața externă cu o cârpă umedă, moale și curată, la o temperatură sub 40 ° C.
3. Nu folosiți obiecte dure pentru curățare pentru a evita deteriorarea pieselor.
4. Nu folosiți detergenți chimici pentru curățare.
5. Schimbați întotdeauna apa veche din rezervor pentru a menține umidificatorul curat.
6. Păstrați umidificatorul uscat când nu îl folosiți mult timp.

**Metoda de detartrare a capului și a cadrului:**

1. Înainte de curățare, opriți alimentarea și scoateți ștecherul din priză.
2. Se toarnă agentul de decalcifiere în baza dispozitivului, apoi se adaugă apă caldă de aproximativ 60 de grade pentru a dizolva tot agentul de decalcifiere și se înmoaie timp de 5-10 minute.
3. Apoi curățați suprafața traductorului cu o perie curată până când se îndepărtează cântarul.
4. În același timp, spălați soclul mașinii și suprafața traductorului cu apă curată.

**Informații pentru consumator cu privire la manipularea deșeurilor de echipamente electrice și electronice:**

Deșeurile de echipamente electrice și electronice nu pot fi aruncate împreună cu alte deșuri menajere. Un astfel de echipament trebuie colectat selectiv, ceea ce este indicat de marcajul atașat - un container de deșuri pe roți tăiat. Nerespectarea regulii de mai sus, în cazul eliminării necorespunzătoare a echipamentelor uzate, poate reprezenta o amenințare pentru mediul natural și sănătatea umană, rezultată din prezența componentelor periculoase în echipament, cum ar fi: cabluri electrice, plastic, întrerupătoare, etc. Pentru a evita amenințarea de mai sus, aceste componente ar trebui colectate și prelucrate corespunzător de companii specializate. Autodezasambarea echipamentului uzat este inacceptabilă. Gospodăriile joacă un rol important în contribuția la reutilizare și valorificare, inclusiv la reciclarea deșeurilor de echipamente. Acest lucru se realizează în special prin participarea activă la sistemul de colectare a deșeurilor echipamentelor.



**Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!**  
**A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat**  
**a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat**  
**és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.**

**Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!**

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

**LEÍRÁS:**

- Fehér szín
- anyaga: műanyag
- teljesítmény: 28W
- hatótávolság: 20m<sup>2</sup>
- tartály térfogata: 4l
- Hatékonyság: a legalacsonyabb és a legmagasabb paramétereknél 80ml/h - 280ml/h
- ionizátor: IGEN
- párástító: IGEN
- időzítő: IGEN
- érintőpanel: IGEN
- távirányító mellékelve: IGEN
- éjszakai üzemmód: IGEN
- automatikus kikapcsolás: IGEN
- gőzintenzitás módosítása: IGEN
- állandó páratartalom üzemmód: IGEN
- az olajokat tartalmazza: 3
- méretek: 14/14/37 cm

**JELLEGZETES:**

A termékek működésének elve

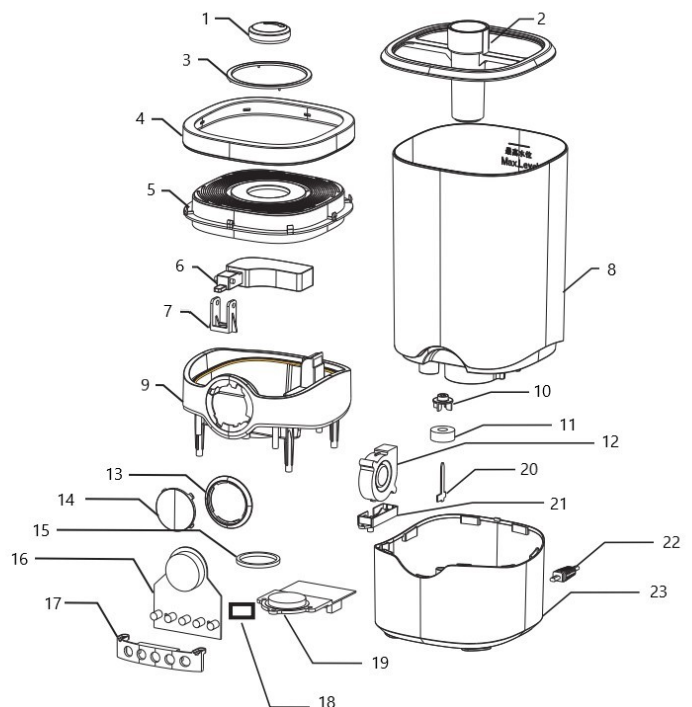
Az ultrahangos légnedvesítő az ultrahang által generált másodpercenként 1,7 millió nagyfrekvenciás rezgés elvét alkalmazza a víz ultravékony részecskékké porlasztására, 1-5 mikron nagyságúra. A pneumatikus eszközön keresztül a vízpára eloszlik a levegőben, hogy elérje az egységes légnedvesítés célját.

Hogyan kell használni a terméket

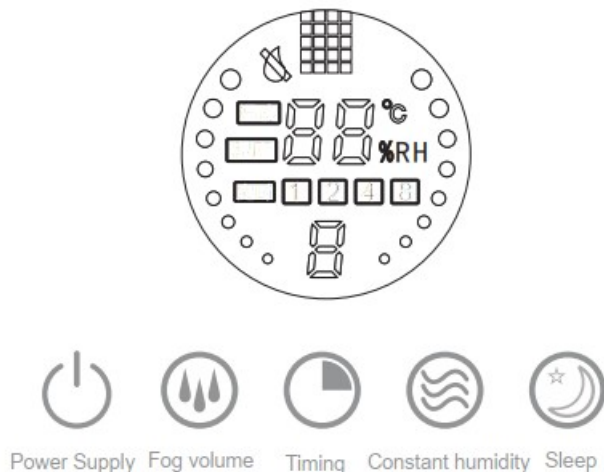
1. Helyezze a gépet egy vízszintes asztalra, emelje fel a víztartályt, miután eltávolította a víztartály fedelét, öntsön elegendő mennyiségű tiszta csapvizet vagy desztillált vizet (öntéskor húzza ki a dugót) a belső oldalán jelölt legmagasabb vízszintig. a tartály.
2. Helyezze a víztartályt szilárdan az alapra, fedje le a fedelét, majd dugja a dugót egy aljzatba. Az áramellátás bekapcsolása előtt ellenőrizze, hogy a gép üzemi feszültsége megegyezik-e az üzemi feszültséggel.
3. Kapcsolja be a főkapcsolót / kódbeállító kapcsolót, az áramjelző világít (zöld vagy kék), a gép elkezd dolgozni, és tetszés szerint beállíthatja a kód mennyiségét;
4. Ha a vízszint túl alacsony, a gép automatikusan kikapcsolja az áramellátást és leáll, amikor a vízhiány-jelző (piros) kigyullad. Először kapcsolja ki a főkapcsolót, húzza ki a hálózati csatlakozót, és töltsön vizet a víztartályba.

**A készülék felépítése:**

1. Injektor
2. Víztartály tartó
3. Dekoratív gyűrű a víztartály fedeléhez
4. A víztartály fedelének dekoratív fedele
5. Tartály fedele
6. Úszó kábel (vízszint-szabályozó rész)
7. Úszó rúd konzol
8. Víztartály
9. Keret test
10. Úszó anya
11. Úszó labda
12. Ventilátor
13. Panel támogatás
14. Kijelző panel
15. Szilikagél a permetező lemezhez
16. Kijelző kezelőpanel
17. A vezérlőpanel támogatása
18. Hőmérséklet és páratartalom érzékelő
19. Spray lemez
20. Száraz nádcső
21. Ventilátor fedél
22. Tápkábel
23. Bázis



## A kezelőpanel működése:



1. Bekapcsológomb: a bekapcsolás után finoman érintse meg a bekapcsológombot, az LCD-képernyő bekapcsolja a készüléket, hogy működjön, enyhén érintse meg a bekapcsológombot, a készülék leáll és készenléti állapotba lép.
2. Ködgomb: A termék alacsony, közepes és magas köd üzemmódokkal rendelkezik. A köd a köd gomb minden egyes megnyomásával állítható. Alapértelmezés szerint a maximális köd fut.
3. Időkulcs: Ennek a terméknek az a funkciója, hogy egy adott időpontban kikapcsoljon és készenléti állapotba lépjen. Automatikusan kikapcsol és készenléti állapotba léphet a beállított 1 óra, 2 óra, 4 óra és 8 óra időtartamra, és az időgomb kijelzőjének enyhe megérintésével megjelenítheti a megfelelő időt.
4. Állandó páratartalom gomb: A termék az állandó páratartalom funkcióba lép, amikor ezt a gombot először megnyomja, és az LCD képernyőn a „Nedvesség” felirat villog; az alapértelmezett páratartalom 45%, akkor 5% -ról 90% -ra növekszik, és visszatér az állandó páratartalom funkciótól a ciklikus szabályozáshoz. Amikor a környezeti páratartalom eléri a beállított értéket, a készülék kikapcsol.
5. Alvó gombok: Ez a termék intelligens párásítással rendelkezik alvás közben; Működési állapotban a termék megnyomja ezt a gombot az intelligens állandó páratartalom 65% -os "páratartalom" ikonjának elindításához a képernyőn, amely 5 másodpercig villog, majd automatikusan kikapcsolja a kijelzőt, és folyamatosan futtatja az eredeti futtatást. A funkció elindítása után a kijelző bármely más funkciógomb megnyomásával kikapcsol, hogy megvilágítsa a képernyőt és megjelenítse az aktuális működési állapotot. A képernyő megvilágításakor megnyomja az alvó gombot. Alvás vissza funkció; ha 5 másodpercig nem végez semmilyen műveletet, a képernyő ismét elsötétül.

## Hibaelemzés és hibaelhárítás:

1. Nincs fény, szél vagy köd?  
- Az áramellátás nincs csatlakoztatva, vagy probléma van. - Ha az áramellátás nem működik megfelelően, kérjük, forduljon az értékesítés utáni szervizhez.
2. Világít, de nincs szél és nincs köd?  
- A bázis vízszintje túl magas. - Öntsön egy kis vizet az alapból, és indítsa újra.
3. Kevesebb permetezés  
- A lap automatizálása nagyobb vízkövel vagy túlzott szennyeződésekkel a vízben - A tiszta porlasztó helyettesíti a tiszta vizet.
4. A víz nem érheti el az alapot.  
- A tartály fedele piszkos vagy a tartály nincs a helyén - Tisztítsa meg a víztartály fedelét és helyezze be helyesen a víztartályt.  
- A tartályban lévő víz meghaladja a maximális vízszintet. - Csökkentse a tartályban lévő vizet a legmagasabb vízszintnél.

## Biztonsági utasítások:

1. Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne húzza a csatlakozót nedves kézzel.
2. Ne szedje szét, ne javítsa vagy módosítsa a terméket engedély nélkül;
3. A készülék indításakor ne érintse meg a porlasztót a kezével, különben fájdalmat okoz.
4. A tápkábelt nem szabad karcolni, megrongálni vagy megkötni, nem szabad nehéz tárgyakra szorítani, megcsípni vagy megmunkálni, különben áramütést, rövidzárlatot és tüzet okozhat.
5. Engedély nélkül ne cserélje ki a tápkábelt. Ha bármilyen rendellenes állapot lép fel, azonnal húzza ki a csatlakozót, és vegye fel a kapcsolatot a gyártóval vagy az értékesítés utáni ügyfélszolgálatl.
6. Ha a tápegység puha zsinórja megsérül, a veszély elkerülése érdekében a gyártó személyzetének, karbantartó részlegének vagy hasonló részlegeknek kell kicserélniük.
7. Üzem közben ne válassza le a víztartályt az alapról. Ne érintse meg a vizet vagy az alkatrészeket az alapon.
8. Ez a gép csak beltéri használatra szolgál.
9. Villámlási vihar vagy tartós használat nélküli használat esetén húzza ki a hálózati csatlakozót;
10. Ne borítsa fel az elektromos készülékeket, fennáll annak a veszélye, hogy áramütés és víz kerülhet a belsejébe, ami a belső elektronikus alkatrészeket megégetheti.
11. Tartsa a terméket gyermekektől elzárva. A balesetek elkerülése érdekében ne hagyja, hogy gyermekek használják vagy kezeljék a terméket.
12. Amikor vizet tölt és tisztít, húzza ki a csatlakozót az aljzatból.

**Emlékeztető:**

A víz felhalmozódása az alapan: A párasító a porlasztó ultrahangos rezgésével eloszlatja a folyékony vizet a vízködben. A víztartály csak ideiglenes víztároló eszköz. A párasító összes alsó csatornája vizet fog gyűjteni. Javasoljuk, hogy használja. A kódbeállítással kapcsolatban: Ha használat közben víz van a gép körül, ez azt jelenti, hogy a helyiség páratartalma túl magas, a kód mennyiségét ennek megfelelően kell beállítani.

**Vigyázat:**

- 1) A tápfeszültségnek meg kell egyeznie a termék névleges feszültségével. Ha a tápfeszültség nem egyezik, kérjük, forduljon a forgalmazóhoz, és ne használja a terméket.
- 2) A párasító fogadásakor használat előtt 30 percre szobahőmérsékletre kell helyezni, hogy megakadályozza a víztartály hirtelen hőmérséklet-változásból eredő károsodását.
- 3) Használja normál szobahőmérsékleten (5 ° C ~ 40 ° C).
- 4) Helyezze laposra a dőlés elkerülése érdekében.
- 5) Ne helyezze a párasítót közvetlenül a fa padlóra, hogy elkerülje a nedvesség okozta deformáció károsodását.
- 6) A nedvesség elkerülése érdekében a párasítót 2 méterre kell elhelyezni a bútoroktól és az elektromos készülékektől.
- 7) A közvetlen napfény elkerülése érdekében tartsa távol hőforrásoktól.
- 8) Soha ne öntsön 40 ° C fölé forró vizet a víztartályba, hogy elkerülje a gép károsodását.
- 9) Soha ne engedje, hogy a víz kifolyjon a testbe. Ha van víz a tokban, törölje le száraz ruhával a készülék károsodásának elkerülése érdekében.
- 10) Ha a helyiség hőmérséklete 0 ° C alatt van, kérjük, öntse ki a vizet a víztartályból, hogy elkerülje a készülék jégkárosodását.
- 11) Kérjük, ne tegyen fémtermékeket, vegyszereket és mosószereket a termékbe, különben rossz permetezés lesz.
- 12) Kapcsolja ki az áramellátást, és húzza ki a csatlakozót az aljzatból, amikor vizet önt a mosogatóba.
- 13) Ha a párasítót meg akarja mozgatni, megtisztítani és újratölteni vízzel, akkor először ki kell kapcsolnia a tápfeszültséget és húzza ki a csatlakozót az aljzatból. Ne mozgassa a gépet tetszés szerint munka közben.
- 14) Tilos vizet önteni a kódnnyílásba és a levegőnyílásba.
- 15) A tisztítás során kerülni kell a készülék elektromos rendszeréből a belső vízbevitelt;

**Tisztítás és karbantartás:**

1. Minden héten tisztítsa meg a víztartályt és a permetezőgépet. Tisztítás előtt húzza ki a csatlakozót az aljzatból.
2. Párasító külső tisztítása: törölje le a külső felületet tiszta, puha, nedves ruhával 40 ° C alatti hőmérsékleten.
3. Az alkatrészek károsodásának elkerülése érdekében ne használjon kemény tárgyakat a tisztításhoz.
4. Tisztításhoz ne használjon vegyszereket.
5. A párasító tisztán tartása érdekében mindig cserélje ki a régi vizet a tartályban.
6. Tartsa szárazon a párasítót, ha hosszabb ideig nem használja.

**A fej és a keret vízkötelenítésének módszere:**

1. Tisztítás előtt kapcsolja ki az áramellátást, és húzza ki a csatlakozót az aljzatból.
2. Öntse a vízkötelenítőt a készülék aljába, majd adjon hozzá kb. 60 fokos meleg vizet az összes vízkötelenítő feloldásához, és 5-10 percig áztassa.
3. Ezután tisztítsa meg az átalakító felületét egy tiszta kefével, amíg a mérleg el nem válik.
4. Ugyanakkor mossa le a készülék foglalatát és az átalakító felületét tiszta vízzel.

**Tájékoztatás a fogyasztó számára az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak kezeléséről:**

Az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt elhelyezni. Az ilyen berendezéseket szelektíven kell gyűjteni, amit a mellékelt jelölés - áthúzott kerek hulladékgyűjtő - jelez. A fenti szabály be nem tartása, az elhasznált berendezések szakszerűtlen ártalmatlanítása esetén veszélyt jelenthet a természeti környezetre és az emberi egészségre, ami abból fakad, hogy a berendezésben veszélyes alkatrészek vannak jelen: elektromos vezetékek, műanyagok, kapcsolók stb. A fenti fenyegetés elkerülése érdekében ezeket az összetevőket erre szakosodott cégeknek kell összegyűjteniük és megfelelően feldolgozniuk. Az elhasznált berendezések önálló szétszerelése elfogadhatatlan. A háztartások fontos szerepet játszanak az újrafelhasználásban és a hasznosításban, beleértve a hulladék berendezések újrahasznosítását is. Ez különösen a hulladékok begyűjtési rendszerében való aktív részvétel révén valósul meg.



# SK

**Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!  
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny  
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny  
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.**

## **Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!**

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

## **ŠPECIFIKÁCIA:**

- Biela farba
- materiál: plast
- výkon: 28W
- rozsah: 20m<sup>2</sup>
- objem nádrže: 4l
- Účinnosť: pri najnižších parametroch a najvyšších parametroch 80ml/h - 280ml/h
- ionizátor: ÁNO
- hygroskop: ÁNO
- časovač: ÁNO
- dotykový panel: ÁNO
- diaľkové ovládanie súčasťou dodávky: ÁNO
- nočný režim: ÁNO
- automatické vypnutie: ÁNO
- zmena intenzity pary: ÁNO
- režim konštantnej vlhkosti: ÁNO
- zahrnuté oleje: 3
- rozmery: 14/14/37 cm

## **CHARAKTERISTIKA:**

Princíp činnosti výrobkov

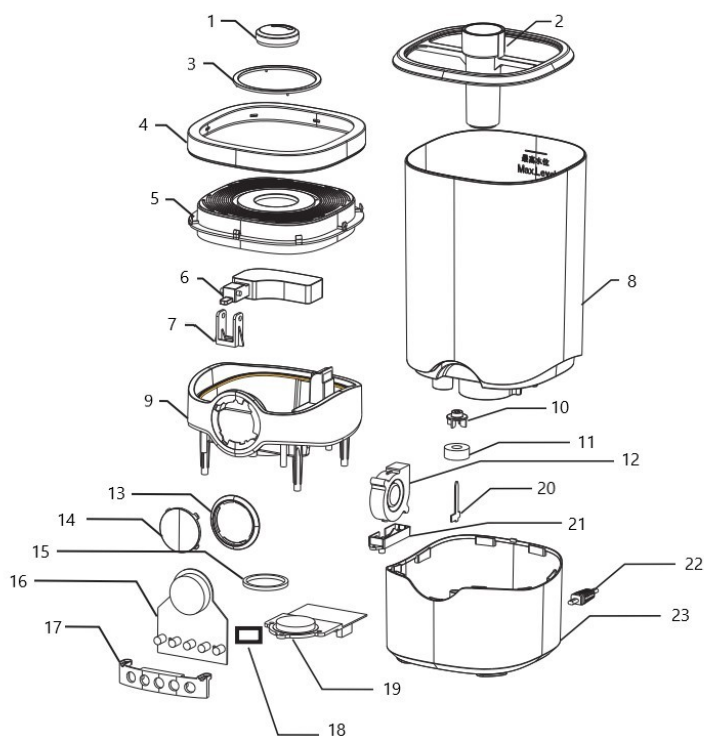
Ultrazvukový zvlhčovač vzduchu využíva princíp 1,7 milióna vysokofrekvenčných kmitov za sekundu generovaných ultrazvukom na atomizáciu vody na ultrajemné častice s veľkosťou 1 až 5 mikróvov. Pomocou pneumatického zariadenia sa vodná hmla rozptýli vo vzduchu, aby sa dosiahol cieľ rovnomerného zvlhčovania vzduchu.

Ako produkt používať

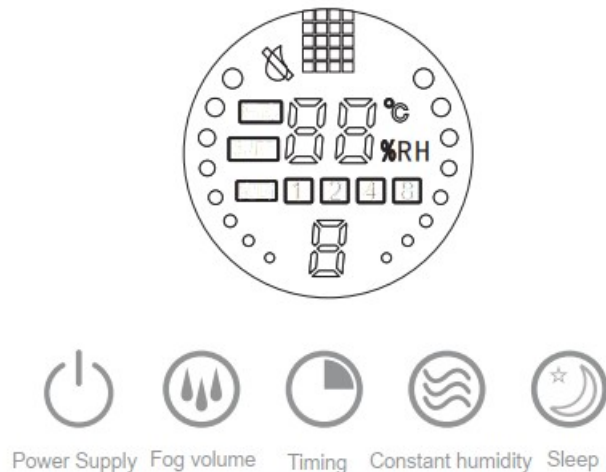
1. Postavte stroj na vodorovný stôl, zdvihnite nádržku na vodu, po odstránení krytu nádrže na vodu nalejte dostatočné množstvo čistej vody z vodovodu alebo destilovanej vody (pri nalievaní vytiahnite zástrčku) na najvyššiu hladinu vody vyznačenú na vnútornej strane nádrže.
2. Nádržku na vodu pevne položte na základňu, zakryte jej veko a potom zapojte zástrčku do zásuvky. Pred zapnutím napájania sa uistite, či sa prevádzkové napätie stroja zhoduje s prevádzkovým napätím.
3. Zapnite hlavný vypínač / prepínač nastavenia hmlы, indikátor napájania sa rozsvieti (zelený alebo modrý), stroj začne pracovať a môže ľubovoľne upravovať množstvo hmlы;
4. Ak je hladina vody príliš nízka, stroj automaticky vypne napájanie a prestane pracovať, keď sa rozsvieti indikátor nedostatku vody (červený). Najskôr vypnite hlavný vypínač, vytiahnite zástrčku a do nádrže na vodu doplňte vodu.

## **Konštrukcia zariadenia:**

1. Injektor
2. Držiak nádrže na vodu
3. Ozdobný krúžok veka nádrže na vodu
4. Dekoratívny kryt krytu nádrže na vodu
5. Kryt nádrže
6. Plávajúci kábel (časť ovládajúca hladinu vody)
7. Držiak plávajúcej tyče
8. Nádržka na vodu
9. Telo rámu
10. Plávajúca matica
11. Plávajúca guľa
12. Ventilátor
13. Podpora panelov
14. Panel displeja
15. Silikagél pre striekáciu doštičku
16. Ovládaci panel displeja
17. Podpora riadiacej dosky
18. Senzor teploty a vlhkosti
19. Doska striekania
20. Suché trstinové potrubie
21. Kryt ventilátora
22. Napájaci kábel
23. Základňa



## Ovládanie na ovládacom paneli:



1. Vypínač: po zapnutí sa ľahko dotknite vypínača, obrazovka LCD zapne zariadenie, aby fungovalo, ľahko sa dotknite vypínača, zariadenie prestane pracovať a prepne sa do pohotovostného režimu.
2. Hmlové tlačidlo: Produkt má režimy nízkej, strednej a vysokej hmly. Hmlu je možné nastaviť stlačením tlačidla hmly zakaždým. Štandardne je spustená maximálna hmla.
3. Časový kľúč: Tento produkt má funkciu vypnutia a prepnutia do pohotovostného režimu v konkrétnom čase. Môže sa automaticky vypnúť a prejsť do pohotovostného režimu v nastavenom čase 1 hodina, 2 hodiny, 4 hodiny a 8 hodín a ľahkým dotykom na obrazovku displeja časového spínača zobrazí vhodný čas.
4. Tlačidlo s konštantnou vlhkosťou: Produkt vstúpi do funkcie s konštantnou vlhkosťou, keď stlačíte toto tlačidlo prvýkrát, a na obrazovke LCD bliká „Vlhkosť“; predvolená vlhkosť je 45%, potom sa zvýši o 5% až 90% a vynuluje sa z funkcie konštantnej vlhkosti, aby sa regulovala cyklicky. Keď okolitá vlhkosť dosiahne nastavenú hodnotu, prístroj sa vypne.
5. Klávesy spánku: Tento produkt má funkciu inteligentného zvlhčovania počas spánku; V prevádzkovom stave produkt stlačením tohto tlačidla spustí inteligentnú ikonu 65% funkcie vlhkosti s konštantnou vlhkosťou na obrazovke, ktorá bliká po dobu 5 sekúnd, potom automaticky vypne obrazovku a udržuje pôvodný chod. Po spustení funkcie sa obrazovka displeja vypne stlačením ľubovoľného iného funkčného klávesu, aby sa displej osvetlil a zobrazil aktuálny prevádzkový stav. Keď je obrazovka podsvietená, je stlačené tlačidlo spánku. Funkcia spánku; Ak po dobu 5 sekúnd nevykonáte žiadnu operáciu, obrazovka sa znova vypne.

### Analýza chýb a riešenie problémov:

1. Žiadne svetlo, vietor alebo hmla?
  - Nie je pripojené napájanie alebo sa vyskytol problém. - Ak napájanie nefunguje správne, obráťte sa na popredajný servis.
2. Svieti, ale bez vetra a bez hmly?
  - Hladina vody v podstavci je príliš vysoká. - Nalejte trochu vody zo základne a reštartujte ju.
3. Menej postrekovania
  - Automatizácia plechu s väčším obsahom vodného kameňa alebo nadmernými nečistotami vo vode - Čistú vodu nahradí čistý rozprašovač.
4. Voda nemôže dosiahnuť základňu.
  - Veko nádrže je znečistené alebo nádrž nie je na svojom mieste - Vyčistite veko nádrže na vodu a správne namontujte nádrž na vodu.
  - Voda v nádrži presahuje maximálnu hladinu vody. - Znížte hladinu vody v nádrži nie na najvyššiu hladinu.

### Bezpečnostné inštrukcie:

1. Neľahajte za zástrčku mokrými rukami, aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom.
2. Nerozoberajte, neopravujte ani neupravujte tento výrobok bez súhlasu;
3. Pri spúšťaní zariadenia sa nedotýkajte rozprašovača rukou, inak by to spôsobilo bolesť.
4. Napájací kábel by nemal byť poškriabaný, poškodený alebo uviazaný, nemal by byť stlačený na ťažkých predmetoch, stlačený alebo opracovaný, inak by mohlo dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, skratu a požiaru.
5. Nevymieňajte napájací kábel bez oprávnenia. Ak sa vyskytne akýkoľvek neobvyklý stav, okamžite odpojte zástrčku zo zásuvky a obráťte sa na výrobcu alebo na popredajný zákaznícky servis.
6. Ak je poškodený mäkký kábel napájacieho zdroja, musí byť vymenený personálom výrobcu, jeho oddelením údržby alebo podobnými oddeleniami, aby sa zabránilo riziku.
7. Počas prevádzky neoddeľujte nádržku na vodu od základne. Nedotýkajte sa vody ani častí na základni.
8. Toto zariadenie je určené iba na použitie v interiéroch.
9. V prípade búrky alebo dlhodobého nepoužívania vyťahnite sieťovú zástrčku;
10. Neprevracajte elektrické prístroje, existuje riziko úrazu elektrickým prúdom a vniknutia vody dovnútra, ktoré môžu spáliť vnútorné elektronické súčasti.
11. Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí. Nedovoľte, aby deti používali výrobok alebo s ním manipulovali, aby ste predišli nehodám.
12. Pri plnení vodou a čistení odpojte zástrčku zo zásuvky.



**Pripomienka:**

Pokiaľ ide o akumuláciu vody v podstavci: Zvlhčovač využíva ultrazvukové vibrácie rozprašovača na rozptýlenie kvapalnej vody vo vodnej hmle. Nádrž na vodu je iba dočasným nástrojom na uskladnenie vody. Všetky spodné kanály zvlhčovača budú zhromažďovať vodu. Odporúčame vám ich používať. Pokiaľ ide o nastavenie hmlы: Ak je počas používania stroja voda, znamená to, že vlhkosť v miestnosti je príliš vysoká, je potrebné primerane upraviť množstvo hmlы.

**Pozor:**

- 1) Napájacie napätie sa musí zhodovať s menovitým napätím produktu. Ak sa napájacie napätie nezhoduje, obráťte sa na svojho distribútora a výrobok nepoužívajte.
- 2) Keď prijímate zvlhčovač, umiestnite ho pred použitím na 30 minút pri izbovej teplote, aby nedošlo k poškodeniu nádrže na vodu náhlými zmenami teploty.
- 3) Používajte ho pri normálnej izbovej teplote (5 ° C ~ 40 ° C).
- 4) Umiestnite ho na rovnú plochu, aby ste sa vyhli prevráteniu.
- 5) Neumiestňujte zvlhčovač priamo na drevenú podlahu, aby nedošlo k poškodeniu v dôsledku vlhkosti.
- 6) Aby sa zabránilo vlhkosti, zvlhčovač by mal byť umiestnený 2 metre od nábytku a elektrických spotrebičov.
- 7) Uchovávajte mimo dosahu zdrojov tepla, aby ste zabránili priamemu slnečnému žiareniu.
- 8) Do nádrže na vodu nikdy nelejte horúcu vodu s teplotou nad 40 ° C, aby ste nepoškodili stroj.
- 9) Nikdy nedovoľte, aby voda prúdila do tela z výstupu. Ak je v puzdre voda, utrite ho suchou handričkou, aby nedošlo k poškodeniu zariadenia.
- 10) Ak je izbová teplota nižšia ako 0 ° C, vylejte vodu z nádrže na vodu, aby nedošlo k poškodeniu jednotky ľadom.
- 11) Do produktu nevkladajte kovové výrobky, chemikálie a čistiace prostriedky, inak dôjde k nesprávnemu postreku.
- 12) Pri nalievaní vody do drezu vypnite napájanie a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- 13) Ak chcete zvlhčovač premiestniť, vyčistiť a doplniť vodou, musíte najskôr vypnúť napájanie a odpojiť zástrčku zo zásuvky. Pokiaľ je stroj v prevádzke, s ním nehýbte.
- 14) Je zakázané nalievať vodu do výstupu hmlы a výstupu vzduchu.
- 15) Počas čistenia by sa malo zabrániť vnútornému prívodu vody z elektrického systému prístroja;

**Čistenie a údržba:**

1. Každý týždeň vyčistite nádrž na vodu a postrekovač. Pred čistením vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
2. Čistenie vonkajšieho zvlhčovača: vonkajší povrch utrite čistou mäkkou vlhkou handričkou pri teplote do 40 ° C.
3. Na čistenie nepoužívajte tvrdé predmety, aby ste nepoškodili diely.
4. Na čistenie nepoužívajte chemické čistiace prostriedky.
5. Vždy vymieňajte starú vodu v nádrži, aby bol zvlhčovač čistý.
6. Ak zvlhčovač nepoužívate dlhší čas, udržiajte ho suchý.

**Metóda odstraňovania vodného kameňa z hlavy a rámu:**

1. Pred čistením vypnite napájanie a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
2. Nalejte odvápnovací prostriedok do základne prístroja, potom pridajte teplú vodu s teplotou asi 60 stupňov, aby sa všetok odvápnovací prostriedok rozpustil, a namočte na 5 - 10 minút.
3. Potom vyčistite povrch prevodníka čistou kefkou, až kým sa neodstráni vodný kameň.
4. Zároveň umyte zásuvku stroja a povrch meniča čistou vodou.

**Informácie pre spotrebiteľa o nakladaní s odpadom z elektrických a elektronických zariadení:**

Odpad z elektrických a elektronických zariadení sa nesmie vyhadzovať do iného domového odpadu. Takéto zariadenia by sa mali zbierať selektívne, čo naznačuje pripojené označenie - preškrtnutá nádoba na odpad na kolieskach. Nedodržanie vyššie uvedeného pravidla môže v prípade nesprávnej likvidácie použitého zariadenia predstavovať ohrozenie životného prostredia a ľudského zdravia v dôsledku prítomnosti nebezpečných komponentov v zariadení, ako sú: elektrické rozvody, plasty, vypínače, atď. Aby sa predišlo vyššie uvedenej hrozbe, tieto komponenty by mali zbierať a riadne spracovávať špecializované spoločnosti. Samočinná demontáž opotrebovaného zariadenia je neprijateľná. Domácnosti zohrávajú dôležitú úlohu v prispievaní k opätovnému používaniu a zhodnocovaniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Deje sa tak najmä aktívnou účasťou v systéme zberu odpadových zariadení.



# ET

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!  
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid  
toote õige kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal  
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

## Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

## SPETSIFIKATSIOON:

- Valge värv
- materjal: plastik
- võimsus: 28W
- ulatus: 20m<sup>2</sup>
- paagi maht: 4l
- Tõhusus: madalaimate ja kõrgeimate parameetrite juures 80ml/h - 280ml/h
- ionisaator: JAH
- niiskusstaat: JAH
- taimer: JAH
- puutepaneel: JAH
- kaasas kaugjuhtimispult: JAH
- öörežiim: JAH
- automaatne väljalülitus: JAH
- auru intensiivsuse muutmine: JAH
- pideva niiskuse režiim: JAH
- kaasas olevad õlid: 3
- mõõdud: 14/14/37 cm

## TUNNUSLIK:

Toodete toimimise põhimõte

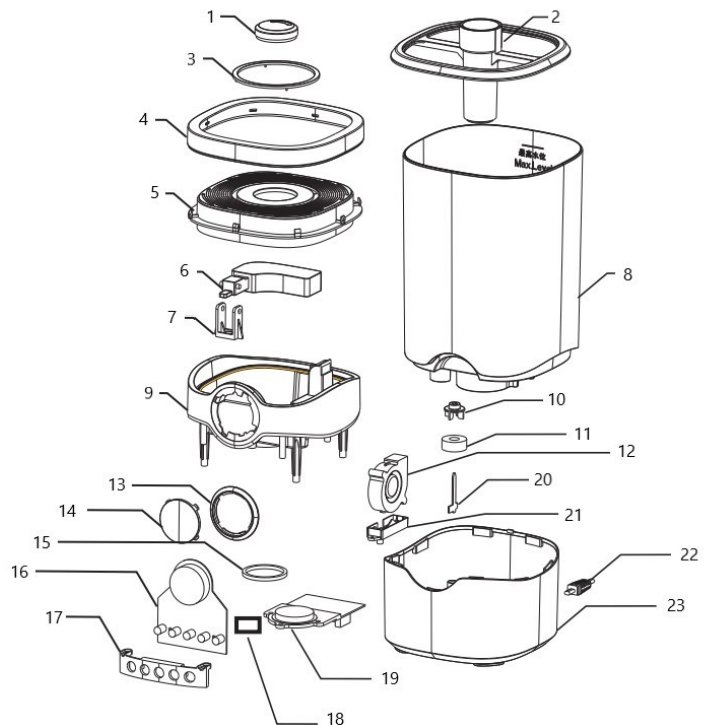
Ultraheli õhuniisutaja kasutab ultraheli abil tekitatud 1,7 miljoni kõrgsagedusliku võnkumise sekundis põhimõtet vee pihustamiseks ülipeeneteks osakesteks, mille suurus on 1–5 mikronit. Pneumaatilise seadme kaudu hajutatakse veeudu õhku, et saavutada ühtlane õhu niisutamine.

Kuidas toodet kasutada

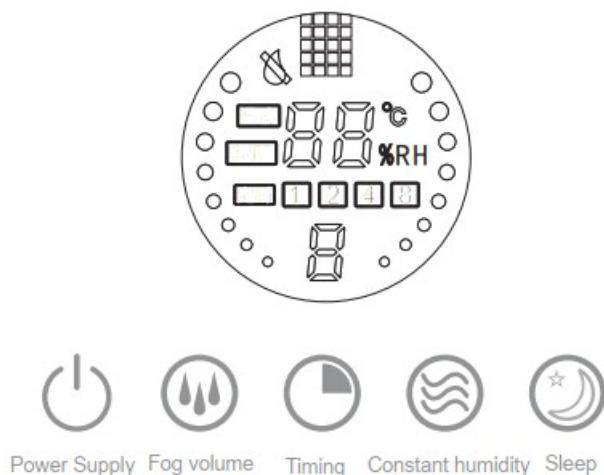
1. Asetage masin horisontaalsele lauale, tõstke veepaak, pärast veepaagi katte eemaldamist valage piisavas koguses puhast kraanivett või destilleeritud vett (valamisel tõmmake pistikust) siseküljel märgitud kõrgeima veetasemeni. paagist.
2. Asetage veepaak kindlalt alusele, katke selle kaas ja pange pistik pistikupessa. Enne toite sisselülitamist veenduge, et masina tööpinge vastab tööpingele.
3. Lülitage toitelüliti / udu reguleerimise lüliti sisse, toiteindikaator süttib (roheline või sinine), masin hakkab tööle ja saab soovi korral udukogust reguleerida;
4. Kui veetase on liiga madal, katkestab masin automaatselt toiteallika ja lõpetab töötamise, kui süttib veepuuduse indikaator (punane). Kõigepealt lülitage toitelüliti välja, tõmmake toitepistik välja ja lisage veepaaki vett.

## Seadme ehitus:

1. Pihusti
2. Veepaagi klamber
3. Veepaagi kaane dekoratiivne rõngas
4. Veepaagi kate dekoratiivne kate
5. Paagi kate
6. Ujuv kaabel (veetaseme reguleerimise osa)
7. Ujuva varda kronstein
8. Veepaak
9. Raami korpus
10. Ujuv mutter
11. Ujuv pall
12. Lehvik
13. Paneeli tugi
14. Kuva paneel
15. Pihustusplaadi silikageel
16. Kuva juhtpaneel
17. Juhtpaneeli tugi
18. Temperatuuri ja niiskuse andur
19. Pritsimisplaat
20. Kuiv pilliroostoru
21. Ventilatori kate
22. Toitejuhe
23. Alus



## Juhtpaneeli töö:



1. Toitenupp: puudutage pärast sisselülitamist kergelt toitenuppu, LCD-ekraan lülitab seadme tööle, puudutab kergelt toitenuppu, seade lakkab töötamast ja läheb ooterežiimi.
2. Uduklahv: Tootel on madala, keskmise ja kõrge udu režiimid. Udu saab reguleerida iga kord udunuppu vajutades. Vaikimisi jookseb maksimaalne udu.
3. Ajaklahv: selle toote funktsioon on teatud kellaajal välja lülitada ja ooterežiimi minna. See võib automaatselt välja lülituda ja ooterežiimi minna määratud ajal 1 tundi, 2 tundi, 4 tundi ja 8 tundi ning kuvada sobivat aega, puudutades kergelt ajaklahvi kuvariekraani.
4. Püsiva õhuniiskuse nupp: kui te seda nuppu esimest korda vajutate, lülitub toote püsiva niiskuse funktsiooni ja vedelkristallekraanil vilgub "Moisture"; vaikniiskus on 45%, siis suureneb see 5–90% ja tsükliliseks reguleerimiseks tagasi pideva niiskuse funktsioonist. Kui ümbritseva õhuniiskus saavutab seatud väärtuse, lülitub seade välja.
5. Uneklahvid: sellel tootel on une ajal intelligentne niisutamine; Töötingimustes vajutab toote seda nuppu, et käivitada nutika püsiva õhuniiskuse 65% funktsiooni "niiskus" ikoon ekraanil, mis vilgub 5 sekundit, seejärel lülitab ekraaniekraani automaatselt välja ja hoiab alge töötava. Pärast funktsiooni käivitamist lülitatakse ekraan välja, vajutades mis tahes muud funktsiooniklahvi, et valgustada ekraani ja kuvada praegune tööolek. Kui ekraan on valgustatud, vajutatakse uneklahvi. Unerežiimi funktsioon; kui te ei tee 5 sekundi jooksul ühtegi toimingut, läheb ekraan uuesti pimedaks.

### Vigade analüüs ja tõrkeotsing:

1. Kas pole valgust, tuult ega udu?  
- Toide pole ühendatud või on probleem. - Kui toiteallikas ei tööta korralikult, võtke ühendust müügijärgse teenindusega.
2. Valgus põleb, kuid pole tuult ega udu?  
-Aba veetase on liiga kõrge. - Valage alusest vett ja taaskäivitage.
3. Vähem pihustamist  
-Lehe automatiseerimine vees suurema skaala või ülemääraste lisanditega - Puhas pihusti asendab puhast vett.
4. Vesi ei pääse alusele.  
- paagi kaas on määrdunud või paak pole paigas - puhastage veepaagi kaas ja paigaldage veepaak õigesti.  
- paagis olev vesi ületab maksimaalse veetaseme. - Vähendage paagi vett mitte kõrgemale kui kõrgeim veetase.

### Ohutusjuhised:

1. Elektrilöögi ohu vältimiseks ärge tõmmake pistikut märgade kätega.
2. Ärge demonteerige, parandage ega muutke seda toodet ilma loata;
3. Ärge puudutage seadme käivitamisel pihustit käega, muidu põhjustab see valu.
4. Toitejuhet ei tohi kriimustada, kahjustada ega siduda, seda ei tohi raskete esemete külge kinni pigistada, kinni pigistada ega töödelda, vastasel juhul võib see põhjustada elektrilöögi, lühise ja tulekahju.
5. Ärge vahetage toitejuhet ilma loata välja. Ebanormaalse seisundi ilmnemisel ühendage pistik koheselt lahti ja pöörduge tootja või müügijärgse klienditeeninduse poole.
6. Kui toiteallika pehme juhe on kahjustatud, peab ohu vältimiseks selle asendama tootja personal, selle hooldusosakond või muud samalaadsed osakonnad.
7. Ärge eraldage veepaaki töötamise ajal alusest. Ärge puudutage vett ega aluse osi.
8. See masin on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides.
9. Piksetormi või pikaajalise mittekasutamise korral tõmmake toitepistik välja;
10. Ärge lükake elektriseadmeid ümber, see võib põhjustada elektrilöögi ja vee sattumist, mis võib põletada sisemisi elektroonilisi komponente.
11. Hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas. Õnnetuste vältimiseks ärge lubage lastel toodet kasutada ega käsitseda.
12. Veega täitmisel ja puhastamisel ühendage pistik pistikupesast lahti.

**Meeldetuletus:**

Aluse vee kogunemise kohta: õhuniisuti kasutab pihusti ultraheli vibratsiooni, et hajutada vedelat vett vees. Veepaak on ainult ajutine veehoidla. Kõik õhuniisutaja alumised kanalid koguvad vett. Soovitame teil seda kasutada. Udu reguleerimise kohta: kui masina ümber on kasutamise ajal vett, tähendab see, et ruumis on niiskus liiga kõrge, tuleks udukogust vastavalt sellele reguleerida.

**Ettevaatust:**

- 1) Toitepinge peab vastama toote nimipingele. Kui toitepinge ei ühti, võtke ühendust oma edasimüüjaga ja ärge kasutage toodet.
- 2) Niisutaja vastuvõtmisel asetage see enne kasutamist 30 minutiks toatemperatuurile, et vältida veemahuti kahjustumist äkiliste temperatuurimuutuste tõttu.
- 3) Kasutage seda tavapärasel toatemperatuuril (5 ° C ~ 40 ° C).
- 4) Kallutamise vältimiseks asetage see tasaseks.
- 5) Ärge asetage niisutajat otse puitpõrandale, et vältida niiskusest tingitud deformatsioonist tulenevaid kahjustusi.
- 6) Niiskuse vältimiseks tuleks õhuniisutaja paigutada mööblit ja elektriseadmetest 2 meetri kaugusele.
- 7) Otsese päikesevalguse vältimiseks hoidke soojusallikatest eemal.
- 8) Ärge kunagi valage veepaaki kuuma vett üle 40 ° C, et vältida masina kahjustamist.
- 9) Ärge kunagi lubage, et vesi voolaks kehast väljundist. Kui korpuses on vett, pühkige see seadme kahjustamise vältimiseks kuiva lapiga.
- 10) Kui toatemperatuur on alla 0 ° C, siis palun valage vesi veepaagist välja, et vältida seadme jääkahjustusi.
- 11) Ärge pange tootesse metalltooteid, kemikaale ja pesuvahendeid, vastasel juhul on pihustamine halb.
- 12) Kui kraanikaussi vett valate, lülitage toide välja ja eemaldage pistik pistikupesast.
- 13) Kui soovite niisutajat teisdaldada, puhastada ja veega uuesti täita, peate kõigepealt toite välja lülitama ja pistiku pistikupesast lahti ühendama. Ärge liigutage masinat töötamise ajal oma äranägemise järgi.
- 14) Udu ja õhu väljalaskevõrk on vett valada keelatud.
- 15) Puhastamise ajal tuleks vältida seadme elektrisüsteemi sisemist vee sissevõtmist;

**Puhastus ja hooldus:**

1. Puhastage veepaaki ja pihustit iga nädal. Enne puhastamist eemaldage pistik pistikupesast.
2. Niisutaja välimine puhastus: pühkige välispind puhta pehme niiske lapiga temperatuuril alla 40 ° C.
3. Ärge kasutage puhastamiseks kõvasid esemeid, et vältida osade kahjustamist.
4. Ärge kasutage puhastamiseks keemilisi detergente.
5. Niisutaja puhtuse tagamiseks vahetage alati paagis olevat vana vett.
6. Hoidke niisutajat kuivana, kui seda pikka aega ei kasutata.

**Pea ja raami katlakivi eemaldamise meetod:**

1. Enne puhastamist lülitage toide välja ja eemaldage pistik pistikupesast.
2. Valage katlakivieemaldusvahend seadme alusesse, seejärel lisage kogu katlakivi eemaldamiseks umbes 60-kraadine soe vesi ja leotage 5–10 minutit.
3. Seejärel puhastage anduri pinda puhta harjaga, kuni skaala eemaldatakse.
4. Peske samal ajal masina pistikupesa ja anduri pinda puhta veega.

**Teave tarbijale elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete käitlemise kohta:**

Elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi visata koos muude olmejäätmetega. Selliseid seadmeid tuleks koguda valikuliselt, mida näitab juuresolev märgistus - läbikriipsutatud ratastega jäätmekonteiner. Ülaltoodud reegli eiramine võib kasutatud seadmete mittenõuetekohase utiliseerimise korral kujutada endast ohtu looduskeskonnale ja inimeste tervisele, mis tuleneb ohtlike komponentide olemasolust seadmes, näiteks: elektrijuhtmetest, plastik, lülitid jne. Ülaltoodud ohu vältimiseks peaksid spetsialiseerunud ettevõtted need komponendid kokku koguma ja korralikult töötleva. Kulunud seadmete ise lahtivõtmine on vastuvõetamatu. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete taaskasutamise ja taaskasutamise, sealhulgas seadmete ringlussevõtu panustamisel. Seda tehakse eelkõige seadmete jäätmete kogumissüsteemis aktiivse osalemise kaudu.



**Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!  
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas  
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas  
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.**

**Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!**

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

**SPECIFIKACIJA:**

- Balta spalva
- medžiaga: plastikas
- galia: 28W
- plotas: 20m<sup>2</sup>
- bako talpa: 4l
- Efektyvumas: esant žemiausiems parametrams ir aukščiausiems parametrams 80ml/h - 280ml/h
- jonizatorius: TAIP
- drėgmės reguliatorius: TAIP
- laikmatis: TAIP
- jutiklinis skydelis: TAIP
- įtrauktas nuotolinio valdymo pultas: TAIP
- naktinis režimas: TAIP
- automatinis išjungimas: TAIP
- garų intensyvumo keitimas: TAIP
- pastovios drėgmės režimas: TAIP
- įskaičiuoti aliejai: 3
- matmenys: 14/14/37 cm

**CHARAKTERISTIKA:**

Produktų veikimo principas

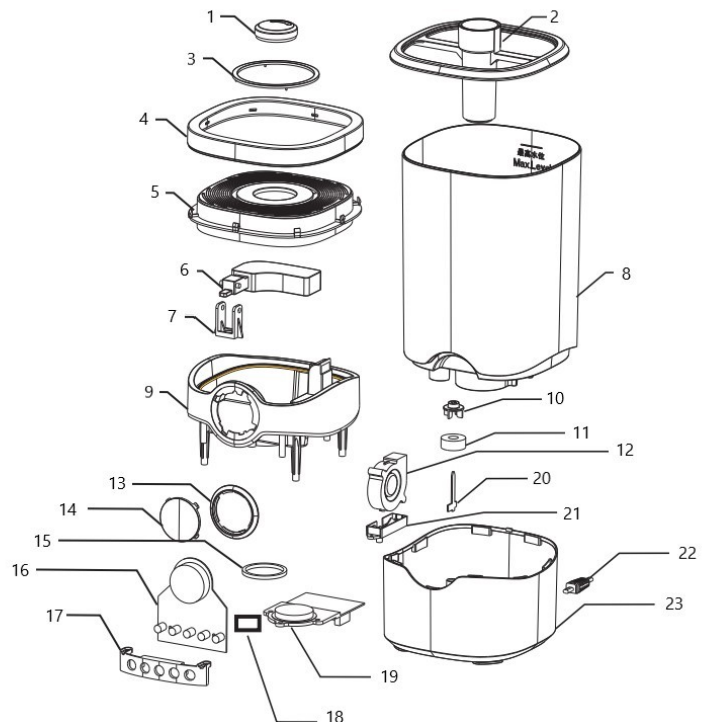
Ultragarsinis oro drėkintuvas naudoja 1,7 milijono aukšto dažnio virpesių per sekundę, kuri generuoja ultragarsas, principą vandeniui įpurkšti į itin smulkias 1–5 mikronų dydžio daleles. Per pneumatinį įtaisą vandens rūkas išsklaidomas ore, kad būtų pasiektas vienodo oro drėkinimo tikslas.

Kaip naudoti produktą

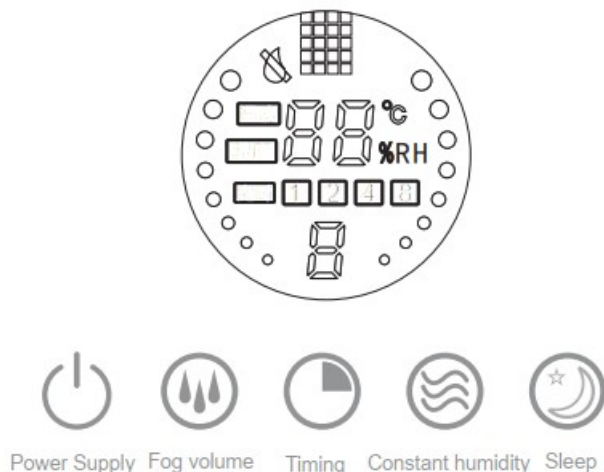
1. Padėkite mašiną ant horizontalaus stalo, pakelkite vandens rezervuarą, nuėmus vandens bako dangtį, užpilkite pakankamu kiekiu švaraus vandens iš čiaupo arba distiliuoto vandens (pilant ištraukite kištuką) iki aukščiausio vandens lygio, pažymėto viduje bako.
2. Tvirtai uždėkite vandens rezervuarą ant pagrindo, uždenkite jo dangtį ir įkiškite kištuką į lizdą. Prieš įjungdami maitinimą įsitikinkite, kad mašinos darbinė įtampa atitinka darbinę įtampą.
3. Įjunkite maitinimo jungiklį / rūko reguliavimo jungiklį, maitinimo indikatorius užsidegs (žaliai arba mėlynai), mašina pradės veikti ir pagal savo norą gali reguliuoti rūko kiekį;
4. Kai vandens lygis per žemas, mašina automatiškai nutraukia maitinimą ir nustoja veikti, kai užsidega vandens trūkumo indikatorius (raudonas). Pirmiausia išjunkite maitinimo jungiklį, ištraukite maitinimo kištuką ir įpilkite vandens į vandens rezervuarą.

**Prietaiso konstrukcija:**

1. Purkštukas
2. Vandens bako laikiklis
3. Dekoratyvinis žiedas vandens rezervuaro dangčiui
4. Vandens bako dangčio dekoratyvinis dangtis
5. Bako dangtis
6. Plaukiojantis kabelis (vandens lygio valdymo dalis)
7. Plūduriuojančio strypo laikiklis
8. Vandens bakas
9. Rėmo korpusas
10. Plūduriuojanti veržlė
11. Plaukiojantis kamuolys
12. Ventilatorius
13. Skydo palaikymas
14. Ekrano skydelis
15. Silikagelis purškiamajai plokštei
16. Ekrano valdymo skydelis
17. Valdymo plokštės atrama
18. Temperatūros ir drėgmės jutiklis
19. Purškimo plokštelė
20. Sausas nendrių vamzdis
21. Ventilatoriaus dangtis
22. Maitinimo laidas
23. Bazė



## Valdymo pulto valdymas:



1. Maitinimo mygtukas: po įjungimo lengvai palieskite maitinimo mygtuką, LCD ekranas įjungs įrenginį, lengvai palies maitinimo mygtuką, prietaisas nustos veikti ir pereis į laukimo režimą.
2. Rūko klavišas: gaminyje yra žemo, vidutinio ir didelio rūko režimai. Rūką galima sureguliuoti kiekvieną kartą paspaudus rūko mygtuką. Pagal numatytuosius nustatymus vykdomas maksimalus rūkas.
3. Laiko raktas: Šis produktas turi tam tikru metu išjungiamą ir budėjimo režimą. Jis gali automatiškai išsijungti ir persijungti į budėjimo režimą nustatytu laiku - 1 val., 2 val., 4 val. ir 8 val. - ir rodyti tinkamą laiką lengvai paliesdami laiko klavišo ekraną.
4. Nuolatinės drėgmės mygtukas: Pirmą kartą paspaudus šį mygtuką, gaminys įsijungia į nuolatinės drėgmės funkciją, o LCD ekrane mirksi „Moisture“; numatytasis drėgnumas yra 45%, tada jis padidėja nuo 5% iki 90% ir vėl iš nuolatinės drėgmės funkcijos reguliuojamas cikliškai. Kai aplinkos drėgmė pasiekia nustatytą vertę, prietaisas išsijungia.
5. Miego klavišai: šis produktas veikia protingai drėkinant miego metu; Esant darbo būsenai, gaminys paspaudžia šį mygtuką, kad ekrane įsijungtų intelektualios pastovios drėgmės 65% funkcijos „drėgmės“ piktograma, kuri mirksi 5 sekundes, tada automatiškai išjungia ekraną ir palaiko pradinį veikimą. Paleidus funkciją, ekranas išjungiamas paspaudus bet kurį kitą funkcijos klavišą, kad apšviestumėte ekraną ir būtų rodoma esama veikimo būseną. Kai ekranas apšviečiamas, paspaudžiamas miego klavišas. Miego atgal funkcija; jei 5 sekundes neatliksite jokios operacijos, ekranas vėl užges.

### Klaidų analizė ir trikčių šalinimas:

1. Nėra šviesos, vėjo ar rūko?
  - Maitinimas neprijungtas arba yra problema. - Jei maitinimas neveikia tinkamai, susisiekite su aptarnavimo skyriumi.
2. Šviečia, bet nėra vėjo ir nėra rūko?
  - Vandens lygis pagrindu yra per aukštas. - Supilkite šiek tiek vandens iš pagrindo ir paleiskite jį iš naujo.
3. Mažiau purškama
  - Lakšto automatizavimas su daugiau nuosėdų ar per didelių priemaišų vandenyje - Švarus purkštuvus pakeičia švarų vandenį.
4. Vanduo negali pasiekti pagrindo.
  - bako dangtis yra purvinas arba bakas ne vietoje - išvalykite vandens bako dangtį ir teisingai įstatykite vandens baką.
  - Bako esantis vanduo viršija maksimalų vandens lygį. - Bako esančio vandens kiekį sumažinkite ne aukščiau nei aukščiausias vandens lygis.

### Saugos instrukcijos:

1. Netraukite kištuko šlapiomis rankomis, kad išvengtumėte elektros smūgio pavojaus.
2. Neišardykite, netaisykite ir nekeiskite šio gaminio be leidimo;
3. Paleidę prietaisą nelieskite purkštuvu ranka, kitaip jis sukels skausmą.
4. Maitinimo laido negalima subraižyti, sugadinti ar surišti, jo negalima užspauginėti ant sunkių daiktų, prispausti ar apdirbti, nes kitaip jis gali sukelti elektros šoką, trumpąjį jungimą ir gaisrą.
5. Nekeiskite maitinimo laido be leidimo. Jei atsiranda kokių nors nenormalių sąlygų, nedelsdami atjunkite kištuką ir susisiekite su gamintoju arba klientų aptarnavimo skyriumi.
6. Jei pažeistas maitinimo šaltinio minkštas laidas, jį turi pakeisti gamintojo personalas, jo techninės priežiūros skyrius ar panašios tarnybos, kad būtų išvengta pavojaus.
7. Darbo metu vandens bako neatskirkite nuo pagrindo. Nelieskite vandens ar prie pagrindo esančių dalių.
8. Ši mašina skirta naudoti tik patalpose.
9. Esant žaibiškam audrai ar ilgai nenaudojant, ištraukite maitinimo kištuką;
10. Neapverskite elektros prietaisų, nes yra elektros smūgio ir vandens patekimo į vidų pavojus, dėl kurio gali sudegti vidiniai elektroniniai komponentai.
11. Laikykite gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Neleiskite vaikams naudoti ar naudoti gaminio, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų.
12. Pripildydami vandens ir valydami, atjunkite kištuką iš lizdo.

**Priminimas:**

Dėl vandens kaupimosi pagrindu: drėkintuvas naudoja purkštuvu ultragarsinę vibraciją skystam vandeniui išsklaidyti vandens rūke. Vandens bakas yra tik laikinas vandens kaupimo įrankis. Visi apatiniai drėkintuvo kanalai surinks vandenį. Mes raginame jus jį naudoti. Dėl rūko reguliavimo: jei naudojimo metu aplink mašiną yra vandens, tai reiškia, kad patalpos drėgmė yra per didelė, todėl reikia atitinkamai sureguliuoti rūko kiekį.

**Atsargiai:**

- 1) Maitinimo įtampa turi atitikti vardinę gaminio įtampą. Jei maitinimo įtampa nesutampa, susisiekite su savo platintoju ir nenaudokite gaminio.
- 2) Prieš naudodamiesi drėkintuvu, prieš naudojimą 30 minučių padėkite jį kambario temperatūroje, kad vandens bakas nebūtų pažeistas dėl staigių temperatūros pokyčių.
- 3) Naudokite jį įprastoje kambario temperatūroje ( $5^{\circ}\text{C} \sim 40^{\circ}\text{C}$ ).
- 4) Padėkite jį plokščiai, kad nesusvyruotumėte.
- 5) Nestatykite drėkintuvo tiesiai ant medinių grindų, kad išvengtumėte drėgmės deformacijos.
- 6) Siekiant išvengti drėgmės, drėkintuvą reikia pastatyti 2 metrų atstumu nuo baldų ir elektros prietaisų.
- 7) Laikykitės atokiau nuo šilumos šaltinių, kad išvengtumėte tiesioginių saulės spindulių.
- 8) Niekada nepilkite į vandens rezervuarą karšto vandens, kurio temperatūra viršija  $40^{\circ}\text{C}$ , kad nesugadintumėte mašinos.
- 9) Niekada neleiskite vandeniui tekėti į kūną iš išleidimo angos. Jei korpuse yra vandens, nuvalykite jį sausa šluoste, kad nesugadintumėte prietaiso.
- 10) Kai kambario temperatūra žemesnė nei  $0^{\circ}\text{C}$ , išpilkite vandenį iš vandens rezervuaro, kad įrenginys nepažeistų ledo.
- 11) Nedėkite metalo gaminių, chemikalų ir ploviklių į gaminį, kitaip bus blogai purškama.
- 12) Pilant vandenį į kriauklę, išjunkite maitinimą ir ištraukite kištuką iš lizdo.
- 13) Jei norite perkelti drėkintuvą, jį išvalyti ir užpildyti vandeniu, pirmiausia turite išjungti maitinimą ir atjungti kištuką iš lizdo. Nejudinkite mašinos valia, kol ji veikia.
- 14) Draudžiama pilti vandenį į rūko ir oro išleidimo angas.
- 15) Valymo metu reikia vengti vandens patekimo iš prietaiso elektros sistemos;

**Valymas ir priežiūra:**

1. Kiekvieną savaitę valykite vandens rezervuarą ir purkštuvą. Prieš valydami, ištraukite kištuką iš lizdo.
2. Išorinio drėkintuvo valymas: išorinį paviršių nuvalykite švaria, minkšta, drėgna šluoste žemesnėje nei  $40^{\circ}\text{C}$  temperatūroje.
3. Nenaudokite kietų daiktų, kad nepažeistumėte dalių.
4. Valymui nenaudokite cheminių ploviklių.
5. Kad drėkintuvas būtų švarus, visada pakeiskite seną vandenį rezervuare.
6. Laikykitės drėkintuvą sausą, kai ilgai nenaudojate.

**Galvos ir rėmo nukalkinimo metodas:**

1. Prieš valydami, išjunkite maitinimą ir ištraukite kištuką iš lizdo.
2. Supilkite nukalkinimo medžiagą į prietaiso pagrindą, tada įpilkite maždaug 60 laipsnių šilto vandens, kad ištirptų visas nukalkinimo agentas, ir pamirkykite 5–10 minučių.
3. Tada švariu šepetėliu nuvalykite daviklio paviršių, kol pašalinsite skalę.
4. Tuo pačiu metu nuplaukite mašinos lizdą ir keitiklio paviršių švariu vandeniu.

**Informacija vartotojui apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymą:**

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų negalima mesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Tokia įranga turėtų būti renkama pasirinktinai, tai rodo pridėdamas žymėjimas – perbrauktas ratuotas atliekų konteineris. Nesilaikant aukščiau nurodytos taisyklės, netinkamai išmetus naudotą įrangą, gali kilti grėsmė natūraliai aplinkai ir žmonių sveikatai, atsiradusi dėl pavojingų įrangoje esančių komponentų, tokių kaip: elektros laidai, plastikas, jungikliai. tt Siekiant išvengti minėtos grėsmės, šiuos komponentus turėtų surinkti ir tinkamai apdoroti specializuotos įmonės. Savarankiškas susidėvėjusios įrangos išardymas yra nepriimtinas. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisideddami prie pakartotinio naudojimo ir naudojimo, įskaitant įrangos atliekų perdirbimą. Tai visų pirma daroma aktyviai dalyvaujant įrangos atliekų surinkimo sistemoje.



**Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!**  
**Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas**  
**par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabājiet šos norādījumus**  
**un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.**

## Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

## SPECIFIKĀCIJA:

- Balta krāsa
- materiāls: plastmasa
- jauda: 28W
- diapazons: 20m2
- tvertnes tilpums: 4l
- Efektivitāte: pie zemākajiem parametriem un augstākajiem parametriem 80ml/h - 280ml/h
- jonizators: JĀ
- mitrinātājs: JĀ
- taimeris: JĀ
- skārienpanelis: JĀ
- iekļauta tālvadības pults: JĀ
- nakts režīms: JĀ
- automātiska izslēgšanās: JĀ
- tvaika intensitātes maiņa: JĀ
- pastāvīga mitruma režīms: JĀ
- iekļautas eļļas: 3
- izmēri: 14/14/37 cm

## Raksturīgs:

Produkta darbības princips

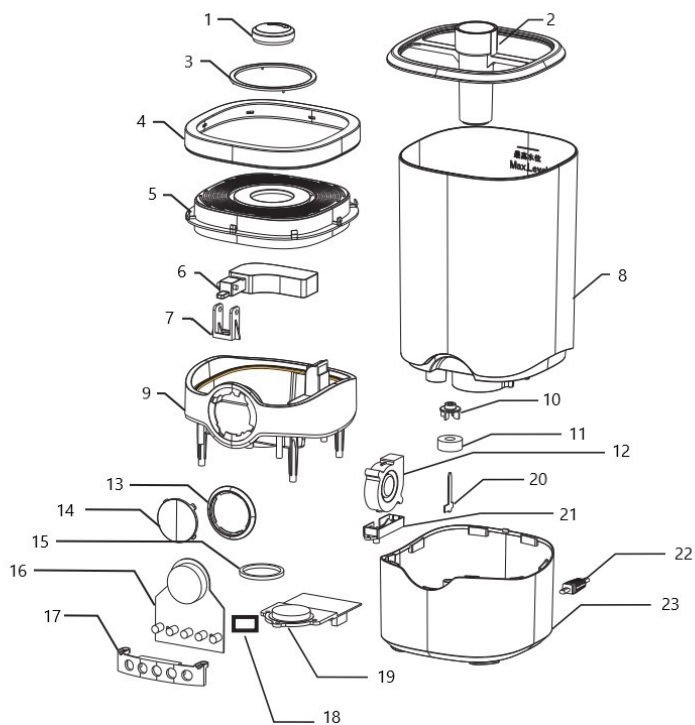
Ultraskaņas gaisa mitrinātājs izmanto 1,7 miljonu augstas frekvences svārstību sekundē, ko rada ultraskaņa, principu, lai ūdeni izsmidzinātu īpaši smalkās daļiņās, kuru izmērs ir 1–5 mikroni. Caur pneimatisko ierīci ūdens migla tiek izkliedēta gaisā, lai sasniegtu vienmērīgas gaisa mitrināšanas mērķi.

Kā lietot produktu

1. Novietojiet mašīnu uz horizontāla galda, paceliet ūdens tvertni, pēc ūdens tvertnes vāka noņemšanas ielejiet pietiekamā daudzumā tīra krāna ūdens vai destilēta ūdens (ielejot velciet kontaktdakšu) līdz augstākajam ūdens līmenim, kas norādīts iekšpusē tvertnes.
2. Cieši novietojiet ūdens tvertni uz pamatnes, pārklājiet tās vāku un pēc tam iespraudiet kontaktdakšu kontaktligzdā. Pirms barošanas ieslēgšanas pārliecinieties, ka iekārtas darba spriegums sakrīt ar darba spriegumu.
3. Ieslēdziet barošanas slēdzi / miglas regulēšanas slēdzi, iedegsies strāvas indikators (zaļš vai zils), mašīna sāks darboties un pēc vēlēšanās var pielāgot miglas daudzumu;
4. Kad ūdens līmenis ir pārāk zems, mašīna automātiski pārtrauks barošanu un pārtrauks darboties, kad iedegas ūdens trūkuma indikators (sarkans). Vispirms izslēdziet strāvas slēdzi, izvelciet strāvas kontaktdakšu un pievienojiet ūdeni ūdens tvertnei.

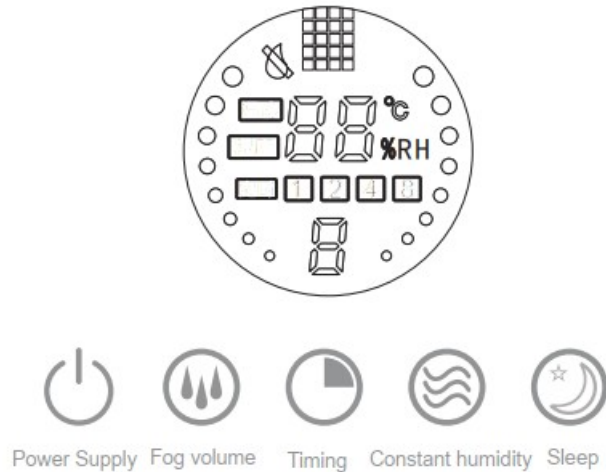
## Ierīces uzbūve:

1. Inžektors
2. Ūdens tvertnes kronšteins
3. Dekoratīvs gredzens ūdens tvertnes vākam
4. Dekoratīvs ūdens tvertnes vāka vāks
5. Tvertnes vāks
6. Peldošais kabelis (ūdens līmeņa kontroles daļa)
7. Peldošā stieņa kronšteins
8. Ūdens tvertne
9. Rāmja korpus
10. Peldošais uzgrieznis
11. Peldošā bumba
12. Ventilators
13. Paneļa atbalsts
14. Displeja panelis
15. Silikagels izsmidzināšanas plāksnei
16. Displeja vadības panelis
17. Vadības paneļa atbalsts
18. Temperatūras un mitruma sensors
19. Izsmidzināšanas plāksne
20. Sausa niedru caurule
21. Ventilatora pārsegs
22. Strāvas vads
23. Bāze





## Vadības paneļa darbība:



1. Ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņš: pēc ieslēgšanas viegli pieskarieties barošanas taustiņam, LCD ekrāns ieslēdz ierīci darbam, viegli pieskarieties barošanas taustiņam, ierīce pārtrauks darboties un pārslēgsies gaidīšanas režīmā.
2. Miglas taustiņš: Produktam ir zema, vidēja un augsta miglas režīmi. Miglu var regulēt, katru reizi nospiežot miglas pogu. Pēc noklusējuma tiek darbināta maksimālā migla.
3. Laika atslēga: Šī produkta funkcija ir izslēgšana un nodošana gaidīšanas režīmā noteiktā laikā. Tas var automātiski izslēgties un pārslēgties gaidstāvē noteiktā laikā - 1 stunda, 2 stundas, 4 stundas un 8 stundas - un parādīt atbilstošo laiku, viegli pieskaroties laika taustiņa displeja ekrānam.
4. Pastāvīga mitruma poga: Ja pirmo reizi nospiežat šo pogu, produkts pāriet uz pastāvīga mitruma funkciju, un LCD ekrānā mirgo "Mitrums"; noklusējuma mitrums ir 45%, tad tas palielinās par 5% līdz 90% un atgriežas no pastāvīgā mitruma funkcijas, lai regulētu cikliski. Kad apkārtējā gaisa mitrums sasniedz iestatīto vērtību, ierīce izslēdzas.
5. Miega taustiņš: šim produktam ir saprātīga mitrināšanas funkcija miega laikā; Darba stāvoklī produkts nospiež šo pogu, lai ekrānā sāktu inteligentā nemainīgā mitruma 65% funkcijas "mitrums" ikonu, kas mirgo 5 sekundes, pēc tam automātiski izslēdz displeja ekrānu un saglabā sākotnējo darbību. Pēc funkcijas uzsākšanas displeja ekrāns tiek izslēgts, nospiežot jebkuru citu funkcijas taustiņu, lai apgaismotu ekrānu un parādītu pašreizējo darbības statusu. Kad ekrāns ir izgaismots, tiek nospiests miega taustiņš. Miega muguras funkcija; ja 5 sekundes neveicat nevienu darbību, ekrāns atkal tiks tukšs.

## Kļūdu analīze un problēmu novēršana:

1. Nav gaismas, vēja vai miglas?
  - Barošana nav pievienota vai ir radusies problēma. - Ja strāvas padeve nedarbojas pareizi, lūdzu, sazinieties ar pēcpalīdzības servisu.
2. Iedegas gaisma, bet nav vēja un miglas?
  - Ūdens līmenis pamatnē ir pārāk augsts. - Ielejiet ūdeni no pamatnes un restartējiet to.
3. Mazāk izsmidzināt
  - Lokšņu automatizēšana ar lielāku skalu vai pārmērīgu piemaisījumu daudzumu ūdenī - Tīru ūdeni aizstāj tīrs smidzinātājs.
4. Ūdens nevar sasniegt pamatu.
  - Tvertnes vāks ir netīrs vai tvertne nav uz vietas - Nofīriet ūdens tvertnes vāku un pareizi uzstādiet ūdens tvertni.
  - ūdens tvertnē pārsniedz maksimālo ūdens līmeni. - Samaziniet tvertnes ūdeni ne augstāk par augstāko ūdens līmeni.

## Drošības instrukcijas:

1. Nevelciet kontaktdakšu ar mitrām rokām, lai izvairītos no elektrošoka riska.
2. Neizjauciet, neremontējiet un nemodificējiet šo produktu bez atļaujas;
3. Ieslēdzot ierīci, nepieskarieties izsmidzinātājam ar savu roku, pretējā gadījumā tas izraisīs sāpes.
4. Strāvas vadu nedrīkst saskrāpēt, sabojāt vai sasaisīt, to nedrīkst saspīst uz smagiem priekšmetiem, saspīst vai apstrādāt, pretējā gadījumā tas var izraisīt elektrošoku, īssavienojumu un aizdegšanos.
5. Nomainiet strāvas vadu bez atļaujas. Ja rodas kāds nenormāls stāvoklis, nekavējoties atvienojiet kontaktdakšu un sazinieties ar ražotāju vai pēcpalīdzības klientu servisu.
6. Ja barošanas avota mīkstais vads ir bojāts, tas jānomaina ražotāja personālam, tā tehniskās apkopes nodaļai vai līdzīgām nodaļām, lai izvairītos no briesmām.
7. Darbības laikā neatdaliel ūdens tvertni no pamatnes. Neaiztieciat ūdeni vai tā daļas, kas atrodas uz pamatnes.
8. Šī mašīna ir paredzēta lietošanai tikai iekštelpās.
9. Zibens vētras vai ilgstošas neizmantošanas gadījumā izvelciet strāvas kontaktdakšu;
10. Neapgāžiet elektroierīces, pastāv elektriskās strāvas trieciena un ūdens iekļūšanas risks, kas var sadedzināt iekšējos elektroniskos komponentus.
11. Glabājiet produktu bērniem nepieejamā vietā. Neļaujiet bērniem lietot izstrādājumu vai rīkoties ar to, lai izvairītos no nelaimes gadījumiem.
12. Piepildot ūdeni un tīrot, atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.

**Atgādinājums:**

Attiecībā uz ūdens uzkrāšanos pamatnē: mitrinātājs izmanto smidzinātāja ultraskaņas vibrāciju, lai izkļiedētu šķidro ūdeni ūdens miglā. Ūdens tvertne ir tikai pagaidu ūdens uzglabāšanas rīks. Visi mitrinātāja apakšējie kanāli savāks ūdeni. Mēs iesakām to izmantot. Attiecībā uz miglas regulēšanu: ja lietošanas laikā ap mašīnu ir ūdens, tas nozīmē, ka telpas mitrums ir pārāk augsts, attiecīgi jāpielāgo miglas daudzums.

**Uzmanību:**

- 1) Barošanas spriegumam jāatbilst izstrādājuma nominālajam spriegumam. Ja barošanas spriegums nesakrīt, lūdzu, sazinieties ar izplatītāju un neizmantojiet produktu.
- 2) Saņemot mitrinātāju, lūdzu, pirms lietošanas 30 minūtes ievietojiet to istabas temperatūrā, lai pēkšņu temperatūras izmaiņu dēļ netiktu sabojāts ūdens rezervuārs.
- 3) Izmantojiet to normālā istabas temperatūrā (5 ° C ~ 40 ° C).
- 4) Novietojiet to plakanu, lai izvairītos no saskāšanās.
- 5) Nenovietojiet mitrinātāju tieši uz koka grīdas, lai izvairītos no mitruma radītiem deformācijas bojājumiem.
- 6) Lai izvairītos no mitruma, mitrinātājs jānovieto 2 metru attālumā no mēbelēm un elektroierīcēm.
- 7) Lai izvairītos no tiešiem saules stariem, turiet prom no siltuma avotiem.
- 8) Nekad nelietiet ūdens tvertnē karstu ūdeni virs 40 ° C, lai nesabojātu mašīnu.
- 9) Nekad neļaujiet ūdenim ieplūst ķermenī no izejas. Ja korpusā ir ūdens, noslaukiet to ar sausu drānu, lai nesabojātu ierīci.
- 10) Kad istabas temperatūra ir zemāka par 0 ° C, lūdzu, izlejiet ūdeni no ūdens tvertnes, lai izvairītos no ierīces ledus bojājumiem.
- 11) Lūdzu, nelieciet izstrādājumā metāla izstrādājumus, ķīmiskas vielas un mazgāšanas līdzekļus, pretējā gadījumā būs slikta izsmidzināšana.
- 12) Ielejiet strāvu un izņemiet kontaktdakšu no kontaktlīdzdas, ielejot ūdeni izlietnē.
- 13) Ja vēlaties pārvietot mitrinātāju, noīrīt to un uzpildīt ar ūdeni, vispirms ir jāizslēdz strāva un jāatvieno kontaktdakša no kontaktlīdzdas. Nepārvietojiet mašīnu pēc vēlēšanās, kamēr tā darbojas.
- 14) Aizliegts ielej ūdeni miglas izplūdes atverē un gaisa izplūdes atverē.
- 15) Tīrīšanas laikā jāizvairās no iekšējās ūdens ieplūdes no ierīces elektriskās sistēmas;

**Tīrīšana un apkope:**

1. Notīriet ūdens tvertni un smidzinātāju katru nedēļu. Pirms tīrīšanas noņemiet kontaktdakšu no kontaktlīdzdas.
2. Ārējā mitrinātāja tīrīšana: noslaukiet ārējo virsmu ar tīru, mitru, mitru drānu temperatūrā, kas zemāka par 40 ° C.
3. Nelietojiet tīrīšanai cietus priekšmetus, lai nesabojātu detaļas.
4. Tīrīšanai neizmantojiet ķīmiskus mazgāšanas līdzekļus.
5. Lai mitrinātājs būtu tīrs, vienmēr nomainiet tvertnē esošo veco ūdeni.
6. Ja mitrinātājs ilgstoši netiek izmantots, turiet to sausā stāvoklī.

**Galvas un rāmja atkalīšanas metode:**

1. Pirms tīrīšanas izslēdziet strāvu un izņemiet kontaktdakšu no kontaktlīdzdas.
2. Ielejiet atkalīšanas līdzekli ierīces pamatnē, pēc tam pievienojiet siltu aptuveni 60 grādu ūdeni, lai izšķīdinātu visu atkalīšanas līdzekli, un iemērciet 5-10 minūtes.
3. Pēc tam notīriet devēja virsmu ar tīru suku, līdz tiek noņemta skala.
4. Tajā pašā laikā mazgājiet mašīnas kontaktlīdzdu un pārveidotāja virsmu ar tīru ūdeni.

**Informācija patērētājam par rīcību ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem:**

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Šāda tehnika ir jāsavāc selektīvi, par ko liecina pievienotais marķējums - pārsvītrots atkritumu konteiners ar riteņiem. Iepriekšminētā noteikuma neievērošana gadījumā, ja noliecotās iekārtas tiek nepareizi likvidētas, var tikt radīti draudi dabiskajai videi un cilvēku veselībai, kas izriet no bīstamu sastāvdaļu klātbūtnes iekārtā, piemēram: elektrības vadi, plastmasa, slēdži. uc Lai izvairītos no iepriekšminētajiem draudiem, šīs sastāvdaļas ir jāsavāc un atbilstoši jāapstrādā specializētiem uzņēmumiem. Noliecota aprīkojuma pašizjaukšana ir nepieņemama. Mājsaimniecībām ir svarīga loma atkārtotā izmantošanā un reģenerācijā, tostarp iekārtu atkritumu otrreizējā pārstrādē. Tas jo īpaši tiek darīts, aktīvi piedaloties atkritumu savākšanas sistēmā.



# UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!

Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

## Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

## СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- Білий колір
- матеріал: пластик
- потужність: 28Вт
- діапазон: 20м2
- ємність бака: 4л
- Ефективність: при найнижчих і найвищих параметрах 80мл/год - 280мл/год
- іонізатор: ТАК
- гігостат: ТАК
- таймер: ТАК
- сенсорна панель: ТАК
- пульт дистанційного керування в комплекті: ТАК
- нічний режим: ТАК
- автоматичне відключення: ТАК
- зміна інтенсивності пари: ТАК
- режим постійної вологості: ТАК
- масла в комплекті: 3
- розміри: 14/14/37 см

## ХАРАКТЕРИСТИКИ:

### Принцип дії виробів

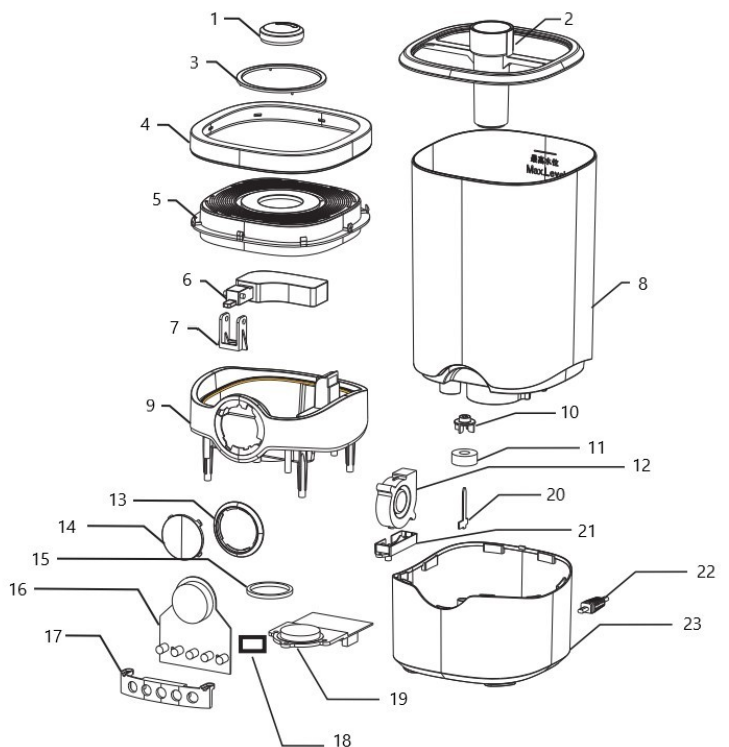
Ультразвуковий зволожувач повітря використовує принцип 1,7 мільйона високочастотних коливань в секунду, що генеруються ультразвуком, для атомізації води до надтонких частинок розміром 1-5 мкм. За допомогою пневматичного пристрою водяний туман розсіюється у повітрі для досягнення мети рівномірного зволоження повітря.

### Як користуватися продуктом

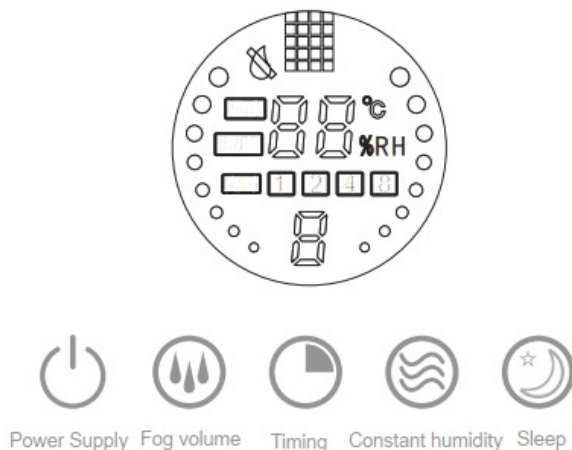
1. Поставте машину на горизонтальний стіл, підніміть резервуар для води, знявши кришку резервуара для води, налейте достатню кількість чистої води з-під крана або дистильованої води (під час заливки витягніть штепсель) до найвищого рівня води, позначеного всередині танка.
2. Помістіть резервуар для води щільно на основу, закрийте його кришку, а потім підключіть вилку до розетки. Перед увімкненням живлення переконайтеся, що робоча напруга машини відповідає робочій напрузі.
3. Увімкніть перемикач живлення / перемикач регулювання туману, індикатор живлення засвітиться (зеленим або синім), машина почне працювати, і може регулювати кількість туману за бажанням;
4. Коли рівень води занадто низький, машина автоматично відключає подачу електроенергії та припиняє роботу, коли загоряється індикатор нестачі води (червоний). Спочатку вимкніть вимикач живлення, витягніть штепсельну вилку та додайте воду у резервуар для води.

## Конструкція пристрою:

1. Інжектор
2. Кронштейн резервуара для води
3. Декоративне кільце для кришки резервуара для води
4. Декоративна кришка кришки резервуара для води
5. Кришка бака
6. Плаваючий трос (частина контролю рівня води)
7. Кронштейн плаваючого штока
8. Бак для води
9. Корпус рами
10. Плаваючий горіх
11. Плаваючий м'яч
12. Вентилятор
13. Підтримка панелі
14. Панель дисплея
15. Силікагель для розпилювача
16. Дисплей панелі управління
17. Підтримка плати управління
18. Датчик температури та вологості
19. Розпилювальна тарілка
20. Суха очеретяна труба
21. Кришка вентилятора
22. Шнур живлення
23. База



## Робота панелі управління:



1. Клавiша живлення: злегка торкніться клавiші живлення після увiмкнення, РК-екран увiмкне пристрій для роботи, злегка торкніться клавiші живлення, пристрій перестане працювати і перейде в режим очiкування.
2. Клавiша туману: вибiр має низький, середній та високий режими туману. Туман можна регулювати натисканням кнопки туману кожного разу. За замовчуванням запускається максимальний туман.
3. Ключ часу: Цей вибiр має функцію вимкнення та переходу в режим очiкування у визначений час. Він може автоматично вимкнути живлення та перейти в режим очiкування у встановлений час 1 годину, 2 години, 4 години та 8 годин, та відобразити відповідний час, злегка торкаючись екрана дисплея клавiші часу.
4. Кнопка постійної вологості: При першому натисканні цієї кнопки вибiр переходить у функцію постійної вологості, і на РК-екрані блимає "Волога"; за замовчуванням вологість становить 45%, потім вона збільшується на 5% - 90% і повертається з функції постійної вологості для циклічного регулювання. Коли вологість навколишнього середовища досягає встановленого значення, пристрій вимикається.
5. Клавiші сну: Цей вибiр має функцію інтелектуального зволоження під час сну; У робочому стані вибiр натискає цю кнопку, щоб запустити на екрані інтелектуальну піктограму функції "вологість" із 65% постійної вологості, яка блимає протягом 5 секунд, а потім автоматично вимикає екран дисплея і підтримує початковий пробiг. Після запуску функції екран дисплея вимикається натисканням будь-якої іншої функціональної клавiші, щоб підсвітити екран і відобразити поточний робочий стан. Коли екран висвітлюється, натискається клавiша сну. Функція спинки сну; якщо протягом 5 секунд ви не виконаєте жодної операції, екран знову гасне.

### Аналіз помилок та усунення несправностей:

1. Немає світла, вітру чи туману?
  - Живлення не підключено або є проблема. - Якщо джерело живлення не працює належним чином, зверніться до сервісної служби.
2. Світло горить, але вітру немає, туману немає?
  - Високий рівень води в основі. - Налийте трохи води з основи та перезапустіть.
3. Менше обприскування
  - Автоматизація аркуша з більшим накипом або надмірними домішками у воді - Чистий розпилювач замінює чисту воду.
4. Вода не може потрапити до основи.
  - Кришка резервуара забруднена або бак не встановлений на місці - Очистіть кришку резервуара для води та встановіть резервуар для води правильно.
  - Вода в резервуарі перевищує максимальний рівень води. - Зменшуйте кількість води в резервуарі не вище найвищого рівня води.

### Інструкції з техніки безпеки:

1. Не тягніть за вилку мокрими руками, щоб уникнути ураження електричним струмом.
2. Не розбирайте, не ремонтуйте та не модифікуйте цей вибiр без дозволу;
3. Не торкайтеся небулайзера рукою під час запуску пристрою, інакше це спричинить біль.
4. Шнур живлення не можна подрапати, пошкодити чи зав'язати, його не слід затискати на важких предметах, затискати або обробляти, інакше це може спричинити ураження електричним струмом, коротке замикання та пожежу.
5. Не замінюйте шнур живлення без дозволу. Якщо виникають будь-які ненормальні умови, негайно від'єднайте штепсельну вилку та зверніться до виробника або до сервісної служби післяпродажного обслуговування.
6. Якщо м'який шнур джерела живлення пошкоджений, його повинен замінити персонал виробника, його відділ технічного обслуговування або подібні відділи, щоб уникнути небезпеки.
7. Не відділяйте резервуар для води від основи під час роботи. Не торкайтеся води або деталей на основі.
8. Ця машина призначена лише для внутрішнього використання.
9. У разі грози блискавки або тривалого невикористання витягніть штепсельну вилку;
10. Не перевертайте електричні прилади, існує небезпека ураження електричним струмом та потрапляння води всередину, що може спалити внутрішні електронні компоненти.
11. Зберігайте вибiр у недоступному для дітей місці. Не дозволяйте дітям користуватися виробом або поводитися з ним, щоб уникнути нещасних випадків.
12. Під час наповнення водою та чищення від'єднайте вилку від розетки.

**Нагадування:**

Щодо накопичення води в основі: Зволожувач використовує ультразвукову вібрацію пульверизатора для розсіювання рідкої води у водяному тумані. Резервуар для води є лише тимчасовим інструментом для зберігання води. Всі нижні канали зволожувача будуть збирати воду. Ми рекомендуємо вам використовувати його. Щодо регулювання туману: Якщо під час використання машини є вода, це означає, що вологість у приміщенні занадто висока, кількість туману слід регулювати відповідно.

**Увага:**

- 1) Напряга живлення повинна відповідати номінальній напрузі виробу. Якщо напруга живлення не збігається, зв'яжіться зі своїм дистриб'ютором і не використовуйте виріб.
- 2) Отримуючи зволожувач, будь ласка, поставте його при кімнатній температурі на 30 хвилин перед використанням, щоб запобігти пошкодженню резервуару для води через різкі перепади температури.
- 3) Використовуйте його при нормальній кімнатній температурі (5 ° C ~ 40 ° C).
- 4) Покладіть його рівно, щоб уникнути нахилів.
- 5) Не кладіть зволожувач повітря безпосередньо на дерев'яну підлогу, щоб уникнути пошкодження від деформації через вологу.
- 6) Щоб уникнути вологи, зволожувач повітря слід розмішувати на відстані 2 метрів від меблів та електроприладів.
- 7) Тримайте подалі від джерел тепла, щоб уникнути попадання прямих сонячних променів.
- 8) Ніколи не наливайте гарячу воду понад 40 ° C у резервуар для води, щоб уникнути пошкодження машини.
- 9) Ніколи не дозволяйте воді надходити в тіло з вихідного отвору. Якщо у корпусі є вода, протріть її сухою тканиною, щоб не пошкодити пристрій.
- 10) Коли температура в приміщенні нижче 0 ° C, будь ласка, вилийте воду з резервуару для води, щоб уникнути пошкодження пристрою льодом.
- 11) Будь ласка, не кладіть у виріб металеві вироби, хімікати та миючі засоби, інакше розпилення буде поганим.
- 12) Вимкніть живлення та вийміть штепсельну вилку з розетки, коли наливаєте воду в раковину.
- 13) Якщо ви хочете перемістити зволожувач повітря, очистити його та наповнити водою, спочатку потрібно вимкнути живлення та від'єднати вилку від розетки. Не рухайте машину за власним бажанням, поки вона працює.
- 14) Забороняється заливати воду у вихідний отвір туману та повітря.
- 15) Під час чищення слід уникати внутрішнього надходження води з електричної системи пристрою;

**Очищення та обслуговування:**

1. Щотижня очищайте резервуар для води та розпилювач. Перед чищенням вийміть вилку з розетки.
2. Очищення зовнішнього зволожувача: протріть зовнішню поверхню чистою м'якою вологою ганчіркою при температурі нижче 40 ° C.
3. Не використовуйте для чищення тверді предмети, щоб уникнути пошкодження деталей.
4. Не використовуйте для чищення хімічні миючі засоби.
5. Завжди міняйте стару воду в баку, щоб зволожувач повітря залишався чистим.
6. Тримайте зволожувач повітря сухим, коли не використовуєте його протягом тривалого часу.

**Спосіб видалення накипу на голові та рамі:**

1. Перед чищенням вимкніть живлення та вийміть вилку з розетки.
2. Налийте засіб для видалення накипу в основу приладу, а потім додайте теплу воду близько 60 градусів, щоб розчинити весь засіб для видалення накипу і замочіть протягом 5-10 хвилин.
3. Потім очищайте поверхню датчика чистою щіткою, поки накип не буде видалено.
4. Одночасно промийте розетку машини та поверхню датчика чистою водою.

**Інформація для споживача щодо поводження з відходами електричного та електронного обладнання:**

Відпрацьоване електричне та електронне обладнання не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Збирати таку техніку слід вибірково, про що свідчить маркування, що додається – перекреслений контейнер для відходів на колесах. Недотримання вищевказаного правила, у разі неправильної утилізації використаного обладнання, може становити загрозу для навколишнього природного середовища та здоров'я людини через наявність небезпечних компонентів у обладнанні, таких як: електропроводка, пластик, вимикачі, тощо. Щоб уникнути вищезазначеної загрози, ці компоненти повинні збиратися та належним чином оброблятися спеціалізованими компаніями. Самостійний демонтаж зношеного обладнання неприпустимий. Домогосподарства відіграють важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку відпрацьованого обладнання. Це досягається, зокрема, шляхом активної участі в системі збору відпрацьованого обладнання.



# BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!  
Преди да започнете да използвате, моля, прочетете следните инструкции  
за правилното използване на продукта. Моля, дръжте тези инструкции включени  
бъдеще и да следват неговите препоръки, тъй като неспазването им може да застраши живота или здравето.

## Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

-Моля, прочетете го изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.

-Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.

-Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

## СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- Бял цвят
- материал: пластмаса
- мощност: 28W
- обхват: 20м<sup>2</sup>
- капацитет на резервоара: 4л
- Ефективност: при най-ниски параметри и най-високи параметри 80ml/h - 280ml/h
- йонизатор: ДА
- овлажнител: ДА
- таймер: ДА
- сензорен панел: ДА
- включено дистанционно управление: ДА
- нощен режим: ДА
- автоматично изключване: ДА
- промяна на интензитета на парата: ДА
- режим на постоянна влажност: ДА
- включени масла: 3
- размери: 14/14/37см

## ХАРАКТЕРИСТИКА:

Принципът на действие на продуктите

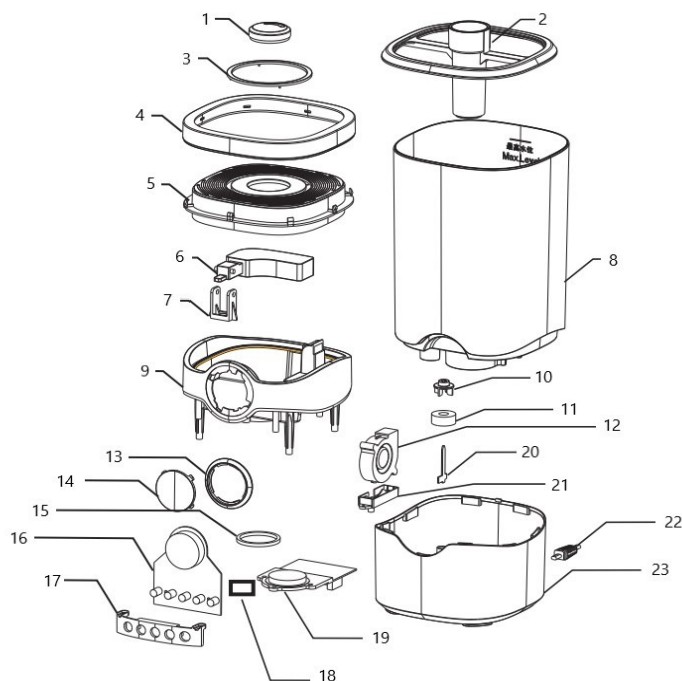
Ултразвуковият овлажнител използва принципа на 1,7 милиона високочестотни трептения в секунда, генерирани от ултразвук, за да пулверизира водата в ултра фини частици от 1-5 микрона. Чрез пневматичното устройство водната мъгла се разпръсква във въздуха, за да се постигне целта за равномерно овлажняване на въздуха.

Как да използвате продукта

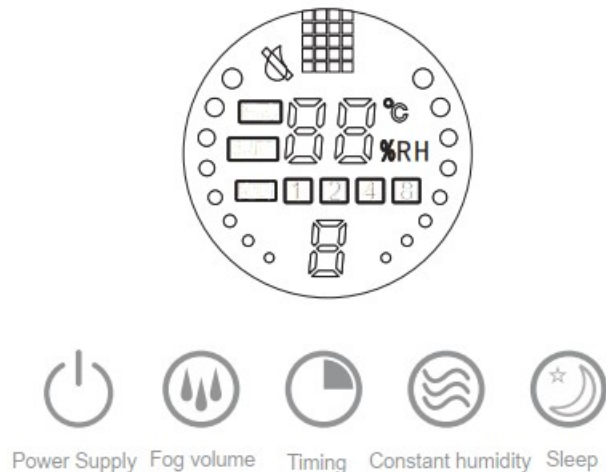
1. Поставете машината на равна повърхност, повдигнете резервоара за вода, след като махнете капака на резервоара за вода, налейте подходящото количество чиста чешмяна вода или дестилирана вода (издърпайте щепсела, когато наливате) до най-високото ниво на водата, отбелязано от вътрешната страна на резервоара.
2. Поставете резервоара за вода здраво върху основата, покрийте капака му и след това включете щепсела в контакта. Преди да включите захранването, уверете се, че работното напрежение на машината съвпада с работното напрежение.
3. Включете превключвателя за захранване / превключвателя за регулиране на мъглата, индикаторът на мощността ще светне (зелен или син), машината започва да работи и може да регулира количеството мъгла по желание;
4. Когато нивото на водата е твърде ниско, машината автоматично ще прекъсне захранването и ще спре да работи, когато индикаторът за недостиг на вода (червен) светне. Първо изключете захранващия превключвател, извадете щепсела и добавете вода в резервоара за вода.

## Конструкция на устройството:

1. Инжектор
2. Скоба за воден резервоар
3. Декоративен пръстен за капак на резервоара за вода
4. Декоративен капак на капака на резервоара за вода
5. Капак на резервоара
6. Плаващ кабел (част за контрол на нивото на водата)
7. Скоба за плаващ прът
8. Резервоар за вода
9. Рамково тяло
10. Плаваща гайка
11. Плаваща топка
12. Вентилатор
13. Панелна поддръжка
14. Дисплей панел
15. Силикагел за атомизирана плоча
16. Контролен панел на дисплея
17. Скоба на таблото за управление
18. Сензор за температура и влажност
19. Атомизираща плоча
20. Суха тръстикова тръба
21. Капак на вентилатора
22. Захранващ кабел
23. Основа



## Работа на контролния панел:



1. Бутон за захранване: докоснете леко бутона за захранване след включване и LCD екранът ще включи устройството, за да работи, леко докоснете бутона за захранване, устройството ще спре да работи и ще премине в режим на готовност.
2. Бутон за мъгла: Продуктът има режими на ниска, средна и силна мъгла. Мъглата може да се регулира чрез натискане на бутона за мъгла всеки път. Максималната мъгла е активирана по подразбиране.
3. Ключ за време: Този продукт има функцията за изключване и режим на готовност в определено време. Той може автоматично да се изключва и да влиза в режим на готовност във фиксирани часове от 1 час, 2 часа, 4 часа и 8 часа и да показва съответното време чрез леко докосване на екрана на дисплея на клавиша за време.
4. Бутон за постоянна влажност: Продуктът влиза във функцията за постоянна влажност, когато натиснете този бутон за първи път и LCD екранът мига „Влага“; влажността по подразбиране е 45%, след това увеличете с 5% до 90% и отстъпете от функцията за постоянна влажност, за да регулирате циклично. Когато влажността на околната среда достигне зададената стойност, устройството се изключва.
5. Клавиши за сън: Този продукт има функцията за интелигентно овлажняване по време на сън; в работно състояние продуктът натиска този бутон, за да стартира функцията за интелигентна постоянна влажност 65% икона "влажност" на екрана, която мига за 5 секунди, след което автоматично изключва екрана на дисплея и поддържа оригиналната предавка работеща. Когато функцията е активирана, екранът на дисплея се изключва чрез натискане на който и да е друг функционален клавиш, за да освети екрана и да покаже текущия работен статус. Когато екранът свети, клавишът за заспиване е натиснат. Функция за връщане към сън; ако няма операция в продължение на 5 секунди, екранът отново ще изчезне.

## Анализ на грешки и отстраняване на неизправности:

1. Няма светлина, вятър и мъгла?  
- Захранването не е свързано или има проблеми. - Ако захранващият адаптер не работи правилно, моля, свържете се със сервиза за следпродажбено обслужване.
2. Свети, но няма вятър и мъгла?  
- Нивото на водата в основата е твърде високо. - Налейте малко вода от основата и я рестартирайте.
3. По-малко пръскане  
- Атомизиране на листа с повече котлен камък или прекомерни примеси във водата - Чистият пулверизатор замества чистата вода.
4. Водата не може да достигне основата.  
- Капакът на резервоара е замърсен или резервоарът не е на мястото си - Почистете капака на резервоара за вода и монтирайте правилно резервоара за вода.  
- Водата в резервоара надвишава максималното ниво на водата. - Намалете водата в резервоара до не по-високо от най-високото ниво на водата.

## Инструкции за безопасност:

1. Не дърпайте щепсела с мокри ръце, за да избегнете опасността от токов удар.
2. Не разглобявайте, ремонтирайте или модифицирайте този продукт без разрешение;
3. Не докосвайте пулверизатора с ръка, когато стартирате устройството, в противен случай това ще причини болка.
4. Захранващият кабел не трябва да бъде надраскан, повреден или взел, не трябва да бъде притискан към тежки предмети, нагънат или обработван, в противен случай може да причини токов удар, късо съединение и пожар.
5. Не подменяйте захранващия кабел без разрешение. Ако се появят някакви необичайни явления, незабавно изключете щепсела и се свържете с производителя или отдела за следпродажбено обслужване на клиенти.
6. Ако мекият кабел на захранващия адаптер е повреден, той трябва да бъде заменен от техници на производителя, неговия отдел за поддръжка или подобни отдели, за да се избегне опасност.
7. Не отделяйте резервоара за вода от основата по време на работа. Не докосвайте вода или части в основата.
8. Това устройство е само за употреба на закрито.
9. В случай на гръмотевична буря или дългосрочно неизползване, моля, извадете щепсела от захранващия кабел;
10. Не преобръщайте електрически уреди, това може да причини токов удар и проникване на вода вътре, което може да изгори вътрешни електронни компоненти.

11. Съхранявайте продукта на недостъпно за деца място. Не позволявайте на деца да използват или работят с продукта, за да избегнете инциденти.

12. Извадете щепсела от контакта, когато пълните с вода и почиствате.

Напомняне:

Относно натрупването на вода в основата: Овлажнителят използва ултразвуковата вибрация на пулверизатора, за да разпръсне течната вода във водната мъгла. Резервоарът за вода е само инструмент за временно съхранение на вода. Всички долни канали на овлажнителя ще събират вода. Съветваме ви да го използвате. Относно регулирането на мъглата: Ако около машината има вода по време на употреба, това означава, че влажността в помещението е твърде висока, моля, регулирайте съответно количеството мъгла.

#### коментари:

- 1) Захранващото напрежение трябва да съответства на номиналното напрежение на продукта. Ако захранващото напрежение не съвпада, свържете се с вашия дистрибутор и не използвайте продукта.
- 2) Преди да го използвате за първи път, моля, поставете го на стайна температура за 30 минути, за да предотвратите повреда на резервоара за вода поради внезапна промяна на температурата.
- 3) Използвайте го при нормална стайна температура (5°C ~ 40°C).
- 4) Поставете го хоризонтално, за да избегнете преобръщане.
- 5) Не поставяйте овлажнителя директно върху дървения под, за да избегнете повреда, причинена от деформация, причинена от влага.
- 6) За да избегнете влага, поставете овлажнителя на 2 метра от мебелите и електрическите уреди.
- 7) Пазете от източници на топлина, избягвайте пряка слънчева светлина.
- 8) Никога не наливайте гореща вода над 40°C в резервоара за вода, за да избегнете повреда на уреда.
- 9) Никога не позволявайте на водата да влезе в тялото от изхода. Ако в кутията има вода, избършете я със суха кърпа, за да избегнете повреда на устройството.
- 10) Когато стайната температура е под 0°C, моля, изпразнете водата от резервоара за вода, за да избегнете повреда на модула от лед.
- 11) Моля, не поставяйте метални продукти, химикали и почистващи препарати в продукта, в противен случай ще има лошо разпръскване.
- 12) Изключете захранването и извадете щепсела от контакта, когато наливате вода в мивката.
- 13) Ако искате да преместите овлажнителя, да го почистите и да добавите вода, първо трябва да изключите захранването и да извадите щепсела от контакта. .
- 14) Забранено е наливането на вода в отвора за мъгла и изхода за въздух.
- 15) Когато почиствате, избягвайте вътрешното поемане на вода от електрическата система на уреда;

#### Почистване и поддръжка:

1. Почиствайте резервоара за вода и пръскачката всяка седмица. Преди почистване извадете щепсела от контакта.
2. Външно почистване на овлажнителя: избършете външната повърхност с мека влажна кърпа при температура под 40°C.
3. Не използвайте твърди предмети за почистване, за да избегнете повреда на частите.
4. Не използвайте химически препарати за почистване.
5. Винаги сменяйте старата вода в резервоара, за да поддържате овлажнителя чист.
6. Дръжте овлажнителя сух, когато не го използвате дълго време.

#### Метод за отстраняване на накип от главата и рамката:

1. Преди почистване изключете захранването и извадете щепсела от контакта.
2. Изсипете препарата за премахване на котлен камък в основата на машината, след това добавете топла вода от около 60 градуса, за да разтворите целия препарат за отстраняване на котлен камък и накиснете за 5-10 минути.
3. След това почистете повърхността на трансдюсера с чиста четка, докато отстраните котления камък.
4. В същото време измийте гнездото на машината и повърхността на трансдюсера с чиста вода.

#### Информация за потребителя относно третирането на отпадъци от електрическо и електронно оборудване:

Отпадъчното електрическо и електронно оборудване не може да се изхвърля заедно с други битови отпадъци. Това оборудване трябва да се събира селективно, което е обозначено с приложената маркировка - зачеркнат контейнер за отпадъци на колела. Неспазването на горното правило, в случай на неправилно изхвърляне на използвано оборудване, може да представлява заплаха за околната среда и човешкото здраве, в резултат на наличието на опасни компоненти в оборудването, като: електрически кабели, пластмаса, ключове и т.н. За да се избегне горната заплаха, тези компоненти трябва да се събират и правилно обработват от специализирани компании. Саморазглобяването на износено оборудване е недопустимо. Домакинствата играят важна роля в приноса за повторната употреба и възстановяването, включително рециклирането на отпадъчно оборудване. Това става по-специално чрез активно участие в системата за събиране на отпадъчно оборудване.





**Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!  
Prije početka uporabe pročitajte sljedeće upute  
za ispravnu upotrebu proizvoda. Držite ove upute uključenima  
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka jer nepoštivanje može ugroziti život ili zdravlje.**

## **Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!**

- Molimo da ga u potpunosti pročitate prije uporabe i slijedite sve upute u priručniku.
- Nemojte koristiti proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe.

## **SPECIFIKACIJA:**

- Bijela boja
- materijal: plastika
- snaga: 28W
- raspon: 20m<sup>2</sup>
- kapacitet rezervoara: 4l
- Učinkovitost: pri najnižim parametrima i najvišim parametrima 80ml/h - 280ml/h
- ionizator: DA
- higrostat: DA
- mjerač vremena: DA
- dodirna ploča: DA
- uključen daljinski upravljač: DA
- noćni način rada: DA
- automatsko isključivanje: DA
- promjena intenziteta pare: DA
- način konstantne vlažnosti: DA
- uključena ulja: 3
- dimenzije: 14/14/37 cm

## **KARAKTERISTIKA:**

Načelo rada proizvoda

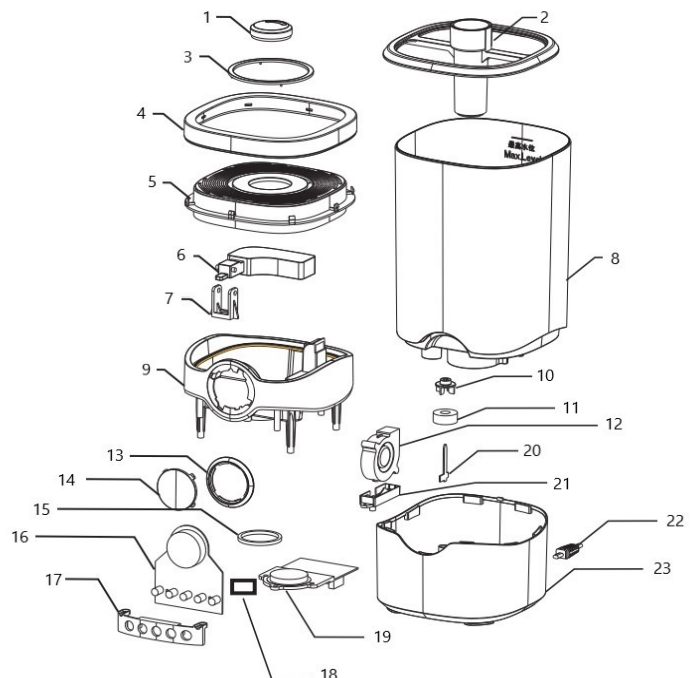
Ultrazvučni ovlaživač zraka koristi se principom od 1,7 milijuna visokofrekventnih oscilacija u sekundi generiranih ultrazvukom za raspršivanje vode u ultra-fine čestice od 1-5 mikrona. Putem pneumatskog uređaja vodena magla se raspršuje u zraku kako bi se postigla svrha ravnomjernog ovlaživanja zraka.

Kako koristiti proizvod

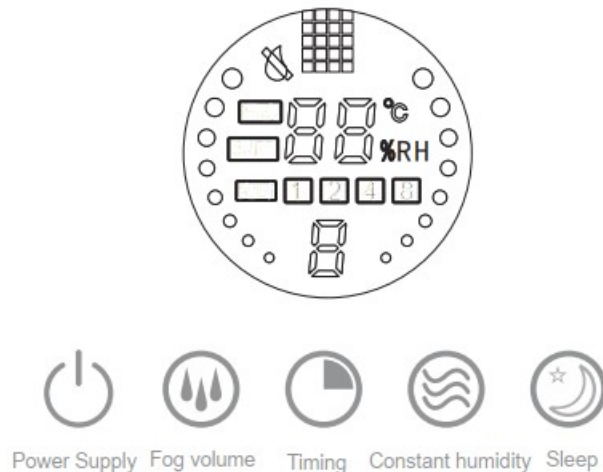
1. Postavite stroj na ravnu površinu, podignite spremnik za vodu, nakon uklanjanja poklopca spremnika za vodu, ulijte odgovarajuću količinu čiste vode iz slavine ili destilirane vode (izvucite čep prilikom ulijevanja) do najviše razine vode označene s unutarnje strane spremnika.
2. Čvrsto postavite spremnik za vodu na podnožje, pokrijte njegov poklopac, a zatim spojite utikač u utičnicu. Prije uključivanja napajanja provjerite odgovara li radni napon stroja radnom naponu.
3. Uključite prekidač / prekidač za podešavanje magle, indikator napajanja će biti uključen (zeleno ili plavo), stroj počinje raditi i može prilagoditi količinu magle po želji;
4. Kada je razina vode preniska, stroj će automatski prekinuti napajanje i prestati raditi kada indikator nedostatka vode (crveno) zasvijetli. Najprije isključite prekidač napajanja, izvucite utikač i dodajte vodu u spremnik za vodu.

## **Konstrukcija uređaja:**

1. Injektor
2. Nosač spremnika za vodu
3. Ukrasni prsten za poklopac spremnika za vodu
4. Ukrasni poklopac poklopca spremnika za vodu
5. Poklopac spremnika
6. Plutajući kabel (dio za kontrolu razine vode)
7. Nosač plutajuće šipke
8. Spremnik za vodu
9. Tijelo okvira
10. Plutajuća matica
11. Plutajuća lopta
12. Navijač
13. Podrška ploče
14. Ploča zaslona
15. Silikagel za atomiziranu ploču
16. Upravljačka ploča zaslona
17. Nosač upravljačke ploče
18. Senzor temperature i vlage
19. Ploča za raspršivanje
20. Lula od suhe trske
21. Poklopac ventilatora
22. Kabel za napajanje
23. Baza



## Rad upravljačke ploče:



1. Tipka za napajanje: lagano dodirnete tipku za uključivanje nakon uključivanja i LCD zaslon će uključiti uređaj da radi, lagano dodirnete tipku za uključivanje, uređaj će prestati raditi i otići u stanje pripravnosti.
2. Tipka za zamagljivanje: proizvod ima načine rada za nisko, srednje i jako zamagljivanje. Zamagljivanje se može podesiti svakim pritiskom na gumb za zamagljivanje. Maksimalna magla omogućena je prema zadanim postavkama.
3. Tipka za mjerenje vremena: Ovaj proizvod ima funkciju isključivanja i mirovanja u određeno vrijeme. Može se automatski isključiti i staviti u stanje pripravnosti u fiksnim vremenima od 1 sata, 2 sata, 4 sata i 8 sati, te prikazati odgovarajuće vrijeme laganim dodiranjem zaslona tipke za vrijeme.
4. Tipka za konstantnu vlažnost: Proizvod ulazi u funkciju konstantne vlažnosti kada prvi put pritisnete ovu tipku, a na LCD zaslonu treperi "Vlaga"; zadana vlažnost je 45%, zatim povećajte za 5% do 90% i vratite se s funkcije konstantne vlažnosti za cikličko podešavanje. Kada vlažnost okoline dosegne zadanu vrijednost, uređaj se isključuje.
5. Tipke za spavanje: Ovaj proizvod ima funkciju inteligentnog ovlaživanja tijekom spavanja; u radnom stanju, proizvod pritišće ovu tipku za pokretanje funkcije inteligentne konstantne vlažnosti 65% ikone "vlažnosti" na zaslonu, koja treperi 5 sekundi, zatim automatski isključuje zaslon i nastavlja raditi originalnu opremu. Kada je funkcija aktivirana, zaslon zaslona se isključuje pritiskom na bilo koju drugu funkcijsku tipku za osvjetljavanje zaslona i prikaz trenutnog radnog statusa. Kada je zaslon osvjetljen, pritisnuta je tipka za spavanje. Funkcija povratka u stanje spavanja; ako nema operacije 5 sekundi, ekran će se ponovno isprazniti.

### Analiza grešaka i rješavanje problema:

1. Nema svjetla, vjetra i magle?
  - Nema struje ili postoje problemi. - Ako strujni adapter ne radi ispravno, obratite se postprodajnom servisu.
2. Upaljeno svjetlo, ali nema vjetra i magle?
  - Razina vode u podnožju je previsoka. - Ulijte malo vode iz baze i ponovno ga pokrenite.
3. Manje prskanja
  - Raspršivanje ploče s više kamenca ili prekomjernim nečistoćama u vodi - Čisti raspršivač zamjenjuje čistu vodu.
4. Voda ne može doprijeti do baze.
  - Poklopac spremnika je prljav ili spremnik nije na mjestu - Očistite poklopac spremnika za vodu i ispravno postavite spremnik za vodu.
  - Voda u spremniku premašuje maksimalnu razinu vode. - Smanjite vodu u spremniku na razinu ne veću od najviše razine.

### Sigurnosne upute:

1. Nemojte izvlačiti utikač mokrim rukama kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara.
2. Nemojte rastavljati, popravljati ili modificirati ovaj proizvod bez dopuštenja;
3. Nemojte dodirivati raspršivač rukom prilikom pokretanja uređaja, inače će izazvati bol.
4. Kabel za napajanje ne smije biti izgreban, oštećen ili čvorovan, ne smije se pritiskati uz teške predmete, savijati ili obrađivati, inače može izazvati strujni udar, kratki spoj i požar.
5. Nemojte mijenjati kabel napajanja bez ovlaštenja. Ako se pojave bilo kakve neuobičajene pojave, odmah odspojite utikač i obratite se proizvođaču ili postprodajnoj službi za korisnike.
6. Ako je mekani kabel strujnog adaptera oštećen, moraju ga zamijeniti tehničari proizvođača, njegov odjel za održavanje ili slični odjeli kako bi se izbjegla opasnost.
7. Ne odvajajte spremnik za vodu od baze tijekom rada. Ne dirajte vodu ili dijelove u bazi.
8. Ovaj uređaj je samo za unutarnju upotrebu.
9. U slučaju grmljavinskog nevremena ili dugotrajnog nekorištenja, izvucite utikač iz utičnice;
10. Ne prevrćite električne uređaje, to može izazvati strujni udar i ulazak vode unutra, što može izgorjeti unutarnje elektroničke komponente.
11. Držite proizvod izvan dohvata djece. Ne dopustite djeci da koriste ili rukuju proizvodom kako biste izbjegli nezgode.
12. Izvadite utikač iz utičnice prilikom punjenja vodom i čišćenja.

Podsjetnik:

Što se tiče nakupljanja vode u bazi: ovlaživač zraka koristi ultrazvučne vibracije raspršivača za raspršivanje tekuće vode u vodenoj maglici. Spremnik za vodu samo je alat za privremeno skladištenje vode. Svi donji kanali ovlaživača će skupljati vodu. Potičemo vas da ga koristite. Što se tiče podešavanja zamagljivanja: Ako je voda oko stroja tijekom upotrebe, to znači da je vlažnost u prostoriji previsoka, molimo prilagodite količinu zamagljivanja u skladu s tim.

Komentari:

- 1) Napon napajanja mora odgovarati nazivnom naponu proizvoda. Ako napon napajanja ne odgovara, kontaktirajte svog distributera i nemojte koristiti proizvod.
- 2) Prije prve uporabe, stavite ga na sobnu temperaturu 30 minuta kako biste spriječili oštećenje spremnika za vodu zbog nagle promjene temperature.
- 3) Koristite ga na normalnoj sobnoj temperaturi (5°C ~ 40°C).
- 4) Postavite ga ravno kako biste izbjegli prevrtanje.
- 5) Nemojte postavljati ovlaživač izravno na drveni pod kako biste izbjegli oštećenja uzrokovana deformacijama uzrokovanim vlagom.
- 6) Kako biste izbjegli vlagu, postavite ovlaživač 2 metra od namještaja i električnih uređaja.
- 7) Držite dalje od izvora topline, izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost.
- 8) Nikada ne ulijevajte vruću vodu iznad 40°C u spremnik za vodu kako biste izbjegli oštećenje uređaja.
- 9) Nikada ne dopustite da voda uđe u tijelo iz odvoda. Ako u kućištu ima vode, obrišite je suhom krpom kako ne biste oštetili uređaj.
- 10) Kada je sobna temperatura ispod 0°C, ispraznite vodu iz spremnika za vodu kako biste izbjegli oštećenje jedinice ledom.
- 11) Nemojte stavljati metalne proizvode, kemikalije i deterdžente u proizvod, inače će doći do loše atomizacije.
- 12) Isključite struju i izvucite utikač iz utičnice kada ulijevate vodu u sudoper.
- 13) Ako želite premjestiti ovlaživač zraka, očistiti ga i dodati vodu, prvo morate isključiti struju i izvući utikač iz utičnice. .
- 14) Zabranjeno je ulijevati vodu u otvor za maglu i izlaz zraka.
- 15) Prilikom čišćenja izbjegavajte unutarnji unos vode iz električnog sustava uređaja;

#### **Čišćenje i održavanje:**

1. Očistite spremnik za vodu i prskalicu jednom tjedno. Prije čišćenja izvucite utikač iz utičnice.
2. Vanjsko čišćenje ovlaživača: vanjsku površinu obrišite mekom vlažnom krpom na temperaturi ispod 40°C.
3. Ne koristite tvrde predmete za čišćenje kako biste izbjegli oštećenje dijelova.
4. Ne koristite kemijske deterdžente za čišćenje.
5. Uvijek zamijenite staru vodu u spremniku kako bi ovlaživač zraka bio čist.
6. Održavajte ovlaživač zraka suhim kada ga ne koristite dulje vrijeme.

#### **Metoda uklanjanja kamenca s glave i okvira:**

1. Prije čišćenja isključite napajanje i izvucite utikač iz utičnice.
2. Ulijte sredstvo za uklanjanje kamenca u postolje stroja, zatim dodajte toplu vodu od oko 60 stupnjeva kako biste otopili svo sredstvo za uklanjanje kamenca i namačite 5-10 minuta.
3. Zatim čistite površinu sonde čistom četkom dok ne uklonite kamenac.
4. U isto vrijeme, operite utičnicu stroja i površinu sonde čistom vodom.

#### **Informacije za potrošače o postupanju s otpadnom električnom i elektroničkom opremom:**

Otpadna električna i elektronička oprema ne smije se odlagati s drugim kućnim otpadom. Takvu opremu skupljati selektivno, na što ukazuje priložena oznaka – prekriveni kontejner za otpad na kotačićima. Nepoštivanje gore navedenog pravila, u slučaju nepropisnog zbrinjavanja rabljene opreme, može predstavljati prijetnju prirodnom okolišu i ljudskom zdravlju, kao rezultat prisutnosti opasnih komponenti u opremi, kao što su: električne žice, plastika, prekidači, itd. Kako bi se izbjegla gornja prijetnja, ove komponente trebaju prikupljati i pravilno obrađivati specijalizirane tvrtke. Samo-rastavljanje istrošene opreme je neprihvatljivo. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i uporabi, uključujući recikliranje otpadne opreme. To se posebno postiže aktivnim sudjelovanjem u sustavu prikupljanja otpadne opreme.



# SV

**Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!**  
**Innan du börjar använda, läs följande instruktioner**  
**för korrekt användning av produkten. Vänligen behåll dessa instruktioner**  
**framtida och att följa dess rekommendationer, eftersom bristande efterlevnad kan äventyra liv eller hälsa.**

## Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Vänligen läs den fullständigt före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Vänligen spara denna manual för framtida referens.

## SPECIFIKATION:

- Vit färg
- material: plast
- effekt: 28W
- räckvidd: 20m<sup>2</sup>
- tankkapacitet: 4l
- Effektivitet: med de lägsta parametrarna och de högsta parametrarna 80ml/h - 280ml/h
- jonisator: JA
- hygrostat: JA
- timer: JA
- pekskärm: JA
- fjärrkontroll ingår: JA
- nattläge: JA
- automatisk avstängning: JA
- Ändring av ångintensitet: JA
- konstant fuktighetsläge: JA
- oljor ingår: 3
- mått: 14/14/37 cm

## KARAKTERISTISK:

Principen för produkternas funktion

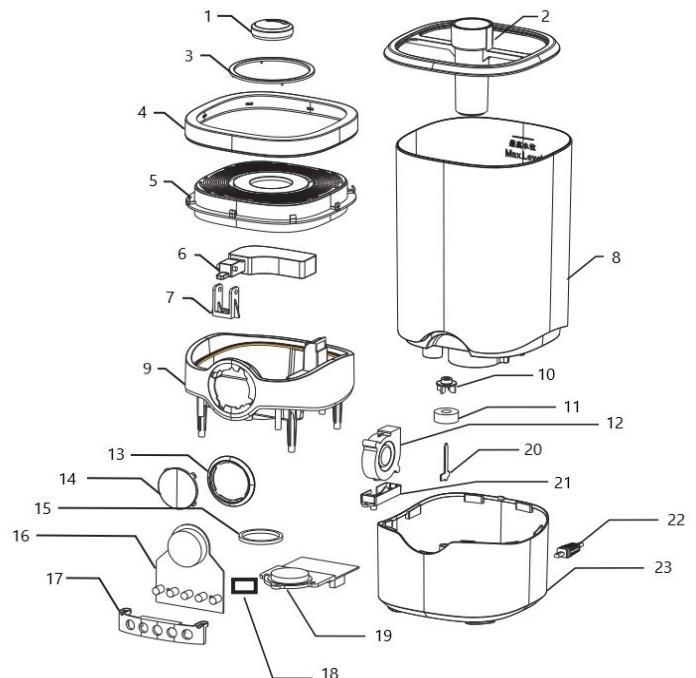
Ultraljudsfuktaren använder principen om 1,7 miljoner högfrekventa svängningar per sekund som genereras av ultraljud för att finfördela vatten till ultrafina partiklar på 1-5 mikron. Genom den pneumatiska anordningen sprids vattendimman i luften för att uppnå syftet att jämnt fukta luften.

Hur man använder produkten

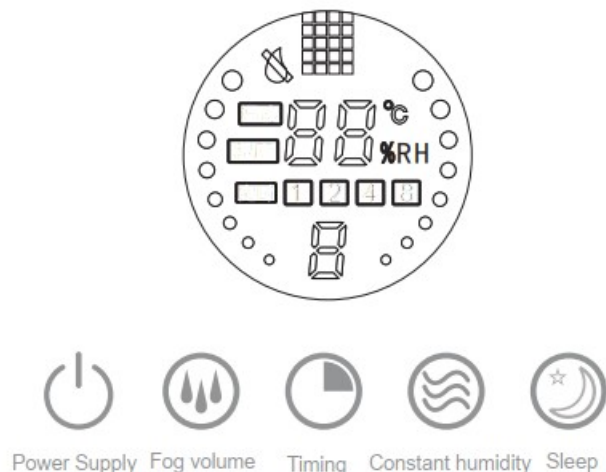
1. Placera maskinen på en jämn yta, höj vattentanken, efter att ha tagit bort vattentanklocket, håll lämplig mängd rent kranvatten eller destillerat vatten (dra ut kontakten när du häller) till den högsta vattennivån som är markerad på insidan av tanken.
2. Placera vattentanken stadigt på basen, täck locket och anslut sedan stickkontakten till uttaget. Innan du slår på strömmen, se till att maskinens arbetsspänning matchar arbetsspänningen.
3. Slå på strömbrytaren/dimjusteringsbrytaren, strömindikatorens lysdiod kommer att lysa (grön eller blå), maskinen börjar fungera och kan justera mängden dimma efter behag;
4. När vattennivån är för låg kommer maskinen automatiskt att stänga av strömförsörjningen och sluta fungera när vattenbristindikatorn (röd) tänds. Stäng först av strömbrytaren, dra ut stickkontakten och fyll på vatten i vattentanken.

## Enhetskonstruktion:

1. Injektor
2. Vattentankfäste
3. Dekorning för vattentanklock
4. Dekorativt lock på vattentankens lock
5. Tanklock
6. Flytkabel (vattennivåkontrolldel)
7. Flytstavsfäste
8. Vattentank
9. Ramkropp
10. Flytande mutter
11. Flytande boll
12. Fläkt
13. Panelstöd
14. Displaypanel
15. Kiselgel för finfördelad platta
16. Displaykontrollpanel
17. Styrkortsfäste
18. Temperatur- och fuktighetssensor
19. Finfördelningsplatta
20. Torrt vassrör
21. Flätkåpa
22. Nätsladd
23. Bas



## Manövrering av kontrollpanelen:



1. Strömknapp: tryck lätt på strömbrytaren efter påslagning, och LCD-skärmen slår på enheten för att fungera, tryck lätt på strömbrytaren, enheten slutar fungera och går till standby.
2. Dimknapp: Produkten har låg, medium och hög dimma lägen. Dimman kan justeras genom att trycka på dimknappen varje gång. Maximal dimma är aktiverad som standard.
3. Timing-nyckel: Denna produkt har funktionen av avstängning och standby vid en viss tidpunkt. Den kan automatiskt stänga av och standby vid fasta tider på 1 timme, 2 timmar, 4 timmar och 8 timmar, och visa motsvarande tid genom att trycka lätt på tidsknappens display.
4. Knapp för konstant fuktighet: Produkten går in i funktionen för konstant luftfuktighet när du trycker på den här knappen för första gången, och LCD-skärmen blinkar med "Fukt"; standardfuktigheten är 45 %, öka sedan med 5 % till 90 % och gå tillbaka från funktionen för konstant fuktighet för att justera cykliskt. När den omgivande luftfuktigheten når det inställda värdet stängs enheten av.
5. Sömnnycklar: Denna produkt har funktionen av intelligent befuktning medan du sover; i arbetsläge trycker produkten på den här knappen för att starta den intelligenta funktionen för konstant fuktighet 65 % "fuktighet" på skärmen, som flimrar i 5 sekunder, stänger sedan automatiskt av skärmen och håller originalväxeln igång. När funktionen är aktiverad stängs skärmen av genom att trycka på valfri funktionstangent för att tända skärmen och visa aktuell driftstatus. När skärmen är tänd trycks insomningsknappen in. Återgå till sömnfunktion; om det inte görs någon åtgärd under 5 sekunder blir skärmen tom igen.

### Felanalys och felsökning:

1. Inget ljus, vind och dimma?
  - Strömmen är inte ansluten eller så finns det problem. - Om nätadaptorn inte fungerar som den ska, kontakta kundtjänsten.
2. Lätt på men ingen vind och ingen dimma?
  - Vattennivån i basen är för hög. - Håll lite vatten från basen och starta om den.
3. Mindre sprutning
  - Finfördelning av arket med mer avlagringar eller alltför stora föroreningar i vattnet - Ren finfördelare ersätter rent vatten.
4. Vatten kan inte nå basen.
  - Tanklocket är smutsigt eller tanken är inte på plats - Rengör vattentanklocket och installera vattentanken korrekt.
  - Vattnet i tanken överskrider den maximala vattennivån. - Minska vattnet i tanken till inte högre än högsta vattennivån.

### Säkerhets instruktioner:

1. Dra inte ut kontakten med våta händer för att undvika risken för elektriska stötar.
2. Ta inte isär, reparera eller modifiera denna produkt utan tillstånd;
3. Rör inte nebulisatorn med handen när du startar enheten, annars kommer det att orsaka smärta.
4. Nätsladden får inte vara repad, skadad eller knuten, bör inte pressas mot tunga föremål, krympa eller bearbetas, annars kan den orsaka elektriska stötar, kortslutning och brand.
5. Byt inte ut nätsladden utan tillstånd. Om några ovanliga fenomen inträffar, dra omedelbart ur kontakten och kontakta tillverkaren eller kundtjänst.
6. Om nätadaptorns mjuka sladd är skadad måste den bytas ut av tillverkarens tekniker, dess underhållsavdelning eller liknande avdelningar för att undvika fara.
7. Separera inte vattentanken från basen under drift. Rör inte vid vatten eller delar i basen.
8. Denna enhet är endast avsedd för inomhusbruk.
9. I händelse av åskväder eller långvarig icke-användning, dra ut strömkontakten;
10. Vänd inte elektriska apparater, det kan orsaka elektriska stötar och att vatten kommer in i det, vilket kan bränna interna elektroniska komponenter.
11. Förvara produkten utom räckhåll för barn. Låt inte barn använda eller använda produkten för att undvika olyckor.
12. Dra ut stickkontakten ur uttaget vid vattenfyllning och rengöring.

#### Påminnelse:

Angående vattenansamling i basen: Luftfuktaren använder ultraljudsvibrationen från finfördelaren för att sprida flytande vatten i vattendimman. Vattentanken är bara ett verktyg för att tillfälligt lagra vatten. Alla bottenkanaler i luftfuktaren kommer att samla upp vatten. Vi uppmanar dig att använda den. Angående dimjustering: Om det finns vatten runt maskinen under användning betyder det att luftfuktigheten i rummet är för hög, vänligen justera mängden dimma därefter.

#### Kommentarer:

- 1) Matningsspänningen måste överensstämma med produktens märkspänning. Om matningsspänningen inte stämmer överens, kontakta din distributör och använd inte produkten.
- 2) Innan du använder den för första gången, placera den i rumstemperatur i 30 minuter för att förhindra skador på vattentanken på grund av plötslig temperaturförändring.
- 3) Använd den vid normal rumstemperatur (5°C ~ 40°C).
- 4) Placera den plant så att den inte tippar.
- 5) Placera inte luftfuktaren direkt på trägolvet för att undvika skador orsakade av deformation orsakad av fukt.
- 6) För att undvika fukt, placera luftfuktaren 2 meter från möbler och elektriska apparater.
- 7) Håll borta från värmekällor, undvik direkt solljus.
- 8) Håll aldrig hett vatten över 40°C i vattentanken för att undvika att skada apparaten.
- 9) Låt aldrig vatten komma in i kroppen från utloppet. Om det finns vatten i fodralet, torka av det med en torr trasa för att undvika att skada enheten.
- 10) När rumstemperaturen är under 0°C, töm vattnet från vattentanken för att undvika issskador på enheten.
- 11) Vänligen lägg inte metallprodukter, kemikalier och rengöringsmedel i produkten, annars kommer det att bli dålig finfördelning.
- 12) Stäng av strömmen och dra ut kontakten ur uttaget när du håller vatten i diskhon.
- 13) Om du vill flytta luftfuktaren, rengöra den och tillsätta vatten måste du först stänga av strömmen och dra ut kontakten ur uttaget. .
- 14) Det är förbjudet att hålla vatten i dimutloppet och luftutloppet.
- 15) Undvik internt vattenintag från apparatens elektriska system vid rengöring;

#### Städning och underhåll:

1. Rengör vattentanken och sprutan varje vecka. Dra ut stickkontakten ur uttaget innan rengöring.
2. Utvändig rengöring av luftfuktaren: torka av den yttre ytan med en mjuk fuktig trasa vid en temperatur under 40°C.
3. Använd inte hårda föremål för att rengöra för att undvika att skada delarna.
4. Använd inte kemiska rengöringsmedel för rengöring.
5. Byt alltid ut det gamla vattnet i tanken för att hålla luftfuktaren ren.
6. Håll luftfuktaren torr när den inte används under en längre tid.

#### Avkalkningsmetod för huvud och ram:

1. Stäng av strömmen och dra ut kontakten ur vägguttaget före rengöring.
2. Håll avkalkningsmedlet i basen av maskinen, tillsätt sedan varmt vatten på ca 60 grader för att lösa upp allt avkalkningsmedel och låt det blötläggas i 5-10 minuter.
3. Rengör sedan givarens yta med en ren borste tills skalan har tagits bort.
4. Tvätta samtidigt maskinuttaget och givarens yta med rent vatten.

#### Information till konsumenten om hantering av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning:

Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning får inte placeras tillsammans med annat hushållsavfall. Sådan utrustning bör samlas in selektivt, vilket indikeras av den bifogade märkningen - en överkorsad avfallsbehållare på hjul. Underlåtenhet att följa ovanstående regel, i händelse av felaktig kassering av använd utrustning, kan utgöra ett hot mot den naturliga miljön och människors hälsa, till följd av närvaron av farliga komponenter i utrustningen, såsom: elektriska ledningar, plast, strömbrytare, etc. För att undvika ovanstående hot bör dessa komponenter samlas in och bearbetas korrekt av specialiserade företag. Självdemontering av sliten utrustning är oacceptabelt. Hushållen spelar en viktig roll för att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive återvinning av uttjänt utrustning. Detta görs särskilt genom ett aktivt deltagande i insamlingssystemet för avfallsutrustning.



# EL

**Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!**

**Πριν ξεκινήσετε τη χρήση, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτές τις οδηγίες στο μέλλον και να ακολουθήσει τις συστάσεις της, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη ζωή ή την υγεία.**

## **Σημαντικό: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!**

- Διαβάστε το πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

## **ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:**

- Ασπρο χρώμα
- υλικό: πλαστικό
- ισχύς: 28W
- εμβέλεια: 20m<sup>2</sup>
- χωρητικότητα δεξαμενής: 4l
- Αποδοτικότητα: με τις χαμηλότερες παραμέτρους και τις υψηλότερες παραμέτρους 80ml/h - 280ml/h
- ιονιστής: ΝΑΙ
- υγραντήρας: ΝΑΙ
- χρονόμετρο: ΝΑΙ
- οθόνη αφής: ΝΑΙ
- Περιλαμβάνεται τηλεχειριστήριο: ΝΑΙ
- νυχτερινή λειτουργία: ΝΑΙ
- αυτόματη απενεργοποίηση: ΝΑΙ
- αλλαγή έντασης ατμού: ΝΑΙ
- λειτουργία σταθερής υγρασίας: ΝΑΙ
- Περιλαμβάνονται λάδια: 3
- διαστάσεις: 14/14/37 cm

## **ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:**

Η αρχή λειτουργίας των προϊόντων

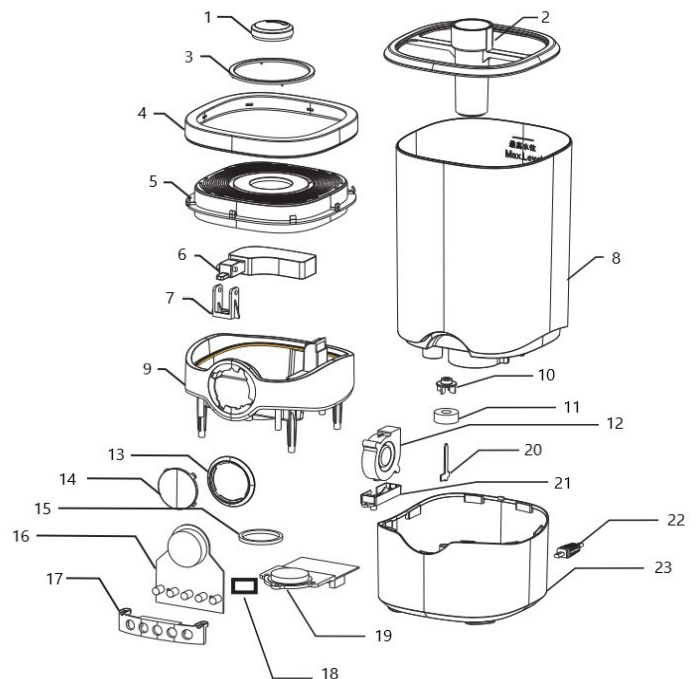
Ο υγραντήρας υπερήχων χρησιμοποιεί την αρχή των 1,7 εκατομμυρίων ταλαντώσεων υψηλής συχνότητας ανά δευτερόλεπτο που παράγονται από υπερήχους για να ψεκάζει το νερό σε εξαιρετικά λεπτά σωματίδια των 1-5 μικρών. Μέσω της πνευματικής συσκευής, η ομίχλη νερού διασκορπίζεται στον αέρα έτσι ώστε να επιτευχθεί ο σκοπός της ομοιόμορφης υγρασίας του αέρα.

Πώς να χρησιμοποιήσετε το προϊόν

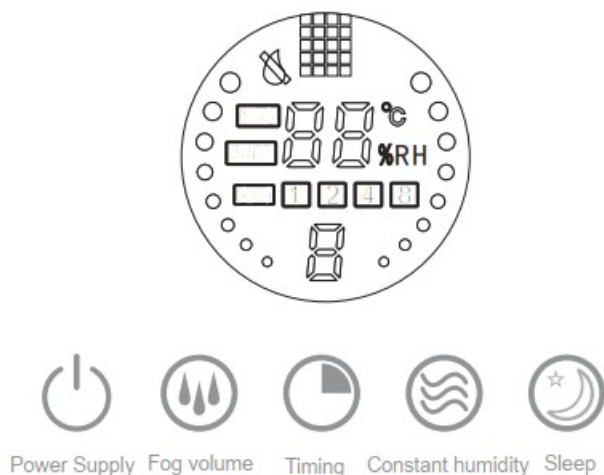
1. Τοποθετήστε το μηχάνημα σε επίπεδη επιφάνεια, σηκώστε τη δεξαμενή νερού, αφού αφαιρέσετε το κάλυμμα της δεξαμενής νερού, ρίξτε την κατάλληλη ποσότητα καθαρού βρύσης ή απεσταγμένου νερού (βγάλτε την πρίζα όταν ρίχνετε) στην υψηλότερη στάθμη νερού που σημειώνεται στο εσωτερικό της δεξαμενής.
2. Τοποθετήστε σταθερά τη δεξαμενή νερού στη βάση, καλύψτε το καπάκι της και, στη συνέχεια, συνδέστε το φως στην πρίζα. Πριν ενεργοποιήσετε το ρεύμα, βεβαιωθείτε ότι η τάση λειτουργίας του μηχανήματος ταιριάζει με την τάση λειτουργίας.
3. Ενεργοποιήστε το διακόπτη λειτουργίας / ρύθμισης ομίχλης, η ένδειξη τροφοδοσίας θα είναι αναμμένη (πράσινη ή μπλε), το μηχάνημα αρχίζει να λειτουργεί και μπορεί να ρυθμίσει την ποσότητα της ομίχλης κατά βούληση.
4. Όταν η στάθμη του νερού είναι πολύ χαμηλή, το μηχάνημα θα διακόψει αυτόματα την παροχή ρεύματος και θα σταματήσει να λειτουργεί όταν ανάψει η ένδειξη έλλειψης νερού (κόκκινη). Πρώτα, κλείστε το διακόπτη λειτουργίας, βγάλτε το φως από την πρίζα και προσθέστε νερό στο δοχείο νερού.

## **Κατασκευή συσκευής:**

1. Εγχυτήρας
2. Στήριγμα δεξαμενής νερού
3. Διακοσμητικός δακτύλιος για κάλυμμα δεξαμενής νερού
4. Διακοσμητικό κάλυμμα του καλύμματος της δεξαμενής νερού
5. Κάλυμμα δεξαμενής
6. Πλωτό καλώδιο (τμήμα ελέγχου στάθμης νερού)
7. Πλωτό στήριγμα ράβδου
8. Δεξαμενή νερού
9. Σώμα πλαισίου
10. Πλωτό παξιμάδι
11. Πλωτή μπάλα
12. Ανεμιστήρας
13. Υποστήριξη πίνακα
14. Πίνακας οθόνης
15. Πυριτική γέλη για ψεκασμένη πλάκα
16. Οθόνη πίνακα ελέγχου
17. Βάση πλακέτας ελέγχου
18. Αισθητήρας θερμοκρασίας και υγρασίας
19. Πλάκα ψεκασμού
20. Σωλήνα από ξερό καλάμι
21. Κάλυμμα ανεμιστήρα
22. Καλώδιο ρεύματος
23. Βάση



## Λειτουργία πίνακα ελέγχου:



1. Πλήκτρο λειτουργίας: αγγίξτε ελαφρά το πλήκτρο λειτουργίας μετά την ενεργοποίηση και η οθόνη LCD θα ενεργοποιήσει τη συσκευή για να λειτουργήσει, αγγίξτε ελαφρά το πλήκτρο λειτουργίας, η συσκευή θα σταματήσει να λειτουργεί και θα μεταβεί σε κατάσταση αναμονής.
2. Πλήκτρο ομίχλης: Το προϊόν έχει λειτουργίες χαμηλής, μεσαίας και υψηλής ομίχλης. Η ομίχλη μπορεί να ρυθμιστεί πατώντας το κουμπί ομίχλης κάθε φορά. Η μέγιστη ομίχλη είναι ενεργοποιημένη από προεπιλογή.
3. Πλήκτρο χρονισμού: Αυτό το προϊόν έχει τη λειτουργία τερματισμού λειτουργίας και αναμονής σε μια συγκεκριμένη ώρα. Μπορεί να απενεργοποιηθεί αυτόματα και να βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής σε καθορισμένους χρόνους 1 ώρας, 2 ωρών, 4 ωρών και 8 ωρών και να εμφανίσει την αντίστοιχη ώρα αγγίζοντας ελαφρά την οθόνη εμφάνισης του πλήκτρου ώρας.
4. Κουμπί σταθερής υγρασίας: Το προϊόν εισέρχεται στη λειτουργία Σταθερής υγρασίας όταν πατήσετε αυτό το κουμπί για πρώτη φορά και στην οθόνη LCD αναβοσβήνει η ένδειξη "Υγρασία". η προεπιλεγμένη υγρασία είναι 45%, στη συνέχεια αυξήστε κατά 5% σε 90% και απομακρυνθείτε από τη λειτουργία σταθερής υγρασίας για κυκλική ρύθμιση. Όταν η υγρασία περιβάλλοντος φτάσει την καθορισμένη τιμή, η συσκευή απενεργοποιείται.
5. Πλήκτρα ύπνου: Αυτό το προϊόν έχει τη λειτουργία της έξυπνης ύγρανσης κατά τον ύπνο. σε κατάσταση λειτουργίας, το προϊόν πιέζει αυτό το κουμπί για να ξεκινήσει το εικονίδιο της έξυπνης λειτουργίας σταθερής υγρασίας 65% "υγρασία" στην οθόνη, το οποίο αναβοσβήνει για 5 δευτερόλεπτα, στη συνέχεια απενεργοποιεί αυτόματα την οθόνη και διατηρεί την αρχική ταχύτητα σε λειτουργία. Όταν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, η οθόνη εμφάνισης απενεργοποιείται πατώντας οποιοδήποτε άλλο πλήκτρο λειτουργίας για να φωτιστεί η οθόνη και να εμφανιστεί η τρέχουσα κατάσταση λειτουργίας. Όταν η οθόνη είναι αναμμένη, πατιέται το πλήκτρο ύπνου. Επιστροφή στη λειτουργία ύπνου. εάν δεν υπάρξει λειτουργία για 5 δευτερόλεπτα, η οθόνη θα σβήσει ξανά.

### Ανάλυση σφαλμάτων και αντιμετώπιση προβλημάτων:

1. Χωρίς φως, αέρα και ομίχλη;
  - Το ρεύμα δεν είναι συνδεδεμένο ή υπάρχουν προβλήματα. - Εάν το τροφοδοτικό δεν λειτουργεί σωστά, επικοινωνήστε με το σέρβις μετά την πώληση.
2. Φως αναμμένο αλλά χωρίς αέρα και χωρίς ομίχλη;
  - Η στάθμη του νερού στη βάση είναι πολύ υψηλή. - Ρίξτε λίγο νερό από τη βάση και επανεκκινήστε την.
3. Λιγότερος ψεκασμός
  - Ψεκασμός του φύλλου με περισσότερο άλατα ή υπερβολικές ακαθαρσίες στο νερό - Ο καθαρός ατμοποιητής αντικαθιστά το καθαρό νερό.
4. Το νερό δεν μπορεί να φτάσει στη βάση.
  - Το κάλυμμα της δεξαμενής είναι βρώμικο ή η δεξαμενή δεν είναι στη θέση της - Καθαρίστε το κάλυμμα της δεξαμενής νερού και τοποθετήστε σωστά τη δεξαμενή νερού.
  - Το νερό στη δεξαμενή υπερβαίνει τη μέγιστη στάθμη νερού. - Μειώστε το νερό στη δεξαμενή σε όχι υψηλότερο από το υψηλότερο επίπεδο νερού.

### Οδηγίες ασφαλείας:

1. Μην τραβάτε το φως με βρεγμένα χέρια για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
2. Μην αποσυναρμολογείτε, επισκευάζετε ή τροποποιείτε αυτό το προϊόν χωρίς άδεια.
3. Μην αγγίζετε τον νεφελοποιητή με το χέρι σας κατά την εκκίνηση της συσκευής, διαφορετικά θα προκαλέσει πόνο.
4. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να γρατσουνιστεί, να καταστραφεί ή να σχηματίσει κόμπους, δεν πρέπει να πιέζεται πάνω σε βαριά αντικείμενα, να πτυχώνεται ή να υποβάλλεται σε επεξεργασία, διαφορετικά μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, βραχυκύκλωμα και πυρκαγιά.
5. Μην αντικαθιστάτε το καλώδιο τροφοδοσίας χωρίς εξουσιοδότηση. Σε περίπτωση εμφάνισης ασυνήθιστων φαινομένων, αποσυνδέστε αμέσως το φως και επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή την εξυπηρέτηση πελατών μετά την πώληση.
6. Εάν το μαλακό καλώδιο του μετασχηματιστή ρεύματος είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τους τεχνικούς του κατασκευαστή, το τμήμα συντήρησης ή παρόμοια τμήματα, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.
7. Μην διαχωρίζετε τη δεξαμενή νερού από τη βάση κατά τη λειτουργία. Μην αγγίζετε νερό ή μέρη στη βάση.
8. Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
9. Σε περίπτωση καταιγίδων ή μακροχρόνιας μη χρήσης, βγάλτε το φως από την πρίζα.
10. Μην αναποδογυρίζετε ηλεκτρικές συσκευές, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία και να μπει νερό μέσα, κάτι που μπορεί να κάψει εσωτερικά ηλεκτρονικά εξαρτήματα.
11. Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να χρησιμοποιούν ή να χειρίζονται το προϊόν για την αποφυγή ατυχημάτων.



12. Αφαιρέστε το φιν από την πρίζα όταν γεμίζετε με νερό και τον καθαρίζετε.

Υπενθύμιση:

Σχετικά με τη συσσώρευση νερού στη βάση: Ο υγραντήρας χρησιμοποιεί τη δόνηση υπερήχων του ατμοποιητή για να διασκορπίζει το υγρό νερό στο νέφος νερού. Η δεξαμενή νερού είναι απλώς ένα εργαλείο για την προσωρινή αποθήκευση νερού. Όλα τα κάτω κανάλια του υγραντήρα θα συλλέγουν νερό. Σας ενθαρρύνουμε να το χρησιμοποιήσετε. Σχετικά με τη ρύθμιση της ομίχλης: Εάν υπάρχει νερό γύρω από το μηχάνημα κατά τη χρήση, σημαίνει ότι η υγρασία στο δωμάτιο είναι πολύ υψηλή, παρακαλούμε προσαρμόστε την ποσότητα ομίχλης ανάλογα.

#### **Σχόλια:**

- 1) Η τάση τροφοδοσίας πρέπει να συμμορφώνεται με την ονομαστική τάση του προϊόντος. Εάν η τάση τροφοδοσίας δεν ταιριάζει, επικοινωνήστε με τον διανομέα σας και μην χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
- 2) Πριν το χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά, τοποθετήστε το σε θερμοκρασία δωματίου για 30 λεπτά για να αποφύγετε ζημιά στο δοχείο νερού λόγω ξαφνικής αλλαγής θερμοκρασίας.
- 3) Χρησιμοποιήστε το σε κανονική θερμοκρασία δωματίου (5°C ~ 40°C).
- 4) Τοποθετήστε το επίπεδο για να αποφύγετε την ανατροπή.
- 5) Μην τοποθετείτε τον υγραντήρα απευθείας στο ξύλινο πάτωμα για να αποφύγετε ζημιές που προκαλούνται από παραμόρφωση που προκαλείται από την υγρασία.
- 6) Για να αποφύγετε την υγρασία, τοποθετήστε τον υγραντήρα 2 μέτρα μακριά από έπιπλα και ηλεκτρικές συσκευές.
- 7) Μακριά από πηγές θερμότητας, αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως.
- 8) Μην ρίχνετε ποτέ ζεστό νερό πάνω από 40°C στο δοχείο νερού για να αποφύγετε την καταστροφή της συσκευής.
- 9) Μην αφήνετε ποτέ το νερό να εισέλθει στο σώμα από την έξοδο. Εάν υπάρχει νερό στη θήκη, σκουπίστε το με ένα στεγνό πανί για να αποφύγετε την καταστροφή της συσκευής.
- 10) Όταν η θερμοκρασία δωματίου είναι κάτω από 0°C, αδειάστε το νερό από τη δεξαμενή νερού για να αποφύγετε ζημιά από πάγο στη μονάδα.
- 11) Μην βάζετε μεταλλικά προϊόντα, χημικά και απορρυπαντικά στο προϊόν, διαφορετικά θα υπάρξει κακός ψεκασμός.
- 12) Κλείστε το ρεύμα και αφαιρέστε το φιν από την πρίζα όταν ρίχνετε νερό στο νεροχύτη.
- 13) Εάν θέλετε να μετακινήσετε τον υγραντήρα, να τον καθαρίσετε και να προσθέσετε νερό, πρέπει πρώτα να κλείσετε το ρεύμα και να βγάλετε το φιν από την πρίζα. .
- 14) Απαγορεύεται η έκχυση νερού στην έξοδο ομίχλης και στην έξοδο αέρα.
- 15) Κατά τον καθαρισμό, αποφύγετε την εσωτερική εισαγωγή νερού από το ηλεκτρικό σύστημα της συσκευής.

#### **Καθαρισμός και συντήρηση:**

1. Καθαρίζετε τη δεξαμενή νερού και τον ψεκαστήρα κάθε εβδομάδα. Τραβήξτε το φιν από την πρίζα πριν τον καθαρισμό.
2. Εξωτερικός καθαρισμός του υγραντήρα: σκουπίστε την εξωτερική επιφάνεια με ένα μαλακό υγρό πανί σε θερμοκρασία κάτω των 40°C.
3. Μη χρησιμοποιείτε σκληρά αντικείμενα για να καθαρίσετε για να αποφύγετε την καταστροφή των εξαρτημάτων.
4. Μη χρησιμοποιείτε χημικά απορρυπαντικά για τον καθαρισμό.
5. Να αντικαθιστάτε πάντα το παλιό νερό στη δεξαμενή για να διατηρείτε τον υγραντήρα καθαρό.
6. Διατηρείτε τον υγραντήρα στεγνό όταν δεν τον χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.

#### **Μέθοδος αφαλάτωσης για το κεφάλι και το πλαίσιο:**

1. Πριν τον καθαρισμό, κλείστε το ρεύμα και αφαιρέστε το φιν από την πρίζα.
2. Ρίξτε το αφαλάτωση στη βάση του μηχανήματος, στη συνέχεια προσθέστε ζεστό νερό περίπου 60 βαθμών για να διαλυθεί όλο το αφαλάτωση και μουλιάστε για 5-10 λεπτά.
3. Στη συνέχεια καθαρίστε την επιφάνεια του μορφοτροπέα με μια καθαρή βούρτσα μέχρι να αφαιρεθεί η κλίμακα.
4. Ταυτόχρονα, πλύνετε την υποδοχή του μηχανήματος και την επιφάνεια του μορφοτροπέα με καθαρό νερό.

#### **Πληροφορίες για τον καταναλωτή σχετικά με τη διαχείριση απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:**

Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν επιτρέπεται να τοποθετούνται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αυτός ο εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά, κάτι που υποδεικνύεται από την επισυναπτόμενη σήμανση - ένα διαγραμμένο τροχοφόρο δοχείο απορριμμάτων. Η μη συμμόρφωση με τον παραπάνω κανόνα, σε περίπτωση ακατάλληλης απόρριψης χρησιμοποιημένου εξοπλισμού, μπορεί να αποτελέσει απειλή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, ως αποτέλεσμα της παρουσίας επικίνδυνων εξαρτημάτων στον εξοπλισμό, όπως: ηλεκτρικές καλωδιώσεις, πλαστικό, διακόπτες, κλπ. Για την αποφυγή της παραπάνω απειλής, αυτά τα εξαρτήματα θα πρέπει να συλλέγονται και να υποβάλλονται σε κατάλληλη επεξεργασία από εξειδικευμένες εταιρείες. Η αυτοαποσυναρμολόγηση του φθαρμένου εξοπλισμού είναι απαράδεκτη. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης απορριμμάτων εξοπλισμού. Αυτό επιτυγχάνεται ιδίως μέσω της ενεργού συμμετοχής στο σύστημα συλλογής απορριμμάτων εξοπλισμού.



# NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voor gebruik de onderstaande instructies

voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie

toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het leven of de gezondheid.

## Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

## SPECIFICATIE:

- kleur: wit
- materiaal: kunststof
- vermogen: 28W
- bereik: 20m<sup>2</sup>
- tankinhoud: 4l
- efficiëntie: bij de laagste parameters en de hoogste parameters 80 ml/u - 280 ml/u
- ionisator: JA
- hygrostaat: JA
- timer: JA
- aanraakpaneel: JA
- Inclusief afstandsbediening: JA
- nachtmodus: JA
- automatische uitschakeling: JA
- verandering van stoomintensiteit: JA
- constante vochtigheidsmodus: JA
- oliën inbegrepen: 3
- afmetingen: 14/14/37 cm

## KENMERKEN:

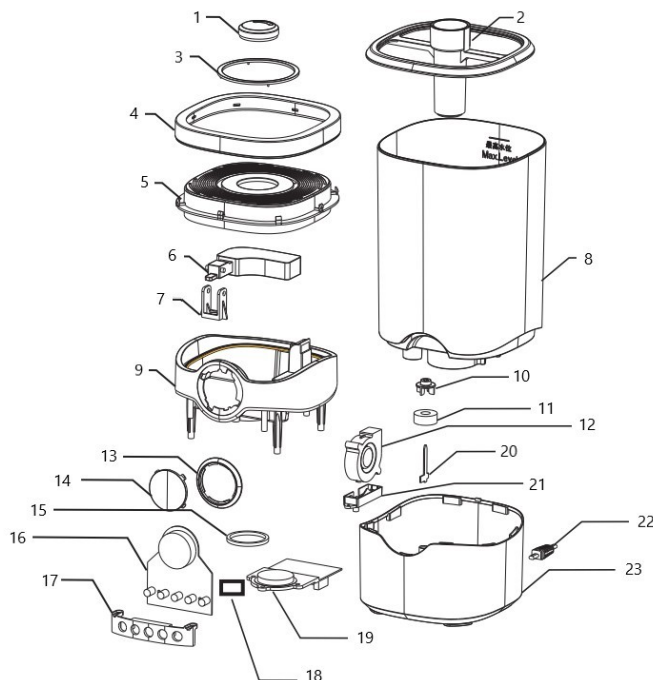
Het werkingsprincipe van de producten: De ultrasone luchtbevochtiger maakt gebruik van het principe van 1,7 miljoen hoogfrequente oscillaties per seconde gegenereerd door ultrasoon geluid om water te vernevelen tot ultrafijne deeltjes van 1-5 micron groot. Via een pneumatisch apparaat wordt watermist in de lucht verspreid om het doel van een uniforme luchtbevochtiging te bereiken.

## Hoe het product te gebruiken

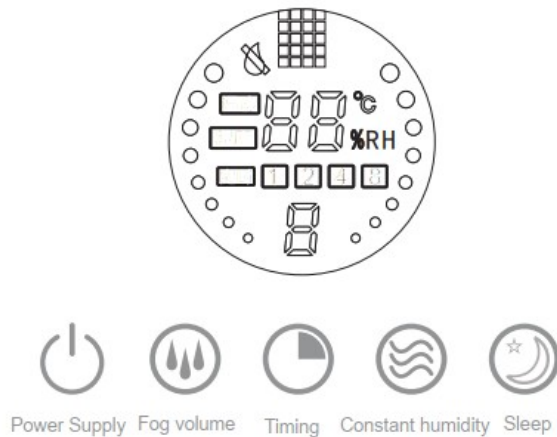
1. Plaats de machine op een vlakke ondergrond, til de watertank op, giet na het verwijderen van het deksel van de watertank de juiste hoeveelheid schoon kraanwater of gedistilleerd water (trek de plug eruit tijdens het gieten) tot het hoogste waterniveau aangegeven op de binnenkant van de tank.
2. Plaats het waterreservoir stevig op de basis, bedek het deksel en steek de stekker in het stopcontact. Voordat u de stroom inschakelt, moet u ervoor zorgen dat de bedrijfsspanning van de machine consistent is met de bedrijfsspanning.
3. Zet de aan/uit-schakelaar/mistaanpassingsschakelaar aan, de stroomindicator licht op (groen of blauw), de machine begint te werken en kan de mistgrootte vrij aanpassen;
4. Wanneer het waterniveau te laag is, zal de machine automatisch de stroomtoevoer afsluiten en stoppen met werken wanneer de watertekortindicator (rood) oplicht. Schakel eerst de stroomschakelaar uit, trek de stekker uit het stopcontact en voeg water toe aan het waterreservoir.

## Constructie van het apparaat:

1. Injector
2. Steun voor watertank
3. Decoratieve ring voor het deksel van de watertank
4. Decoratieve afdekking van het watertankdeksel
5. Tankdeksel
6. Drijvende kabel (waterniveaugelaar)
7. Beugel voor drijvende stang
8. Watertank
9. Framelichaam
10. Zwevende dop
11. Zwevende bal
12. Ventilator
13. Paneelsteun
14. Weergavepaneel
15. Silicagel voor gespoten tegels
16. Geef het bedieningspaneel weer
17. Beugel van de besturingskaart
18. Temperatuur- en vochtigheidssensor
19. Sproeiplaat
20. Droge rietspij
21. Ventilatorkap
22. Netsnoer
23. Basis



## Bediening van het bedieningspaneel:



1. Aan/uit-toets: Raak de aan/uit-toets lichtjes aan nadat het apparaat is ingeschakeld en het LCD-scherm schakelt het apparaat in om te werken. Raak de aan/uit-toets lichtjes aan en het apparaat stopt met werken en gaat naar de stand-bymodus.
2. Misttoets: Het product heeft een lage, gemiddelde en hoge mistmodus. De nevel kan worden aangepast door telkens op de nevelknop te drukken. Standaard is maximale mist geactiveerd.
3. Timertoets: Dit product heeft de functie om op een bepaald tijdstip uit te schakelen en in stand-by te blijven. Het kan automatisch worden uitgeschakeld en stand-by staan op de ingestelde tijd van 1 uur, 2 uur, 4 uur en 8 uur, en de bijbehorende tijd weergegeven door het tijdoetscherm lichtjes aan te raken.
4. Knop Constante vochtigheid: Het product gaat naar de constante vochtigheidsfunctie wanneer u deze knop voor de eerste keer indrukt, en "Vochtigheid" knippert op het LCD-scherm; De standaardvochtigheid is 45%, wordt vervolgens met 5% verhoogd tot 90% en wordt teruggetrokken uit de constante vochtigheidsfunctie om cyclisch aan te passen. Wanneer de omgevingsvochtigheid de ingestelde waarde bereikt, wordt het apparaat uitgeschakeld.
5. Slaaptoetsen: dit product heeft de functie van intelligente bevochtiging tijdens het slapen; In werkende staat drukt het product op deze knop om de intelligente constante vochtigheidsfunctie van 65% te starten, het "vochtigheids" -pictogram op het scherm dat 5 seconden flinkt, waarna het scherm automatisch wordt uitgeschakeld en de originele uitrusting blijft werken. Zodra de functie is geactiveerd, wordt het weergavescherm uitgeschakeld door op een andere functietoets te drukken om het scherm te verlichten en de huidige bedrijfsstatus weer te geven. Wanneer het scherm verlicht is, wordt de slaaptoets ingedrukt. Terug naar slaapfunctie; Als u gedurende 5 seconden geen enkele handeling uitvoert, wordt het scherm weer uitgeschakeld.

## Foutanalyse en probleemoplossing:

1. Geen licht, wind of mist? - Er is geen stroom aangesloten of er zijn problemen. - Als de voeding niet goed werkt, neem dan contact op met de klantenservice.
2. Licht aan, maar geen wind en geen mist? -Het waterniveau in de basis is te hoog. - Giet wat water uit de basis en start hem opnieuw.
3. Minder spuiten - Verneveling van platen met meer aanslag of overmatige onzuiverheden in het water - Een schone verstuiver vangt schoon water.
4. Water kan de basis niet bereiken. - De tankafdekking is vuil of de tank zit niet op zijn plaats - Maak de watertankafdekking schoon en installeer de watertank op de juiste manier.  
-Het water in de tank overschrijdt het maximale waterniveau. - Verlaag het water in de tank tot niet hoger dan het hoogste waterniveau.

## Veiligheidsinstructies:

1. Trek de stekker niet uit het stopcontact met natte handen om het risico op een elektrische schok te voorkomen.
2. Demonteer, repareer of wijzig dit product niet zonder toestemming;
3. Raak de vernevelaar niet met uw hand aan wanneer u het apparaat start, anders veroorzaakt dit pijn.
4. Het netsnoer mag niet worden bekrast, beschadigd of geknoopt, en mag niet tegen zware voorwerpen worden gedrukt, vastgeklemd of verwerkt, anders kan dit een elektrische schok, kortsluiting en brand veroorzaken.
5. Vervang het netsnoer niet zonder toestemming. Als zich ongewone verschijnselen voordoen, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de fabrikant of de klantenservice.
6. Als de zachte kabel van de voeding beschadigd is, moet deze worden vervangen door de specialisten van de fabrikant, de onderhoudsafdeling of soortgelijke afdelingen om gevaar te voorkomen.
7. Haal het waterreservoir tijdens het werk niet van de basis. Raak het water of de onderdelen in de basis niet aan.
8. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
9. In geval van onweer of langdurig niet-gebruik, trek dan de stekker uit het stopcontact;
10. Gooi elektrische apparaten niet omver. Dit kan resulteren in een elektrische schok en het binnendringen van water, waardoor de interne elektronische componenten kunnen verbranden.
11. Houd het product buiten het bereik van kinderen. Laat kinderen het product niet gebruiken of bedienen om ongelukken te voorkomen.
12. Haal bij het vullen met water en het reinigen de stekker uit het stopcontact.

**Herinnering:**

Wat betreft waterophoping in de basis: de luchtbevochtiger gebruikt ultrasonische trillingen van de verstuiver om vloeibaar water in een waternevel te verspreiden. De watertank is slechts een hulpmiddel voor het tijdelijk opslaan van water. Alle lagere kanalen van de luchtbevochtiger verzamelen water. Wij moedigen u aan om het te gebruiken. Wat betreft het aanpassen van de nevel: Als er tijdens gebruik water rond de machine aanwezig is, betekent dit dat de luchtvochtigheid binnenshuis te hoog is. Pas de hoeveelheid nevel dienovereenkomstig aan.

**Opmerkingen:**

- 1) De voedingsspanning moet overeenkomen met de nominale spanning van het product. Als de voedingsspanning niet overeenkomt, neem dan contact op met de distributeur en gebruik het product niet.
- 2) Plaats het apparaat vóór het eerste gebruik gedurende 30 minuten op kamertemperatuur om te voorkomen dat het waterreservoir beschadigd raakt door plotselinge temperatuurveranderingen.
- 3) Gebruik het bij normale kamertemperatuur (5°C ~ 40°C).
- 4) Plaats het in een vlakke positie om kantelen te voorkomen.
- 5) Plaats de luchtbevochtiger niet rechtstreeks op de houten vloer om schade veroorzaakt door vervorming door vocht te voorkomen.
- 6) Om vocht te voorkomen, plaatst u de luchtbevochtiger op 2 meter afstand van meubels en elektrische apparaten.
- 7) Blijf uit de buurt van warmtebronnen en vermijd direct zonlicht.
- 8) Giet nooit heet water boven de 40°C in het waterreservoir om schade aan het apparaat te voorkomen.
- 9) Laat nooit water via de uitlaat het lichaam binnenstromen. Als er water in de behuizing zit, veeg deze dan af met een droge doek om schade aan het apparaat te voorkomen.
- 10) Wanneer de kamertemperatuur onder 0°C daalt, tapt u het water uit het waterreservoir af om ijsschade aan het apparaat te voorkomen.
- 11) Doe geen metalen producten, chemicaliën en schoonmaakmiddelen in het product, anders zal er een slechte verneveling optreden.
- 12) Schakel de stroom uit en trek de stekker uit het stopcontact wanneer u water in de gootsteen giet.
- 13) Als u de luchtbevochtiger wilt verplaatsen, reinigen en opnieuw wilt vullen met water, moet u eerst de stroom uitschakelen en de stekker uit het stopcontact halen. .
- 14) Het is verboden water in de mistuitlaat en luchtuitlaat te gieten.
- 15) Vermijd bij het reinigen de interne watertoevoer via de elektrische installatie van het apparaat;

**Reiniging en onderhoud:**

1. Maak de watertank en de veldspuit wekelijks schoon. Haal vóór het reinigen de stekker uit het stopcontact.
2. Externe reiniging van de luchtbevochtiger: veeg het externe oppervlak af met een schone, zachte, vochtige doek bij een temperatuur lager dan 40°C.
3. Gebruik geen harde voorwerpen om te reinigen om beschadiging van de onderdelen te voorkomen.
4. Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen voor het reinigen.
5. Vervang altijd het oude water in de tank om de luchtbevochtiger schoon te houden.
6. Houd de luchtbevochtiger droog als deze langere tijd niet wordt gebruikt.

Methode voor het verwijderen van kalkaanslag van de kop en het frame:

1. Schakel vóór het reinigen de stroom uit en haal de stekker uit het stopcontact.
2. Giet het ontkalkingsmiddel in de onderkant van de machine, voeg vervolgens warm water van ongeveer 60 graden toe om al het ontkalkingsmiddel op te lossen en laat het 5-10 minuten weken.
3. Reinig vervolgens het transduceroppervlak met een schone borstel totdat de schaalverdeling is verwijderd.
4. Was tegelijkertijd de machinestoel en het transduceroppervlak met schoon water.

**Informatie voor consumenten over de omgang met gebruikte elektrische en elektronische apparatuur:**

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur mag niet samen met ander huishoudelijk afval worden weggegooid. Dergelijke apparatuur moet selectief worden ingezameld, zoals aangegeven door de bijgevoegde markering - doorgestreepte afvalcontainer op wielen. Het niet naleven van de bovenstaande regel en het onjuist weggooien van gebruikte apparatuur kan een bedreiging vormen voor de natuurlijke omgeving en de menselijke gezondheid als gevolg van de aanwezigheid van gevaarlijke componenten in de apparatuur, zoals: elektrische bedrading, plastic, schakelaars, enz. Om de boven de bedreiging moeten deze componenten worden verzameld en op de juiste manier worden verwerkt door gespecialiseerde bedrijven. Het zelf demonteren van gebruikte apparatuur is onaanvaardbaar. Huishoudens spelen een belangrijke rol bij het bijdragen aan hergebruik en terugwinning, inclusief recycling van afgedankte apparatuur. Dit gebeurt met name door actieve deelname aan het inzamelingsstelsel voor afgedankte apparatuur.



# DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!  
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor  
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference  
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

## **Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!**

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

## **SPECIFIKATION:**

- farve: hvid
- materiale: plastik
- effekt: 28W
- rækkevidde: 20m<sup>2</sup>
- tankkapacitet: 4l
- effektivitet: ved de laveste parametre og de højeste parametre 80ml/h - 280ml/h
- ionisator: JA
- hygrostat: JA
- timer: JA
- berøringspanel: JA
- fjernbetjening inkluderet: JA
- nattilstand: JA
- automatisk nedlukning: JA
- ændring af dampintensitet: JA
- konstant luftfugtighed: JA
- Olier inkluderet: 3
- mål: 14/14/37 cm

## **KARAKTERISTISK:**

Princippet om produkternes drift

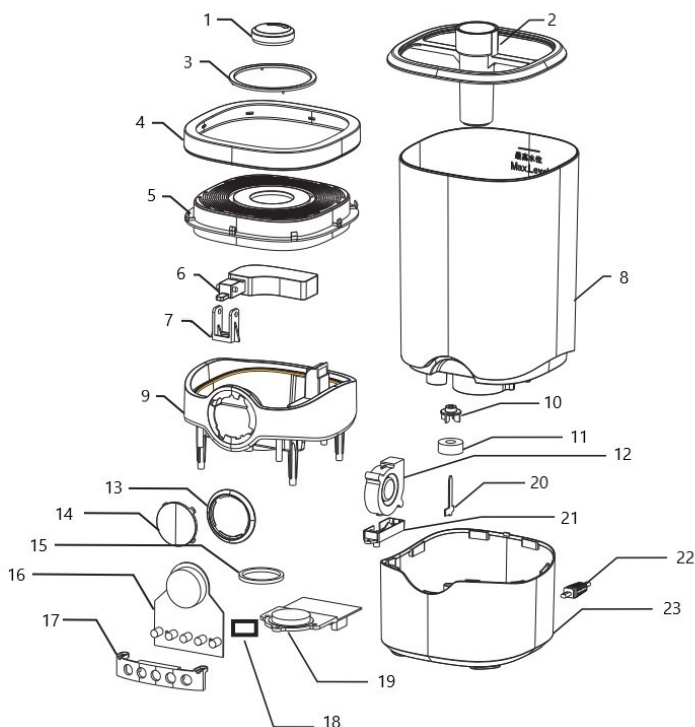
Ultralydsluftbefugteren bruger princippet om 1,7 millioner højfrekvente svingninger i sekundet genereret af ultralyd til at forstøve vand til ultrafine partikler på 1-5 mikron i størrelse. Gennem en pneumatisk enhed spredes vandtåge i luften for at nå målet om ensartet luftbefugtning.

### **Sådan bruger du produktet**

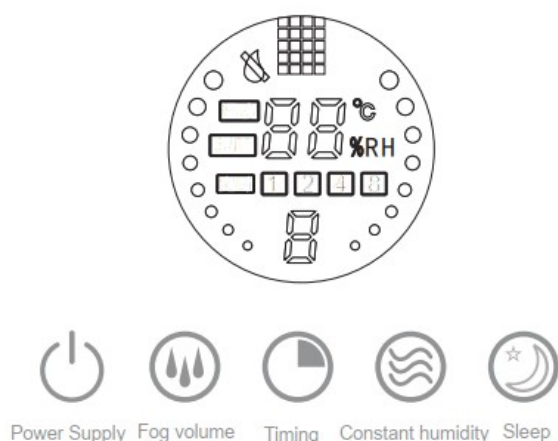
1. Placer maskinen på en plan overflade, hæv vandtanken, efter at have fjernet vandtankens dæksel, hæld den passende mængde rent postevand eller destilleret vand (træk stikket ud, når du hælder) op til den højeste vandstand, der er markeret på inde i tanken.
2. Sæt vandbeholderen fast på bunden, dæk låget til, og sæt derefter stikket i stikkontakten. Før du tænder for strømmen, skal du sikre dig, at maskinens driftsspænding stemmer overens med driftsspændingen.
3. Tænd for strømafbryderen/tågejusteringskontakten, strømindikatoren lyser (grøn eller blå), maskinen begynder at arbejde og kan frit justere tågestørrelsen;
4. Når vandstanden er for lav, vil maskinen automatisk afbryde strømforsyningen og stoppe med at arbejde, når vandmangelindikatoren (rød) lyser. Sluk først for strømafbryderen, træk stikket ud og tilføj vand til vandbeholderen.

### **Enhedskonstruktion:**

1. Injektor
2. Vandbeholderstøtte
3. Dekorativ ring til vandbeholderdækslet
4. Dekorativt dæksel til vandbeholderen
5. Tankdæksel
6. Flydende kabel (vandstandskontrol)del
7. Flydende stangbeslag
8. Vandtank
9. Rammelegeme
10. Flydehætte
11. Flydende bold
12. Ventilator
13. Panelstøtte
14. Skærmpanel
15. Silicagel til sprøjtede fliser
16. Display kontrolpanel
17. Kontrolkortbeslag
18. Temperatur- og fugtighedssensor
19. Sprøjteplade
20. Tørt rørrør
21. Ventilator dæksel
22. Strømledning
23. Base



## Betjening af kontrolpanelet:



1. Tænd/sluk-tast: Tryk let på tænd/sluk-tasten, efter at den er tændt, og LCD-skærmen tænder for enheden for at fungere, tryk let på tænd/sluk-tasten, og enheden stopper med at fungere og går i standbytilstand.
2. Tågenøgle: Produktet har lav, medium og høj tågetilstand. Tågen kan justeres ved at trykke på tågeknappen hver gang. Som standard er maksimal tåge aktiveret.
3. Timer-tast: Dette produkt har funktionen til at slukke og standby på et bestemt tidspunkt. Den kan automatisk slukke og standby på det indstillede tidspunkt på 1 time, 2 timer, 4 timer og 8 timer og vise den tilsvarende tid ved let at trykke på tidstastens displayskærm.
4. Konstant fugtighedsknap: Produktet går i konstant fugtighedsfunktion, når du trykker på denne knap første gang, og "Fugtighed" blinker på LCD-skærmen; Standard luftfugtighed er 45 %, øges derefter med 5 % til 90 % og trækkes tilbage fra funktionen konstant fugtighed for at justere cyklisk. Når den omgivende luftfugtighed når den indstillede værdi, slukker enheden.
5. Søvn-taster: Dette produkt har funktionen af intelligent befugtning, mens du sover; I arbejdstilstand trykker produktet på denne knap for at starte den intelligente konstante fugtighedsfunktion på 65%, "fugtigheds"-ikonet på skærmen, som flimrer i 5 sekunder, og slukker derefter automatisk for skærmen og holder det originale gear i gang. Når funktionen er aktiveret, slukkes skærmen ved at trykke på en hvilken som helst anden funktionstast for at oplyse skærmen og vise den aktuelle driftsstatus. Når skærmen er tændt, trykkes der på sleep-tasten. Tilbage til dvalefunktion; Hvis du ikke udfører nogen handling i 5 sekunder, slukkes skærmen igen.

### Fejlanalyse og fejlfinding:

1. Intet lys, vind eller tåge? - Strømmen er ikke tilsluttet, eller der er problemer. - Hvis strømforsyningen ikke fungerer korrekt, bedes du kontakte eftersalgsservicen.
  2. Lys tændt, men ingen vind og ingen tåge? - Vandstanden i bunden er for høj. - Hæld lidt vand ud af basen og genstart den.
  3. Mindre sprøjtning - Forstøvning af ark med mere afskalning eller for store urenheder i vand - Ren forstøver erstatter rent vand.
  4. Vand kan ikke nå bunden. - Tankdækslet er snavset, eller tanken er ikke på plads - Rengør vandbeholderdækslet og installer vandbeholderen korrekt.
- Vandet i tanken overstiger den maksimale vandstand. - Reducer vandet i tanken til ikke højere end den højeste vandstand.

### Sikkerhedsinstruktioner:

1. Træk ikke stikket ud med våde hænder for at undgå risikoen for elektrisk stød.
2. Undlad at adskille, reparere eller modificere dette produkt uden tilladelse;
3. Rør ikke ved forstøveren med hånden, når du starter apparatet, ellers vil det forårsage smerte.
4. Strømkablet må ikke være ridset, beskadiget eller knudet, og det må ikke presses mod tunge genstande, klemmes eller behandles, da det ellers kan forårsage elektrisk stød, kortslutning og brand.
5. Udskift ikke netledningen uden tilladelse. Hvis der opstår usædvanlige fænomener, skal du straks trække stikket ud og kontakte producenten eller kundeservice efter salg.
6. Hvis strømforsyningens bløde kabel er beskadiget, skal det udskiftes af producentens specialister, dennes vedligeholdelsesafdeling eller lignende afdelinger for at undgå fare.
7. Adskil ikke vandbeholderen fra basen under arbejdet. Rør ikke ved vandet eller delene i basen.
8. Denne enhed er kun beregnet til indendørs brug.
9. I tilfælde af tordenvejr eller langvarig ikke-brug, skal du trække stikket ud;
10. Undlad at vælte elektriske apparater, det kan resultere i elektrisk stød og vand, som kan brænde de interne elektroniske komponenter.
11. Opbevar produktet utilgængeligt for børn. Lad ikke børn bruge eller betjene produktet for at undgå ulykker.
12. Tag stikket ud af stikkontakten ved påfyldning af vand og rengøring.

### Påmindelse:

Angående vandophobning i bunden: Befugteren bruger ultralydvibrationer fra forstøveren til at sprede flydende vand i en vandtåge. Vandbeholderen er kun et værktøj til midlertidig opbevaring af vand. Alle nedre kanaler i luftfugteren vil opsamle vand. Vi opfordrer dig til at bruge den. Vedrørende tågejustering: Hvis der er vand omkring maskinen under brug, betyder det, at indendørs luftfugtighed er for høj, bedes du justere tågemængden derefter.

**Kommentarer:**

- 1) Forsyningsspændingen skal svare til produktets nominelle spænding. Hvis strømforsyningsspændingen ikke stemmer overens, bedes du kontakte forhandleren og undlade at bruge produktet.
- 2) Før første brug skal du placere den ved stuetemperatur i 30 minutter for at forhindre, at vandtanken bliver beskadiget ved pludselige temperaturændringer.
- 3) Brug den ved normal stuetemperatur (5°C ~ 40°C).
- 4) Placer den i en flad position for at undgå at vippe.
- 5) Placer ikke luftfugteren direkte på trægulvet for at undgå skader forårsaget af deformation forårsaget af fugt.
- 6) For at undgå fugt skal du placere luftfugteren 2 meter væk fra møbler og elektriske apparater.
- 7) Holdes væk fra varmekilder, undgå direkte sollys.
- 8) Hæld aldrig varmt vand over 40°C i vandtanken for at undgå at beskadige enheden.
- 9) Lad aldrig vand strømme ind i kroppen fra udløbet. Hvis der er vand i kabinettet, skal du tørre det af med en tør klud for at undgå at beskadige enheden.
- 10) Når rumtemperaturen falder til under 0°C, dræn vandet fra vandtanken for at undgå isskader på enheden.
- 11) Kom venligst ikke metalprodukter, kemikalier og rengøringsmidler i produktet, ellers vil der opstå dårlig forstøvning.
- 12) Sluk for strømmen, og tag stikket ud, når du hælder vand i vasken.
- 13) Hvis du vil flytte luftfugteren, rengøre den og fylde den igen med vand, skal du først slukke for strømmen og tage stikket ud af stikkontakten. .
- 14) Det er forbudt at hælde vand i tågeudløbet og luftudtaget.
- 15) Undgå internt vandindtag fra enhedens elektriske installation ved rengøring;

**Rengøring og vedligeholdelse:**

1. Rengør vandbeholderen og sprøjten hver uge. Før rengøring skal du tage stikket ud af stikkontakten.
2. Udvendig rengøring af befugteren: Tør den udvendige overflade af med en ren, blød fugtig klud ved en temperatur under 40°C.
3. Brug ikke hårde genstande til at rengøre for at undgå at beskadige delene.
4. Brug ikke kemiske rengøringsmidler til rengøring.
5. Udskift altid det gamle vand i tanken for at holde luftfugteren ren.
6. Hold luftfugteren tør, når den ikke er i brug i længere tid.

Metode til at fjerne skæl fra hovedet og rammen:

1. Før rengøring skal du slukke for strømmen og tage stikket ud af stikkontakten.
2. Hæld afkalkningsmidlet i bunden af maskinen, tilsæt derefter varmt vand omkring 60 grader for at opløse alt afkalkningsmidlet og lad det ligge i blød i 5-10 minutter.
3. Rengør derefter transducerens overflade med en ren børste, indtil skalaen er fjernet.
4. Vask samtidig maskinsædet og transducerens overflade med rent vand.

**Information til forbrugere om, hvordan man håndterer brugt elektrisk og elektronisk udstyr:**

Affald af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Sådant udstyr bør indsamles selektivt, som angivet af den vedhæftede markering - overstreget affaldsbeholder på hjul. Manglende overholdelse af ovenstående regel og ukorrekt bortskaffelse af brugt udstyr kan udgøre en trussel mod det naturlige miljø og menneskers sundhed som følge af tilstedeværelsen af farlige komponenter i udstyret, såsom: elektriske ledninger, plastik, afbrydere osv. For at undgå ovenstående trussel, bør disse komponenter indsamles og behandles korrekt af specialiserede virksomheder. Det er uacceptabelt selv at skille brugt udstyr ad. Husholdninger spiller en vigtig rolle i at bidrage til genbrug og nyttiggørelse, herunder genanvendelse af affaldet udstyr. Dette sker især gennem aktiv deltagelse i affaldsindsamlingsystemet.



# PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta

futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

## Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

## ESPECIFICAÇÃO:

•cor: branco

- material: plástico
- potência: 28W
- alcance: 20m<sup>2</sup>
- capacidade do depósito: 4l
- eficiência: nos parâmetros mais baixos e nos parâmetros mais altos 80ml/h - 280ml/h
- ionizador: SIM
- humidóstato: SIM
- temporizador: SIM
- painel táctil: SIM
- comando à distância incluído: SIM
- modo noturno: SIM
- desligamento automático: SIM
- alteração da intensidade do vapor: SIM
- modo de humidade constante: SIM
- óleos incluídos: 3
- dimensões: 14/14/37 cm

## CARACTERÍSTICA:

O princípio de funcionamento dos produtos

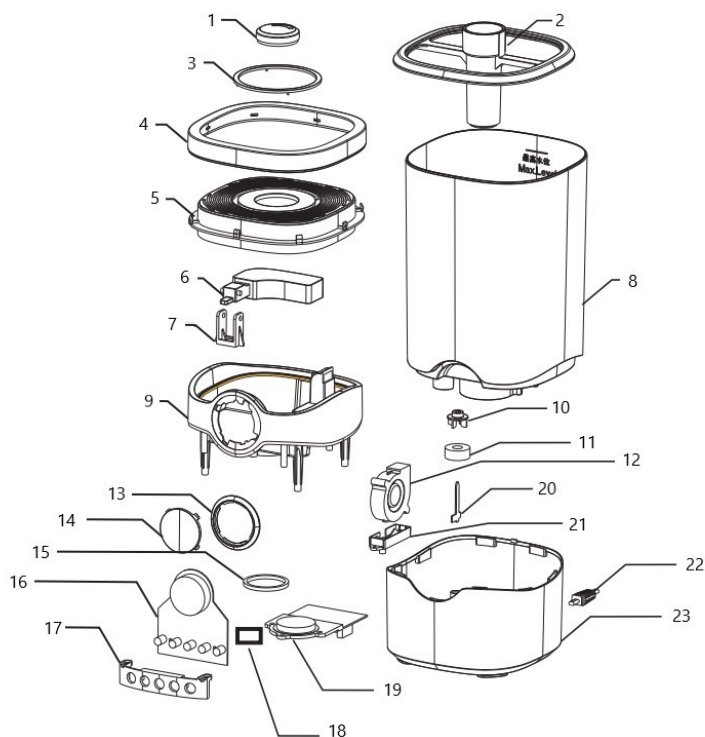
O humidificador de ar ultrassónico utiliza o princípio de 1,7 milhões de oscilações de alta frequência por segundo geradas por ultrassons para atomizar a água em partículas ultrafinas de 1 a 5 microns de tamanho. Através de um dispositivo pneumático, a água nebulizada é dispersa no ar para atingir o objetivo de humificação uniforme do ar.

### Como utilizar o produto

1. Coloque a máquina sobre uma superfície nivelada, levante o depósito de água, após retirar a tampa do depósito de água, verta a quantidade adequada de água limpa da torneira ou água destilada (retire o tampão ao deitar) até ao nível de água mais alto marcado no interior do tanque.
2. Coloque o reservatório de água firmemente na base, tape a tampa e ligue a ficha à tomada. Antes de ligar a alimentação, certifique-se de que a tensão de funcionamento da máquina é consistente com a tensão de funcionamento.
3. Ligue o interruptor de alimentação/interruptor de ajuste da névoa, o indicador de alimentação acende (verde ou azul), a máquina começa a funcionar e pode ajustar o tamanho da névoa livremente;
4. Quando o nível da água estiver demasiado baixo, a máquina irá cortar automaticamente o fornecimento de energia e parar de funcionar quando o indicador de falta de água (vermelho) se acender. Primeiro desligue o interruptor de alimentação, retire a ficha de alimentação e adicione água ao depósito de água.

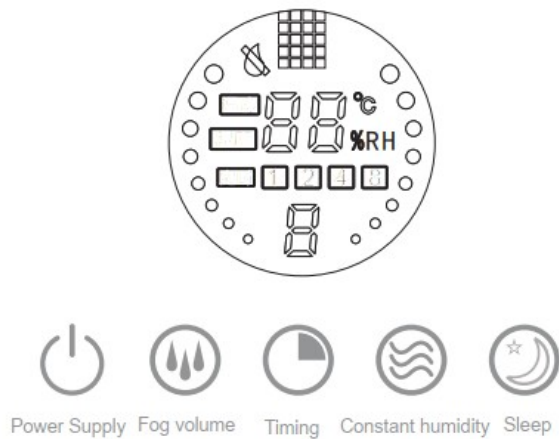
### Construção do dispositivo:

1. Injetor
2. Suporte para depósito de água
3. Anel decorativo para tampa do depósito de água
4. Tampa decorativa do depósito de água
5. Tampa do depósito
6. Cabo flutuante (parte de controlo do nível de água)
7. Suporte de haste flutuante
8. Tanque de água
9. Corpo da estrutura
10. Tampa flutuante
11. Bola flutuante
12. Ventilador
13. Suporte do painel
14. Painel de visualização
15. Sílica gel para azulejos pulverizados
16. Painel de controlo do ecrã
17. Suporte da placa de controlo
18. Sensor de temperatura e humidade
19. Placa de pulverização
20. Tubo de palheta seco
21. Tampa do ventilador
22. Cabo de alimentação
23. Base





## Funcionamento do painel de controlo:



1. Tecla de alimentação: Toque levemente na tecla de alimentação após ligar e o ecrã LCD ligará o dispositivo para funcionar, toque levemente na tecla de alimentação e o dispositivo irá parar de funcionar e entrar no estado de espera.
2. Interruptor de nevoeiro: O produto possui modos de nevoeiro baixo, médio e alto. A névoa pode ser ajustada premindo o botão de névoa de cada vez. Por predefinição, a neblina máxima está ativada.
3. Tecla temporizador: Este produto tem a função de desligar e aguardar num horário específico. Pode desligar-se automaticamente e ficar em espera no horário definido de 1 hora, 2 horas, 4 horas e 8 horas e apresentar a hora correspondente tocando levemente no ecrã da tecla de tempo.
4. Botão de humidade constante: O produto entra na função de humidade constante quando pressiona este botão pela primeira vez e a "Humidade" pisca no ecrã LCD; A humidade padrão é de 45%, depois aumenta de 5% a 90% e sai da função de humidade constante para se ajustar ciclicamente. Quando a humidade ambiente atinge o valor definido, o aparelho desliga-se.
5. Teclas de sono: Este produto tem a função de humidificação inteligente durante o sono; No estado de funcionamento, o produto pressiona este botão para iniciar a função inteligente de humidade constante de 65%, o ícone "humidade" no ecrã que pisca durante 5 segundos, depois desliga automaticamente o ecrã e mantém o equipamento original em funcionamento. Assim que a função for ativada, o ecrã será desligado premindo qualquer outra tecla de função para iluminar o ecrã e exibir o estado operacional atual. Quando o ecrã está aceso, a tecla sleep é pressionada. Função voltar ao sono; Se não realizar nenhuma operação durante 5 segundos, o ecrã será desligado novamente.

### Análise de erros e resolução de problemas:

- 1.º Sem luz, vento ou nevoeiro? - A energia não está ligada ou existem problemas. - Se a fonte de alimentação não funcionar corretamente, contacte o serviço pós-venda.
- 2.º Luzes acesas, mas sem vento e sem nevoeiro? -O nível da água na base é demasiado elevado. - Retire um pouco de água da base e reinicie.
3. Menos pulverização - Atomização da chapa com mais incrustações ou impurezas excessivas na água - O atomizador limpo substitui a água limpa.
- 4.º A água não consegue chegar à base. - A tampa do reservatório está suja ou o reservatório não está no lugar - Limpe a tampa do reservatório de água e instale o reservatório de água corretamente.  
-A água no depósito excede o nível máximo de água. - Reduza a água no depósito até ao nível de água mais elevado.

### Instruções de segurança:

1. Não retire a ficha com as mãos molhadas para evitar o risco de choque elétrico.
2. Não desmonte, repare ou modifique este produto sem permissão;
3. Não toque no nebulizador com a mão quando ligar o aparelho, caso contrário causará dor.
4. O cabo de alimentação não deve ser riscado, danificado ou com nós, e não deve ser pressionado contra objetos pesados, presos ou processados, caso contrário pode causar choque elétrico, curto-circuito e incêndio.
5. Não substitua o cabo de alimentação sem autorização. Se ocorrer algum fenómeno involuntário, desligue imediatamente a ficha e contacte o fabricante ou o serviço pós-venda.
6. Se o cabo flexível da fonte de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelos especialistas do fabricante, pelo seu departamento de manutenção ou departamentos similares para evitar perigos.
7. Não separe o depósito de água da base durante o trabalho. Não toque na água nem nas peças da base.
- 8.º Este dispositivo destina-se apenas a uso interno.
9. Em caso de tempestade com raios ou inatividade prolongada, retire a ficha de alimentação;
- 10.º Não derrube aparelhos elétricos, pois pode resultar em choque elétrico e entrada de água, o que pode queimar os componentes eletrónicos internos.
- 11.º Mantenha o produto fora do alcance das crianças. Não deixe que as crianças utilizem ou operem o produto para evitar acidentes.
- 12.º Ao encher com água e limpar, desligue a ficha da tomada.

**Lembrete:**

Em relação à acumulação de água na base: O humidificador utiliza vibrações ultrassónicas do atomizador para dispersar a água líquida numa névoa de água. O depósito de água é apenas uma ferramenta para armazenar água temporariamente. Todos os canais inferiores do humidificador acumularão água. Nós encorajamo-lo a usá-lo. Em relação ao ajuste da névoa: Se houver água à volta da máquina durante a utilização, significa que a humidade interior é demasiado elevada, ajuste a quantidade de névoa em conformidade.

**Comentários:**

- 1) A tensão de alimentação deve corresponder à tensão nominal do produto. Se a tensão da fonte de alimentação não corresponder, contacte o distribuidor e não utilize o produto.
- 2) Antes da primeira utilização, coloque-o à temperatura ambiente durante 30 minutos para evitar que o depósito de água seja danificado por mudanças repentinas de temperatura.
- 3) Utilize-o à temperatura ambiente normal (5°C ~ 40°C).
- 4) Coloque-o numa posição plana para evitar o tombamento.
- 5) Não coloque o humidificador diretamente sobre o pavimento de madeira para evitar danos causados pela deformação provocada pela humidade.
- 6) Para evitar a humidade, coloque o humidificador a 2 metros de distância de móveis e eletrodomésticos.
- 7) Manter afastado de fontes de calor, evitar a luz solar direta.
- 8) Nunca verta água quente acima dos 40°C para o depósito de água para evitar danos no aparelho.
- 9) Nunca permita que a água entre no corpo pela saída. Se houver água na caixa, limpe-a com um pano seco para evitar danificar o aparelho.
- 10) Quando a temperatura ambiente descer abaixo dos 0°C, drene a água do depósito de água para evitar danos causados pelo gelo no dispositivo.
- 11) Não coloque produtos metálicos, produtos químicos e detergentes no produto, caso contrário ocorrerá uma má atomização.
- 12) Desligue a alimentação e desligue a tomada ao deitar água para o lava-loiça.
- 13) Caso se pretenda deslocar o humidificador, limpá-lo e reabastecê-lo com água, deve-se primeiro desligar a energia e retirá-lo da tomada. .
- 14) É proibido deitar água na saída de névoa e na saída de ar.
- 15) Ao efetuar a limpeza, evite a entrada interna de água pela instalação elétrica do aparelho;

**Limpeza e manutenção:**

- 1.º Limpe o depósito de água e o pulverizador todas as semanas. Antes de limpar, retire a ficha da tomada.
  - 2.º Limpeza exterior do humidificador: limpe a superfície exterior com um pano limpo e macio húmido a uma temperatura inferior a 40°C.
  3. Não utilize objetos duros para limpar para evitar danificar as peças.
  4. Não utilize detergentes químicos para a limpeza.
  - 5.º Substitua sempre a água velha do depósito para manter o humidificador limpo.
  - 6.º Mantenha o humidificador seco quando não o utilizar durante um longo período.
- Método de remoção de incrustações da cabeça e da estrutura:
1. Antes de limpar, desligue a alimentação e retire a ficha da tomada.
  - 2.º Deite o agente descalcificante na base da máquina e, em seguida, adicione água morna a cerca de 60 graus para dissolver todo o agente descalcificante e deixe de molho durante 5 a 10 minutos.
  3. De seguida, limpe a superfície do transdutor com uma escova limpa até que a escala seja removida.
  4. Ao mesmo tempo, lave o assento da máquina e a superfície do transdutor com água limpa.

**Informações aos consumidores sobre como manusear equipamentos elétricos e eletrónicos usados:**

Os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Estes equipamentos devem ser recolhidos de forma seletiva, conforme indicado pela marcação anexa - contentor de resíduos com rodas riscado. O não cumprimento da regra acima referida e a eliminação inadequada de equipamentos usados podem representar uma ameaça para o ambiente e para a saúde humana resultante da presença de componentes perigosos nos equipamentos, tais como: cablagem elétrica, plástico, interruptores, etc. estes componentes devem ser removidos e processados adequadamente por empresas especializadas. Desmontar você mesmo o equipamento usado é inaceitável. As famílias desempenham um papel importante na contribuição para a reutilização e valorização, incluindo a reciclagem de equipamentos usados. Isto é feito, em particular, através da participação activa no sistema de recolha de resíduos de equipamento.



# SL

**Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!  
Pred uporabo preberite spodnja navodila  
za pravilno uporabo izdelka. Prosimo, shranite ta priročnik za referenco  
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.**

## **Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!**

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

## **SPECIFIKACIJA:**

- barva: bela
- material: plastika
- moč: 28W
- obseg: 20m<sup>2</sup>
- prostornina rezervoarja: 4l
- učinkovitost: pri najnižjih parametrih in najvišjih parametrih 80ml/h - 280ml/h
- ionizator: DA
- vlažilec: DA
- časovnik: DA
- plošča na dotik: DA
- priložen daljinski upravljalnik: DA
- nočni način: DA
- samodejni izklop: DA
- sprememba jakosti pare: DA
- način stalne vlažnosti: DA
- vključena olja: 3
- mere: 14/14/37 cm

## **ZNAČILNOST:**

Načelo delovanja izdelkov

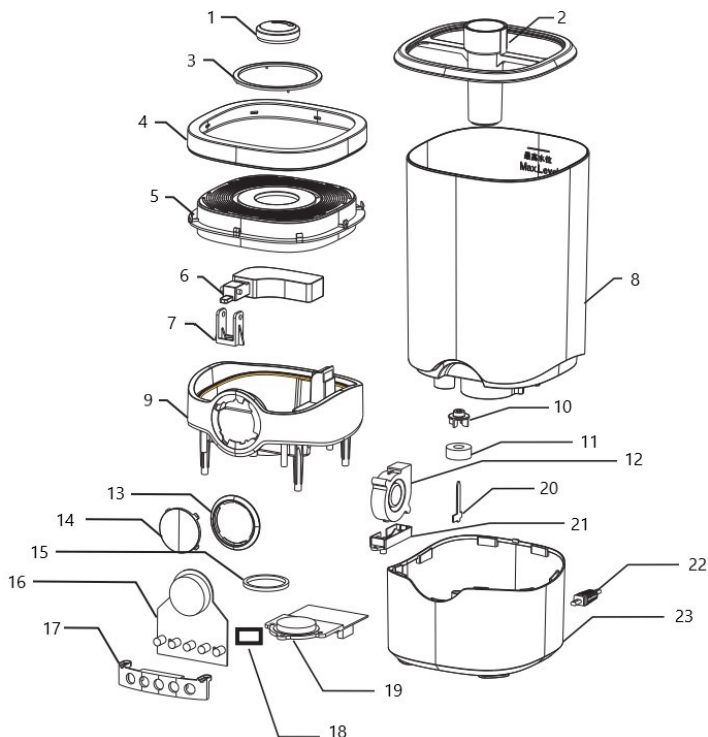
Ultrazvočni vlažilec zraka uporablja princip 1,7 milijona visokofrekvenčnih nihanj na sekundo, ki jih ustvari ultrazvok, da razprši vodo v ultra-fine delce velikosti 1-5 mikronov. Preko pnevmatske naprave se vodna meglica razprši v zrak, da se doseže cilj enakomernega vlaženja zraka.

### **Kako uporabljati izdelek**

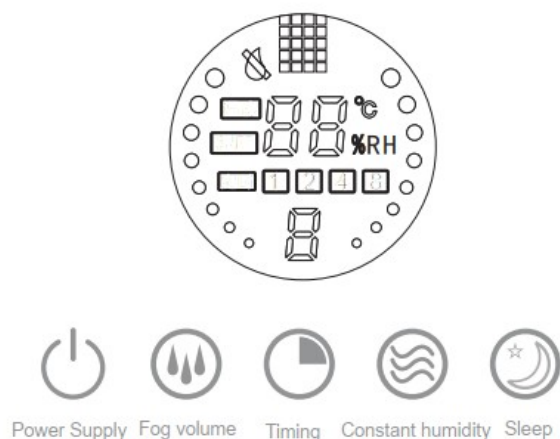
1. Aparat postavite na ravno površino, dvignite rezervoar za vodo, potem ko odstranite pokrov rezervoarja za vodo, nalijte ustrezno količino čiste vode iz pipe ali destilirane vode (pri nalivanju izvlecite čep) do najvišje ravni vode, označene na znotraj rezervoarja.
2. Rezervoar za vodo trdno postavite na podstavek, pokrijte pokrov in vtaknite vtič v vtičnico. Preden vklopite napajanje, se prepričajte, da je delovna napetost stroja skladna z delovno napetostjo.
3. Vklopite stikalo za vklop / stikalo za nastavev meglice, indikator vklopa zasveti (zeleno ali modro), stroj začne delovati in lahko prosto prilagaja velikost meglice;
4. Ko je nivo vode prenizek, bo stroj samodejno prekinil napajanje in prenehal delovati, ko zasveti indikator pomanjkanja vode (rdeč). Najprej izklopite električno stikalo, izvlecite napajalni vtič in dodajte vodo v zbiralnik za vodo.

### **Konstrukcija naprave:**

1. Injektor
2. Podpora rezervoarja za vodo
3. Okrasni obroč za pokrov rezervoarja za vodo
4. Okrasni pokrov pokrova rezervoarja za vodo
5. Pokrov rezervoarja
6. Plavajoči kabel (del za nadzor nivoja vode)
7. Nosilec plavajoče palice
8. Rezervoar za vodo
9. Telo okvirja
10. Plavajoča kapica
11. Lebdeča žoga
12. Ventilator
13. Podpora plošči
14. Zaslona
15. Silikagel za brizgane ploščice
16. Nadzorna plošča zaslona
17. Nosilec nadzorne plošče
18. Senzor temperature in vlažnosti
19. Pršilna plošča
20. Suha trstična piščal
21. Pokrov ventilatorja
22. Napajalni kabel
23. Osnova



## Delovanje nadzorne plošče:



1. Tipka za vklop/izklop: po vklopu se rahlo dotaknite tipke za vklop/izklop in LCD zaslon bo vklopil napravo, da bo delovala, rahlo se dotaknite tipke za vklop/izklop in naprava bo prenehala delovati ter prešla v stanje pripravljenosti.
2. Tipka za meglo: izdelek ima načine nizke, srednje in visoke megle. Meglico lahko prilagodite z vsakim pritiskom na gumb za meglo. Privzeto je aktivirana maksimalna megla.
3. Tipka časovnika: ta izdelek ima funkcijo izklopa in stanja pripravljenosti ob določenem času. Lahko se samodejno izklopi in preklopi v stanje pripravljenosti ob nastavljenem času 1 ure, 2 uri, 4 ure in 8 ur ter prikaže ustrezen čas z rahlim dotikom zaslona s časovno tipko.
4. Gumb za konstantno vlažnost: izdelek preklopi v funkcijo konstantne vlažnosti, ko prvič pritisnete ta gumb in na LCD-zaslonu utripa "Vlažnost"; Privzeta vlažnost je 45 %, nato se poveča za 5 % na 90 % in se umakne iz funkcije konstantne vlažnosti za ciklično prilagajanje. Ko vlažnost okolice doseže nastavljeno vrednost, se naprava izklopi.
5. Tipke za spanje: ta izdelek ima funkcijo inteligentnega vlaženja med spanjem; V delovnem stanju izdelek pritisne ta gumb, da zažene funkcijo inteligentne konstantne vlažnosti 65 %, ikona "vlažnost" na zaslonu, ki utripa 5 sekund, nato samodejno izklopi zaslon in ohrani delovanje originalne opreme. Ko je funkcija aktivirana, se zaslon zaslona izklopi s pritiskom katere koli druge funkcijske tipke, da osvetli zaslon in prikaže trenutno stanje delovanja. Ko je zaslon osvetljen, je pritisnjena tipka za spanje. Funkcija vrnitve v spanje; Če 5 sekund ne izvedete nobene operacije, se zaslon znova izklopi.

### Analiza napak in odpravljanje težav:

1. Ni svetlobe, vetra ali megle? - Napajanje ni priključeno ali pa so težave. - Če napajalnik ne deluje pravilno, se obrnite na poprodajno službo.
  2. Prižgane luči, a ni vetra in megle? -Nivo vode v dnu je previsok. - Izlijte nekaj vode iz baze in jo ponovno zaženite.
  3. Manj škropljenja - Razprševanje ploščevine z več vodnega kamna ali prekomernimi nečistočami v vodi - Čisti razpršilec nadomešča čisto vodo.
  4. Voda ne more doseči baze. - Pokrov rezervoarja je umazan ali rezervoar ni na mestu - Očistite pokrov rezervoarja za vodo in pravilno namestite rezervoar za vodo.
- Voda v rezervoarju presega najvišji nivo vode. - Zmanjšajte količino vode v rezervoarju tako, da ni višja od najvišje ravni vode.

### Varnostna navodila:

1. Vtiča ne izvlecite z mokrimi rokami, da preprečite nevarnost električnega udara.
2. Ne razstavljajte, popravljajte ali spreminjajte tega izdelka brez dovoljenja;
3. Pri zagonu naprave se nebulatorja ne dotikajte z roko, sicer bo povzročilo bolečino.
4. Napajalnega kabla ne smete opraskati, poškodovati ali zavozlati, ne smete ga pritiskati ob težke predmete, vpenjati ali obdelovati, sicer lahko povzroči električni udar, kratek stik in požar.
5. Ne zamenjajte napajalnega kabla brez dovoljenja. Če pride do nenavadnega pojava, nemudoma izključite vtič in se obrnite na proizvajalca ali poprodajno službo za stranke.
6. Če je mehki kabel napajalnika poškodovan, ga morajo zamenjati strokovnjaki proizvajalca, njegova vzdrževalna služba ali podobni oddelki, da se izognete nevarnosti.
7. Med delom ne ločujte rezervoarja za vodo od podnožja. Ne dotikajte se vode ali delov v podstavku.
8. Ta naprava je namenjena samo za uporabo v zaprtih prostorih.
9. V primeru nevihte ali dolgotrajne neuporabe izvlecite napajalni vtič;
10. Ne prevrnite električnih naprav, saj lahko pride do električnega udara in vode, ki lahko zažge notranje elektronske komponente.
11. Izdelek hranite izven dosega otrok. Ne dovolite, da bi izdelek uporabljali ali upravljali otroci, da preprečite nesreče.
12. Pri polnjenju z vodo in čiščenju izvlecite vtič iz vtičnice.

### Opomnik:

Glede nabiranja vode v podnožju: vlažilnik uporablja ultrazvočne vibracije iz razpršilnika, da razprši tekočo vodo v vodno meglico. Rezervoar za vodo je le pripomoček za začasno shranjevanje vode. Vsi spodnji kanali vlažilnika bodo zbirali vodo. Spodbujamo vas, da ga uporabite. Glede prilagajanja pršenja: Če je med uporabo okoli stroja voda, to pomeni, da je notranja vlažnost previsoka, zato ustrezno prilagodite količino pršenja.

**Komentarji:**

- 1) Napajalna napetost se mora ujemati z nazivno napetostjo izdelka. Če napajalna napetost ne ustreza, se obrnite na distributerja in izdelka ne uporabljajte.
- 2) Pred prvo uporabo ga postavite na sobno temperaturo za 30 minut, da preprečite, da bi rezervoar za vodo poškodoval nenadna sprememba temperature.
- 3) Uporabljajte ga pri normalni sobni temperaturi (5°C ~ 40°C).
- 4) Postavite ga v ravno lego, da preprečite nagibanje.
- 5) Vlažilnika ne postavljajte neposredno na lesena tla, da se izognete poškodbam zaradi deformacije zaradi vlage.
- 6) Da preprečite vlago, postavite vlažilnik 2 metra stran od pohištva in električnih naprav.
- 7) Hranite stran od virov toplote, izogibajte se neposredni sončni svetlobi.
- 8) Nikoli ne nalivajte vroče vode nad 40 °C v rezervoar za vodo, da ne poškodujete naprave.
- 9) Nikoli ne dovolite, da bi voda pritekla v telo iz iztoka. Če je v ohišju voda, ga obrišite s suho krpo, da ne poškodujete naprave.
- 10) Ko sobna temperatura pade pod 0°C, izpustite vodo iz rezervoarja za vodo, da preprečite poškodbe naprave zaradi ledu.
- 11) V izdelek ne vstavljajte kovinskih izdelkov, kemikalij in detergentov, sicer bo prišlo do slabe atomizacije.
- 12) Ko zlivate vodo v umivalnik, izklopite napajanje in izvlecite vtič.
- 13) Če želite vlažilnik premakniti, ga očistiti in napolniti z vodo, morate najprej izklopiti napajanje in izvleči vtič iz vtičnice. .
- 14) Prepovedano je dolivanje vode v odprtino za meгло in zrak.
- 15) Pri čiščenju se izogibajte notranjemu zajetju vode iz električne napeljave naprave;

**Čiščenje in vzdrževanje:**

1. Vsak teden očistite rezervoar za vodo in razpršilnik. Pred čiščenjem izvlecite vtič iz vtičnice.
2. Zunanje čiščenje vlažilnika: zunanjo površino obrišite s čisto mehko vlažno krpo pri temperaturi pod 40°C.
3. Za čiščenje ne uporabljajte trdih predmetov, da ne poškodujete delov.
4. Za čiščenje ne uporabljajte kemičnih detergentov.
5. Vedno zamenjajte staro vodo v rezervoarju, da bo vlažilnik čist.
6. Vlažilec naj bo suh, ko ga dlje časa ne uporabljate.

Način odstranjevanja vodnega kamna z glave in okvirja:

1. Pred čiščenjem izklopite napajanje in izvlecite vtič iz vtičnice.
2. Sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna nalijte na dno stroja, nato dodajte toplo vodo približno 60 stopinj, da raztopite vse sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna, in namakajte 5-10 minut.
3. Nato očistite površino pretvornika s čisto krtačo, dokler ne odstranite vodnega kamna.
4. Istočasno operite sedež stroja in površino pretvornika s čisto vodo.

**Informacije za potrošnike o ravnanju z rabljeno električno in elektronsko opremo:**

Odpadne električne in elektronske opreme ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Takšno opremo je treba zbirati selektivno, kot kaže priložena oznaka – prečrtan zabojnik za odpadke na kolesih. Neupoštevanje zgornjega pravila in nepravilno odlaganje rabljene opreme lahko predstavlja nevarnost za naravno okolje in zdravje ljudi zaradi prisotnosti nevarnih komponent v opremi, kot so: električna napeljava, plastika, stikala itd. nad nevarnostjo, morajo te komponente zbrati in ustrezno obdelati specializirana podjetja. Samostojno razstavljanje rabljene opreme je nesprejemljivo. Gospodinjstva imajo pomembno vlogo pri prispevanju k ponovni uporabi in predelavi, vključno z recikliranjem odpadne opreme. To dosežemo predvsem z aktivnim sodelovanjem v sistemu zbiranja odpadne opreme.



# FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten

tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

## Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

## TEKNISET TIEDOT:

- väri: valkoinen
- materiaali: muovi
- Teho: 28W
- Alue: 20m<sup>2</sup>
- Säiliön tilavuus: 4l
- tehokkuus: pienimmillä parametreilla ja korkeimmilla parametreilla 80ml/h - 280ml/h
- ionisaattori: KYLLÄ
- kosteustaatti: KYLLÄ
- ajastin: KYLLÄ
- Kosketuspaneeli: KYLLÄ
- kaukosäädin mukana: KYLLÄ
- yötila: KYLLÄ
- automaattinen sammutus: KYLLÄ
- höyryn voimakkuuden muutos: KYLLÄ
- vakiokosteustila: KYLLÄ
- Sisältää öljyt: 3
- mitat: 14/14/37 cm

## OMINAISUUDET:

Tuotteiden toimintaperiaate

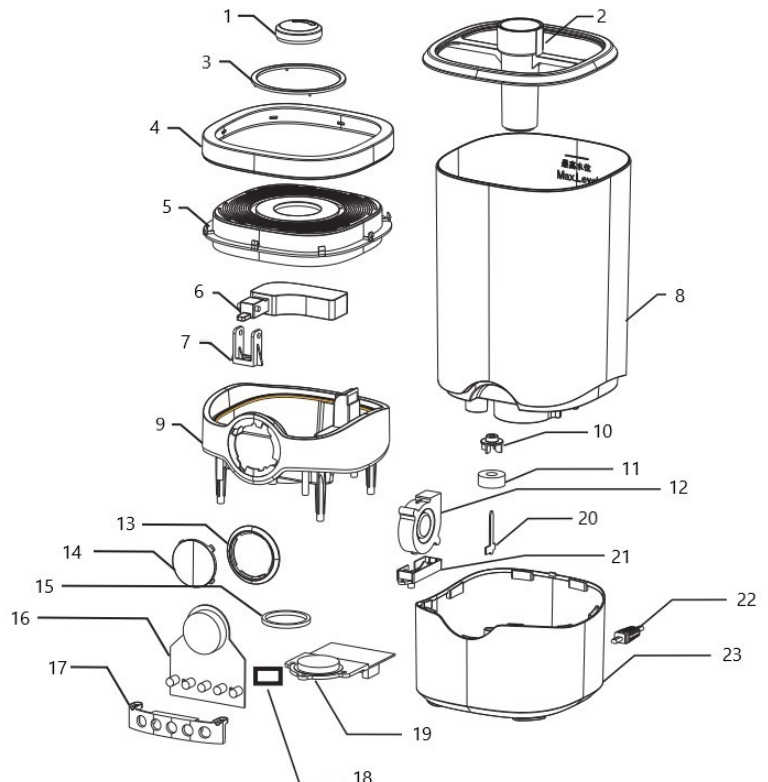
Ultraääni-ilmankostutin käyttää periaatetta 1,7 miljoonan ultraäänen tuottaman suurtaajuuden värähtelyn periaatetta sekunnissa veden sumuttamiseksi 1-5 mikronin kokoisiksi erittäin hienoiksi hiukkasiksi. Pneumaattisen laitteen kautta vesisumua levitetään ilmaan tasaisen ilmankostutuksen tavoitteen saavuttamiseksi.

### Kuinka käyttää tuotetta

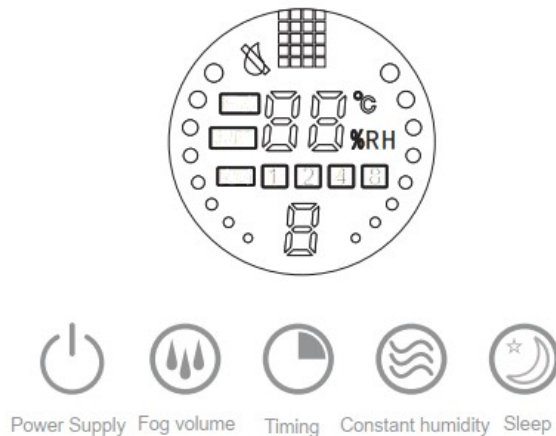
1. Aseta kone tasaiselle alustalle, nosta vesisäiliö, kaada vesisäiliön kannen irrottamisen jälkeen sopiva määrä puhdasta vesijohtovettä tai tiislattua vettä (vedä tulppa irti kaatamisen aikana) korkeimpaan laitteeseen merkittyyn vesitasoon asti. säiliön sisällä.
2. Aseta vesisäiliö tukevasti alustalle, peitä sen kansi ja kytkä sitten pistoke pistorasiaan. Ennen kuin kytket virran päälle, varmista, että koneen käyttöjännite vastaa käyttöjännitettä.
3. Kytke virtakytkin/sumun säätökytkin päälle, virran merkkivalo syttyy (vihreä tai sininen), kone alkaa toimia ja voi säätää sumun kokoa vapaasti;
4. Kun veden taso on liian matala, kone katkaisee automaattisesti virransyötön ja lakkaa toimimasta, kun vesipulan merkkivalo (punainen) syttyy. Kytke ensin virta pois päältä, irrota virtapistoke ja lisää vettä vesisäiliöön.

### Laitteen rakenne:

1. Injektori
2. Vesisäiliön tuki
3. Koristerengas vesisäiliön kanteen
4. Koristeellinen vesisäiliön kansi
5. Säiliön kansi
6. Kelluva kaapeli (vesitason ohjausosa)
7. Kelluvan tangon kiinnike
8. Vesisäiliö
9. Rungon runko
10. Kelluva korkki
11. Kelluva pallo
12. Tuuletin
13. Paneelin tuki
14. Näyttöpaneeli
15. Silikageeli suihkutetuille laatoille
16. Näytön ohjauspaneeli
17. Ohjauskortin kiinnike
18. Lämpötila- ja kosteusanturi
19. Ruiskulevy
20. Kuiva ruokoputki
21. Tuulettimen kansi
22. Virtajohto
23. Pohja



## Ohjauspaneelin toiminta:



1. Virtanäppäin: Kosketa virtanäppäintä kevyesti virtan kytkemisen jälkeen, niin LCD-näyttö käynnistää laitteen toimimaan. Kosketa virtanäppäintä kevyesti ja laite lakkaa toimimasta ja siirtyy valmiustilaan.
2. Sumunäppäin: Tuotteessa on matala, keski-suuri ja korkea sumutila. Sumua voidaan säätää painamalla sumupainiketta joka kerta. Oletusarvoisesti suurin sumu on käytössä.
3. Ajastinnäppäin: Tällä tuotteella on toiminto, joka sammuu ja siirtyy valmiustilaan tiettyyn aikaan. Se voi kytkeytyä automaattisesti pois päältä ja valmiustilaan asetettuna aikana 1 tunti, 2 tuntia, 4 tuntia ja 8 tuntia, ja näyttää vastaavan ajan koskettamalla kevyesti aikanäppäimen näyttöä.
4. Vakiokosteuspainike: Tuote siirtyy vakiokosteustoimintoon, kun painat tätä painiketta ensimmäisen kerran, ja "Kosteus" vilkkuu LCD-näytössä; Oletuskosteus on 45 %, jonka jälkeen se kasvaa 5 %:lla 90 %:iin ja vetäytyy vakiokosteustoiminnosta säätääkseen syklistesti. Kun ympäristön kosteus saavuttaa asetetun arvon, laite sammuu.
5. Unipainikkeet: Tällä tuotteella on älykäs kostutustoiminto nukkumisen aikana; Työskentelytilassa tuote painaa tätä painiketta käynnistääkseen älykkään 65 %:n jatkuvan kosteustoiminnon, "kosteus"-kuvake näytöllä, joka vilkkuu 5 sekuntia, sammuttaa sitten näytön automaattisesti ja pitää alkuperäisen vaihteen toiminnassa. Kun toiminto on aktivoitu, näyttö sammuu painamalla mitä tahansa muuta toimintinäppäintä näytön valaisemiseksi ja nykyisen käyttötilan näyttämiseksi. Kun näyttö on valaistu, lepotilanäppäintä painetaan. Palaa nukkumaan; Jos et suorita mitään toimintoa 5 sekuntiin, näyttö sammuu uudelleen.

## Virheanalyysi ja vianetsintä:

1. Ei valoa, tuulta tai sumua? - Virtaa ei ole kytketty tai on ongelmia. - Jos virtalähde ei toimi kunnolla, ota yhteyttä huoltopalveluun.
2. Valot päällä, mutta ei tuulta eikä sumua? - Veden pinta pohjassa on liian korkea. - Kaada vähän vettä pohjasta ja käynnistä se uudelleen.
3. Vähemmän ruiskutusta - Arkin sumuttaminen, jossa on enemmän kalkkia tai liiallisia epäpuhtauksia vedessä - Puhdas sumutin korvaa puhtaan veden.
4. Vesi ei pääse pohjaan. - Säiliön kansi on likainen tai säiliö ei ole paikallaan - Puhdista vesisäiliön kansi ja asenna vesisäiliö oikein. - Säiliön vesi ylittää maksimiveden tason. - Vähennä säiliössä olevaa vettä korkeintaan korkeintaan.

## Turvallisuusohjeet:

1. Älä irrota pistoketta märillä käsillä sähköiskun vaaran välttämiseksi.
2. Älä pura, korjaa tai muokkaa tätä tuotetta ilman lupaa;
3. Älä koske sumuttimeen kädelläsi laitetta käynnistettäessä, muuten se aiheuttaa kipua.
4. Virtajohtoa ei saa naarmuttaa, vahingoittaa tai solmia, eikä sitä saa painaa raskaita esineitä vasten, puristaa tai käsitellä, muuten se voi aiheuttaa sähköiskun, oikosulun ja tulipalon.
5. Älä vaihda virtajohtoa ilman lupaa. Jos ilmenee epätavallisia ilmiöitä, irrota pistoke välittömästi ja ota yhteyttä valmistajaan tai huoltopalveluun.
6. Jos virtalähteen pehmeä kaapeli on vaurioitunut, valmistajan asiantuntijoiden, sen huoltoosaston tai vastaavien yksiköiden on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
7. Älä irrota vesisäiliötä alustasta työskennellessäsi. Älä koske veteen tai pohjassa oleviin osiin.
8. Tämä laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
9. Irrota virtapistoke ukkosmyrskyn tai pitkäaikaisen käyttämättömyyden sattuessa.
10. Älä kaata sähkölaitteita, sillä seurauksena voi olla sähköisku ja veden pääsy sisälle, mikä voi polttaa sisäiset elektroniset komponentit.
11. Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta. Älä anna lasten käyttää tai käyttää tuotetta onnettomuuksien välttämiseksi.
12. Kun täytät vedellä ja puhdistat, irrota pistoke pistorasiasta.

## Muistutus:

Mitä tulee veden kertymiseen pohjaan: Kostutin käyttää sumuttimen ultraäänivärähtelyä nestemäisen veden hajottamiseen vesisumuksi. Vesisäiliö on vain työkalu veden tilapäiseen varastointiin. Kaikki ilmankostuttimen alemmat kanavat keräävät vettä. Kehotamme sinua käyttämään sitä. Mitä tulee sumun säätöön: Jos koneen ympärillä on vettä käytön aikana, se tarkoittaa, että sisäilman kosteus on liian korkea, säädä sumun määrää vastaavasti.

**Kommentit:**

- 1) Syöttöjännitteen on vastattava tuotteen nimellisjännitettä. Jos virransyöttöjännite ei täsmää, ota yhteyttä jälleenmyyjään äläkä käytä tuotetta.
- 2) Ennen ensimmäistä käyttöä, aseta se huoneenlämpöön 30 minuutiksi, jotta vesisäiliö ei vaurioidu äkillisen lämpötilan muutoksen vuoksi.
- 3) Käytä sitä normaalissa huoneenlämmössä (5°C ~ 40°C).
- 4) Aseta se tasaiseen asentoon, jotta se ei kallistu.
- 5) Älä aseta kostutinta suoraan puulattialle välttääksesi kosteuden aiheuttaman muodonmuutoksen aiheuttamat vauriot.
- 6) Vältä kosteutta sijoittamalla kostutin 2 metrin päähän huonekaluista ja sähkölaitteista.
- 7) Pidä poissa lämmönlähteistä, vältä suoraa auringonvaloa.
- 8) Älä koskaan kaada vesisäiliöön kuumaa vettä yli 40°C, jotta laite ei vaurioidu.
- 9) Älä koskaan anna veden valua kehoon poistoaukosta. Jos kotelossa on vettä, pyyhi se kuivalla liinalla, jotta laite ei vahingoitu.
- 10) Kun huoneen lämpötila laskee alle 0°C, tyhjennä vesi vesisäiliöstä välttääksesi laitteen jäävaurioita.
- 11) Älä laita tuotteeseen metallituotteita, kemikaaleja ja pesuaineita, muuten tapahtuu huonoa sumutumista.
- 12) Katkaise virta ja irrota pistoke pistorasiasta, kun kaadat vettä pesualtaaseen.
- 13) Jos haluat siirtää ilmankostutinta, puhdistaa sen ja täyttää sen vedellä, katkaise ensin virta ja irrota se pistorasiasta. .
- 14) Veden kaataminen sumun poistoaukkoon ja ilmanpoistoaukkoon on kielletty.
- 15) Vältä puhdistuksen aikana sisäistä vedenottoa laitteen sähköasennuksesta;

**Puhdistus ja huolto:**

1. Puhdista vesisäiliö ja ruisku viikoittain. Irrota pistoke pistorasiasta ennen puhdistamista.
2. Ilmankostuttimen ulkoinen puhdistus: pyyhi ulkopinta puhtaalla, pehmeällä kostealla liinalla alle 40°C:n lämpötilassa.
3. Älä käytä puhdistukseen kovia esineitä, jotta osat eivät vaurioidu.
4. Älä käytä kemiallisia pesuaineita puhdistukseen.
5. Vaihda aina säiliössä oleva vanha vesi pitääksesi kostuttimen puhtaana.
6. Pidä ilmankostutin kuivana, kun sitä ei käytetä pitkään aikaan.

Menetelmä suomujen poistamiseksi päästä ja rungosta:

1. Ennen puhdistamista katkaise virta ja irrota pistoke pistorasiasta.
2. Kaada kalkinpoistoaine koneen pohjaan, lisää sitten noin 60 astetta lämmintä vettä, jotta kaikki kalkinpoistoaine liukenee ja liota 5-10 minuuttia.
3. Puhdista sitten anturin pinta puhtaalla harjalla, kunnes kalkki on poistettu.
4. Pese samalla koneen istuin ja anturin pinta puhtaalla vedellä.

**Tietoa kuluttajille käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden käsittelystä:**

Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Tällaiset laitteet tulee kerätä valikoivasti, kuten oheisesta merkinnästä osoittaa - yliviivattu pyörillä varustettu jättesäiliö. Yllä olevan säännön noudattamatta jättäminen ja käytettyjen laitteiden virheellinen hävittäminen voi muodostaa uhan luonnolle ja ihmisten terveydelle, koska laitteissa on vaarallisia osia, kuten: sähköjohdot, muovi, kytkimet jne. Nämä komponentit tulee poistaa ja käsitellä asianmukaisesti. Käytettyjen laitteiden purkamista itse ei hyväksytä. Kotitalouksilla on tärkeä rooli uudelleenkäytön ja hyödyntämisen edistämisessä, mukaan lukien jätelaitteiden kierrätys. Tämä tapahtuu erityisesti osallistumalla aktiivisesti jätteiden keräysjärjestelmään.

